



GLM 150 C Professional



Robert Bosch Power Tools GmbH 70538 Stuttgart • GERMANY

www.bosch-professional.com

0

160992A7P4(2022.07)0/110



- en Original instructions
- zh 正本使用说明书
- zh 原始使用說明書
- ko 사용 설명서 원본
- **th** หนังสือคู่มือการใช้งานฉบับต้นแบบ
- id Petunjuk-Petunjuk untuk Penggunaan
- Orisinal **vi** Bản gốc hướng dẫn sử dụng





1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

۲

Bosch Power Tools



Bosch Power Tools

۲

160992A7P4 | (22.07.2022)

EnglishF	'age	5
中文	. 页	20
繁體中文	. 頁	33
한국어페(이지	47
ไทยา	งน้ำ	62
Bahasa Indonesia	man	78
Tiếng Việt	rang	93

4|

0

English

Safety Instructions



All instructions must be read and observed in order for the measuring tool to function safely. The safeguards integrated into the measuring tool may be compromised if the measuring tool is

not used in accordance with these instructions. Never make warning signs on the measuring tool unrecognisable. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE AND IN-CLUDE THEM WITH THE MEASURING TOOL WHEN TRANS-FERRING IT TO A THIRD PARTY.

- Warning! If operating or adjustment devices other than those specified here are used or other procedures are carried out, this can lead to dangerous exposure to radiation.
- The measuring tool is delivered with a laser warning sign (marked in the illustration of the measuring tool on the graphics page).
- If the text of the laser warning label is not in your national language, stick the provided warning label in your national language over it before operating for the first time.



Do not direct the laser beam at persons or animals and do not stare into the direct or reflected laser beam yourself. You could blind somebody, cause accidents or damage your eyes.

- If laser radiation hits your eye, you must close your eyes and immediately turn your head away from the beam.
- Do not make any modifications to the laser equipment.
- ► Do not use the laser goggles (accessory) as protective goggles. The laser goggles make the laser beam easier to see; they do not protect you against laser radiation.
- Do not use the laser goggles (accessory) as sunglasses or while driving. The laser goggles do not provide full UV protection and impair your ability to see colours.
- Have the measuring tool serviced only by a qualified specialist using only original replacement parts. This will ensure that the safety of the measuring tool is maintained.
- Do not let children use the laser measuring tool unsupervised. They could unintentionally blind themselves or other persons.
- Do not use the measuring tool in explosive atmospheres which contain flammable liquids, gases or dust. Sparks may be produced inside the measuring tool, which can ignite dust or fumes.
- The measuring tool is equipped with a wireless interface. Local operating restrictions, e.g. in aeroplanes or hospitals, must be observed.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Robert Bosch Power Tools GmbH is under license.

Caution! When using the measuring tool with Bluetooth®, a fault may occur in other devices and systems, aeroplanes and medical devices (e.g. pacemakers, hearing aids). Also, damage to people and animals in the immediate vicinity cannot be completely excluded. Do not use the measuring tool with Bluetooth® in the vicinity of medical devices, petrol stations, chemical plants, areas with a potentially explosive atmosphere and in blasting areas. Do not use the measuring tool with Bluetooth® on aeroplanes. Avoid using the product near your body for extended periods.



Keep the measuring tool and the magnetic accessories away from implants and other medical devices, e.g. pacemakers or insulin pumps. The magnets inside the measuring tool and accessories generate a field that can impair the function of implants and medical devices.

Keep the measuring tool and the magnetic accessories away from magnetic data storage media and magnetically sensitive devices. The effect of the magnets inside the measuring tool and accessories can lead to irreversible data loss.

Product Description and Specifications

Intended Use

The measuring tool is intended for measuring distances, lengths, heights, clearances and inclines, and for calculating areas and volumes.

The measuring tool is suitable for indoor and outdoor use. The measuring results can be transferred to other devices via *Bluetooth*[®].

Product Features

The numbering of the product features refers to the representation of the measuring tool in the images.

- (1) Display
- (2) Measuring button
- (3) Soft button
- (4) > Plus button
- (5) Q Zoom button
- (6) Carrying strap mount
- (7) Stop pin release button
- (8) Stop pin
- (9) ^c On/off/back button

6 | English

- (11) < Minus button
- (12) 🗨 Soft button
- (13) Function button
- (14) Laser warning label
- (15) Serial number
- (16) Battery compartment cover
- (17) 1/4" tripod thread
- (18) Reception lens
- (19) Laser beam output
- (20) Camera
- (21) Screw cap
- (22) Batteries
- (23) Protective bag
- (24) Carrying strap
- (25) Laser target plate
- (26) Laser viewing glasses
- (27) Tripod

A

Display Elements

- (a) Result line
- (b) Target display (crosshairs)
- (c) Slope angle display
- (d) Date/time
- (e) Reference level of measurement
- (f) Bluetooth[®] status
 - * Bluetooth® not activated

۲

- (g) Battery indicator
- (h) Measured value lines
- (i) Basic settings menu (soft key)
- (j) Measuring function display
- (k) Internal memory (soft key)
- (I) Integrated help function (soft key)
- (m) Back (soft key)
- (n) Start screen (soft key)
- (o) Tool settings menu

Technical data

Digital laser measure	GLM 150 C
Article number	3 601 K72 F
Measuring range (typical) ^{A)}	0.08-150 m
Measuring range (typical, unfavourable conditions) $^{\rm B)}$	0.08-60 m
Measuring accuracy (typical) ^{A)}	±1.5 mm
Measuring accuracy (typical, unfavour- able conditions) ^{B)}	±3.0 mm
Smallest display unit	0.5 mm
Indirect distance measurement and le	vel
Measuring range	0°-360° (4 × 90°)
Grade measurement	
Measuring range	0°-360° (4 × 90°)
Measuring accuracy (typical) ^{C)D)}	±0.2°
Smallest display unit	0.1°
General	
Operating temperature ^{E)}	-10 °C to +45 °C
Permitted charging temperature range	+5 °C to +40 °C
Storage temperature	-20 °C to +70 °C
Relative air humidity max.	90 %
Max. altitude	2000 m
Pollution degree according to IEC 61010-1 ^{F)}	2
Laser class	2
Laser type	650 nm, < 1 mW
Divergence of the laser beam	< 1.5 mrad (full angle)
Automatic switch-off after approx.	
– Laser	20 s
 Measuring tool (without measure- ment)^{G)} 	5 min
Batteries	3 x 1.5 V LR6 (AA)
Weight according to EPTA-Proced- ure 01:2014	0.23 kg
Dimensions	142 (176) × 64 × 28 mm
Protection rating	IP 54 (dust and splash-proof)
Data transmission	
Bluetooth ^{®H)}	Bluetooth® 4.2 (Classic and Low En- ergy)
Operating frequency range	2402-2480 MHz

Digital laser measure

GLM 150 C 8 mW

Max. transmission power

- A) For measurements from the front edge of the measuring tool, this applies for high reflectivity of the target (e.g. a white-painted wall), weak backlighting and 25 °C operating temperature. In addition, a deviation of ±0.05 mm/m must be taken into account.
- B) For measurements from the front edge of the measuring tool, this applies for high reflectivity of the target (e.g. a white-painted wall), and strong backlighting. In addition, a deviation of ±0.15 mm/m must be taken into account.
- C) At an operating temperature of 25 °C
- D) After user calibration at 0° and 90°; An additional grade error of $\pm 0.01^{\circ}/degree to 45^{\circ}$ (max.) has to be taken into account. The left-hand side of the measuring tool serves as the reference level for grade measurement.
- E) In continuous measurement mode, the max. operating temperature is +40 $^{\circ}\mathrm{C}.$
- F) Only non-conductive deposits occur, whereby occasional temporary conductivity caused by condensation is expected.
- G) The automatic switch-off time can be adjusted (to two, five, ten minutes or never).
- H) When using Bluetooth[®] Low Energy devices, it may not be possible to establish a connection depending on the model and operating system. Bluetooth[®] tools must support the GATT profile.

The serial number $\ensuremath{(15)}$ on the type plate is used to clearly identify your measuring tool.

Inserting/Changing the Battery

It is recommended that you use alkaline manganese non-rechargeable batteries to operate the measuring tool.

- » Press the release button (7) and swing out the stop pin (8) by 180°.
- To open the battery compartment cover (16), flip the screw cap (21) up and turn it a quarter rotation anticlockwise.
- » Lift the battery compartment cover (16) on the screw cap (21).

» Insert the non-rechargeable batteries.

When the empty battery symbol first appears on the display, only a limited number of measurements are still possible.

Always replace all the non-rechargeable batteries at the same time. Only use non-rechargeable batteries from the same manufacturer and which have the same capacity.

When inserting the batteries, ensure that the polarity is correct according to the illustration on the inside of the battery compartment.

Take the non-rechargeable batteries out of the measuring tool if you are not using it for a long time. The non-rechargeable batteries can corrode and self-discharge during prolonged storage.

Operation

Starting Operation

- Never leave the measuring tool unattended when switched on, and ensure the measuring tool is switched off after use. Others may be dazzled by the laser beam.
- Protect the measuring tool from moisture and direct sunlight.
- Do not expose the measuring tool to any extreme temperatures or variations in temperature. For example, do not leave it in a car for extended periods of time. In case of large variations in temperature, allow the measuring tool to adjust to the ambient temperature before putting it into operation. The precision of the measuring tool may be compromised if exposed to extreme temperatures or variations in temperature.
- Avoid substantial knocks to the measuring tool and avoid dropping it. After strong external influences on the measuring tool, you should always carry out an accuracy check (see "Accuracy Check", page 17) before further work.

Switching On and Off

Press the button to switch the measuring tool and the laser on.

You can also switch on the measuring tool without the laser by pressing the $\stackrel{c}{\Phi}$ button.

 \gg Press and hold the $\stackrel{c}{0}$ button to switch off the measuring tool.

The measured values and device settings in the memory are retained.

If no button on the measuring tool is pressed for approx. 5 min, the measuring tool will switch off automatically to preserve the non-rechargeable batteries.

All stored values are retained when the tool is switched off.

Camera

Press the \bigoplus button to switch the camera on or off.

The selected setting remains saved after you switch off the measuring tool.

For larger distances (approx. > 5 m), a target marking is additionally shown for marking the measuring point.

Optimisation of the Visibility of the Laser Point

Especially when using the measuring tool outdoors in direct sunlight, but also for long stretches indoors, it may be that the laser point is not visible. Switch the camera on. The visibility of the laser point/measurement target can additionally be improved by:

- Setting the display brightness (see "Setting Display Brightness , page 11)
- Use of zoom with the button \mathbf{Q}

8 | English

Measuring Process

Once switched on, the measuring tool is in the length measurement function.

Once the measuring tool has been switched on, the rear edge of the measuring tool is selected as the reference level for measurement. You can change the reference level. (see "Selecting the Reference Level", page 8)

» Apply the measuring tool to the point at which you want to start the measurement (e.g. wall).

 \gg Press the \blacktriangle button to start the measurement.

Once the measurement process is complete, the laser beam will switch off. For a further measurement, repeat this process. Measured values or end results can be added or subtracted. The measured value typically appears within 0.5 s and at the latest after approx. 4 s.

The duration of the measurement depends on the distance, the lighting conditions and the reflective properties of the target surface. Once the measurement process is complete, the laser beam will automatically switch off.

With a switched-on permanent laser beam and in the continuous measurement function, the measurement begins immediately after the first press of the **b** button.

The switched-on permanent laser beam is not switched off after the measurement (see "Permanent Laser Beam 🗄 ", page 9).

D The measuring tool must not be moved during a measurement (with the exception of the continuous measurement function). Therefore, place the measuring tool, as far as this is possible, against or on a firm stop or supporting surface.

(i) The reception lens (18), the laser beam output (19) and the camera (20) must not be covered during the measuring process.

Influences on the Measuring Range

The measuring range depends on the lighting conditions and the reflective properties of the target surface.

For better visibility of the laser beam in strong foreign light, use the integrated camera **(20)**, the laser viewing glasses **(26)** (accessory) and the laser target plate **(25)** (accessory), or shade the target surface.

Influences on the Measurement Result

Due to physical effects, incorrect measurements are possible when measuring on various surfaces. These include:

- Transparent surfaces (e.g. glass, water)
- Reflective surfaces (e.g. polished metal, glass)
- Porous surfaces (e.g. insulation materials)
- Structured surfaces (e.g. roughcast, natural stone)

If necessary, use the laser target plate **(25)** (accessory) on these surfaces.

Incorrect measurements are also possible on slanted target surfaces.

Likewise, layers of air with different temperatures or indirectly received reflections can influence the measured value.

Navigation in the Menus

In the menus, you can switch to the right with the \triangleright button and to the left with the \triangleleft button.

To confirm a selection, press the m button or the \blacktriangle button. Press the $\overset{\circ}{\mathbf{n}}$ button to exit the menu.

Selecting the Reference Level

For the measurement, you can select from various reference levels:



The rear edge of the measuring tool (e.g. when placing against walls)



The tip of the stop pin **(8)** folded by 180° (e.g. for measurements from corners)



The front edge of the measuring tool (e.g. when measuring from a table edge)



The centre of the tripod thread **(17)** (e.g. for tripod measurements)

- » Press the soft button **p** to open the **Basic settings** menu.
- » Select.
- Use the button or dutton to select the required reference level.
- » To confirm the selection, press the we button.

Swinging the stop pin (8) in and out by 180° is automatically detected and the corresponding reference level suggested. To

confirm the selection, press the **b**utton.

The rear edge of the measuring tool is preset as the reference level every time the measuring tool is switched on.

Basic Settings Menu

In the **Basic settings** menu, you can find the following basic settings:

- ft/m Changing the unit of measurement
- Changing the Unit of Measurement of an Angle
- C » Switching audio signals on and off
- Switching automatic screen rotation on and off
- Å Switching on and off permanent laser beam
- Switching on and off Bluetooth[®]
- 💬 Setting the language

Bosch Power Tools

- 1 Calling up Device Information
- ど) Timer
- C Setting Date & Time
- Adjusting the Cut-Off Time
- Adjusting the Dimming Time
- Setting display brightness
- PRO) Activating PRO360
- L] Changing the reference level (see "Selecting the Reference Level", page 8)
- Gale Grade measurement calibration (see "Accuracy Check", page 17)
- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- ≫ Use the button or dutton to select the required setting.
- » To confirm a selection, press the was button.
- \gg To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{c}{0}$ button or the \blacksquare button.

Changing the Unit of Measurement ft/m

The default unit of measurement is "m" (metres).

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the Tool settings 🅁 menu.
- » Select ft/m.
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- » To confirm a selection, press the fund button.
- » To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{\circ}{\mathbf{0}}$ button or the \blacksquare button.

The selected device setting remains saved after you switch off the measuring tool.

Changing the Unit of Measurement of an Angle 🗡

Basic setting is the angle unit "" (degrees).

- ≫ Briefly press the button or press and hold the button to open the Basic settings to nenu.
- » Select the Tool settings 🉀 menu.
- \gg Select \measuredangle .
- ≫ To change the selection, press the ▷ button or the ◀ button.

- \gg To confirm the selection, press the Euge button.
- » To exit the **Basic settings** \bigotimes menu, press the \bigcirc^{c} button or the \blacksquare button.

The selected device setting remains saved after you switch off the measuring tool.

Switching Audio Signals On and Off 🕬

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the Tool settings 🉀 menu.
- ≫ Select ⊈w.
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- » To confirm a selection, press the fund button.
- \gg To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{\circ}{0}$ button or the \blacksquare button.

Switching Automatic Screen Rotation On and Off 🖓

When automatic screen rotation is switched on, the display on the screen rotates automatically when you turn the measuring tool.

- Briefly press the *button* or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the **Tool settings** the menu.
- \gg Select \mathbb{R}^{2} .
- ≫ To change the selection, press the > button or the ◀ button.
- » To confirm the selection, press the two button.
- » To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{\circ}{0}$ button or the \blacksquare button.

Permanent Laser Beam 🛔

The laser beam can be set to be permanently switched on.In this setting, the laser beam also remains switched on between measurements. Just a single brief press of the button is necessary for measuring.

- Briefly press the *button* or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- \gg Select $\mathring{\parallel}$.
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- \gg To confirm the selection, press the function.

10 | English

 \gg To exit the **Basic settings** $\stackrel{\circ}{\Longrightarrow}$ menu, press the $\stackrel{\circ}{0}$ button or the \blacksquare button.

The continuous laser beam can be switched off again in the settings or automatically when the measuring tool is switched off.

Switching On and Off Bluetooth® ≵

- Briefly press the *button* or press and hold the button to open the **Basic settings** to nenu.
- » Select ᅟ .
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- » To confirm the selection, press the fung button.
- \gg To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{c}{0}$ button or the \blacksquare button.

Setting the Language 💬

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the Tool settings 🌇 menu.
- \gg Select \bigcirc and confirm the selection with the \bigcirc button.
- ≫ To change the selection, press the ▷ button or the ◀ button.
- » To confirm the selection, press the fung button.
- ≫ To exit the Basic settings ☆ menu, press the ^c₀ button or the soft button.

Device Information

Here you will find information about the measuring tool, such as the serial number, software version and licences.

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** the menu.
- » Select the Tool settings 🉀 menu.
- \gg Select $\mathbf{1}$.
- ≫ To exit the Basic settings ☆ menu, press the ^c₀ button or the ■ button.

Timer ど)

The timer function helps, for instance, with measuring at difficult-to-access points, or should measuring tool movements be prevented during the measurement.

≫ Briefly press the *■* button or press and hold the button to open the **Basic settings** ton to open the **Basic settings**

- » Select 🖒.
- Select the required time span from release to measurement and confirm with the button or the button.
- Press the button to switch on the laser beam and aim for the target point.
- \gg Press the \blacktriangle button again to start the measurement.

Measurement follows after the selected time span. The measured value is displayed in the result line (a). The time span from release to measurement is displayed in the status bar at the top.

Continuous measurement and minimum/maximum measurement are not possible when the timer function is set. The timer stays set until the measuring tool is switched off or until the timer is switched off in the "Settings" menu.

Date & time 🕒

- Briefly press the *button* or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the Tool settings menu 🌇 .
- » Select ().
- Set the date and time according to the instructions on the display and confirm with the button.
- ≫ To exit the Basic settings ☆ menu, press the ^c₀ button or the ■ button.

Adjusting the Cut-Off Time

The automatic cut-off time is adjustable: 2, 5, 10 minutes or never.

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** the menu.
- » Select the Tool settings 🉀 menu.
- » Select ①.
- ≫ To change the selection, press the → button or the ◀ button.
- » To confirm the selection, press the fund button.
- » To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{\circ}{0}$ button or the \blacksquare button.

Adjusting the Dimming Time -

The display illumination is continuously switched on. If no button is pressed, the display lighting is dimmed after approx. 30 seconds to preserve the rechargeable battery. The time until the start of dimming is adjustable.

Bosch Power Tools

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** * menu.
- » Select the Tool settings 🎠 menu.
- » Select .
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- \gg To confirm the selection, press the \overline{cong} button.
- \gg To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{c}{0}$ button or the \blacksquare button.

Setting Display Brightness 🔊-

The brightness of the display can be adjusted to the environmental conditions with several settings.

- Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.
- » Select the Tool settings 🌇 menu.
- » Select O.
- ≫ To change the selection, press the button or the button.
- » To confirm the selection, press the button.
- ≫ To exit the Basic settings ☆ menu, press the ^c₀ button or the ■ button.

PRO360 PRC))

Initial activation is required. Data can only be transferred using a suitable app or computer program. PRO360 can be deactivated again at any time.

GLM 150 C: After changing the battery, the measuring tool must be switched on once to restart PRO360.

You can find additional information about PRO360 at www.pro360.com.

- ≫ Briefly press the *■* button or press and hold the ⊕ button to open the **Basic settings** ☆ menu.
- » Select the **Tool settings** the menu.
- » Select PRO).
- ≫ To change the selection, press the > button or the ◀ button.
- » To confirm a selection, press the web button.
- » To exit the **Basic settings** \bigstar menu, press the $\overset{c}{\mathbb{O}}$ button or the \blacksquare button.

Measuring functions

Selecting/Changing Measuring Function

You will find the following functions in the Functions menu:

- Length measurement
- Area measurement
- ⊢-→ Continuous measurement
- 🗍 Volume measurement
- /Indirect distance measurement
 - Indirect height measurement
 - Double indirect height measurement
 - Indirect length measurement
 - Trapezoid measurement
- Wall area measurement
- If Stake-out function
- Grade measurement/digital spirit level
- » Press the fund button to open the **Functions** menu.
- ≫ Use button → or button ◄ to select the required measuring function.
- » To confirm the selection, press the fight button or the button.

Integrated help function ?



The help function integrated in the measuring tool offers detailed animations for individual measuring functions/measuring processes.

- \gg Open the **Functions** menu.
- ≫ Select the required function with the button or with the button and press the button.

(Å

12 | English

The animation shows the detailed procedure for the selected measuring function.

- » Press the *button to stop the animation or to continue* the animation.
- » Press the > button or the < button to display the next or the previous step.

Length Measurement

- \gg Press the functions menu.
- » Select the length measurement and confirm the selection with the 😡 button.
- \gg Briefly press the \blacktriangle button to switch on the laser.
- » Press the button to start the measurement.

The measured value is displayed in the result line (a) at the bottom of the display.

» Repeat the above-mentioned steps for each subsequent measurement.



If several length measurements are taken in a row, the results of the last measurements are displayed in the measured value lines (h). The last measured value is at the bottom of the display, the penultimate measured value is above it. and so on.

Area Measurement

- » Press the functions menu.
- » Select area measurement and confirm the selection with the fund button.
- \gg Briefly press the \blacktriangle button to switch on the laser.
- » Press the button to start the first measurement, e.g. the length of a room.
- » Press the button to start the second measurement, e.g. the width of a room



After the second measurement has been completed, the area will be automatically calculated and displayed. The result is displayed in the result line (a). The individual measured values are in (a) the measured value lines (h).

During continuous measurement, the measured value is continually updated. You can, for example, move a required distance away from a wall while reading off the current distance at all times.

- » Press the fung button to open the Functions menu.
- tion with the fung button.
- » Briefly press the button to switch on the laser.
- » Move the measuring tool until the required distance is displayed in the result line.

You can interrupt the continuous measurement by briefly pressing the \blacktriangle button.

» Press the button again to continue the continuous measurement.



The current measured value is displayed in the result line (a), and the maximum and the minimum measured value in the (h) measured value lines (h).

0



Continuous measurement switches off automatically after 5 min.

Volume Measurement

- » Press the functions menu.
- \gg Select volume measurement \square and confirm the selection with the fung button.
- » Briefly press the **button** to switch on the laser.
- » Press the button to start the first measurement, e.g. the length of a room.
- » Press the button to start the second measurement, e.g. the width of a room.
- » Press the button to start the third measurement, e.g. the height of a room.



After the third measurement has been completed, the volume will be automatically calculated and displayed. The result is displayed in the result line (a). The individual measured values are in the measured value lines (h).

Indirect distance measurement /

Indirect distance measurement is used to measure distances that cannot be measured directly because an obstacle would obstruct the laser beam or no target surface is available as a reflector. This measuring procedure can only be used in a vertical direction. Any deviation in a horizontal direction leads to measuring errors.

Indirect distance measurement is always less accurate than direct distance measurement. For application-related reasons, measuring errors can be greater than with direct distance measurement. To improve measuring accuracy, the use of a tripod (accessory) is recommended.

> When using a tripod, observe the set reference level. (see "Selecting the Reference Level", page 8)

The laser beam remains switched on between the individual measurements.

For indirect distance measurement, **4** measuring functions are available, with which different sections can be respectively determined:

Indirect height measurement

i)

- Double indirect height measurement
- Indirect length measurement
- Trapezoid measurement

Indirect Height Measurement



With indirect height measurement, you can determine distance **AB** by measuring distance **1**. The measuring tool calculates the required height **AB** from angle $_{\alpha}$ and distance **1**. Correct results are achieved only when the right angle required for the respective measurement is exactly adhered to.

- » Press the functions menu.
- Select indirect distance measurement and confirm the selection with the function.
- Select indirect height measurement in the selection with the function.
- » Briefly press the button to switch on the laser.
- » Place the measuring tool at the height of the lower measuring point B.
- Tilt the measuring tool so that the laser is pointed at the upper measuring point A.

» Press the **b**utton to start the measurement.

After the measurement has been completed, the height will be automatically calculated and displayed in the result line (a). The measured values for section **1** and angle α are in the measured value lines (h).

Double Indirect Height Measurement



With double indirect height measurement, you can determine distance **AB** by measuring distances **1** and **2**. The measuring tool calculates the required height **AB** from angle α and distances **1** and **2**.

The use of a tripod is recommended for this measurement.

- » Press the functions menu.
- » Select indirect distance measurement Δ and confirm the selection with the fund button.
- ≫ Select double indirect height measurement <] and confirm the selection with the ⊕ button.
- » Briefly press the button to switch on the laser.
- Tilt the measuring tool so that the laser is pointed at the upper measuring point A.
- » Press the button to start the first measurement.
- Tilt the measuring tool so that the laser is pointed at the lower measuring point B. Do not change the position of the measuring tool when doing so.
- » Press the button to start the second measurement.

After the measurement has been completed, the height will be automatically calculated and displayed in the result line (a). The measured values for section 1, section 2 and angle $_{\alpha}$ are in the measured value lines (h).

Indirect Length Measurement

- » Press the fung button to open the Functions menu.
- \gg Select indirect distance measurement \angle and confirm the selection with the function.

14 | English

- \gg Select indirect length measurement c and confirm the selection with the fund button.
- \gg Put the measuring tool on the starting point **A** of the required distance AB.
- » Tilt the measuring tool so that the laser is aligned with the level of end point **B**.
- » Press the button to start the measurement.



With indirect length measurement, you can determine distance AB by measuring distance 1. The measuring tool calculates the required length **AB** from angle α and distance **1**.



After the measurement has been completed, the length will be automatically calculated and displayed in the result line (a). The measured values for section **1** and angle $_{\alpha}$ are in the measured value lines (h).

Trapezoid Measurement 🗸



With trapezoid measurement, the length of a sloping roof can, for instance, be determined. You can determine section AB by measuring sections 1, 2 and 3 in this order. The measuring tool calculates the required section AB from sections 1, 2 and 3.



(i) actly at the point where distance 1 ends that there is a right angle between both distances 1 and 2 and distances 1 and 3.

- » Press the functions menu.
- » Select indirect distance measurement / and confirm the selection with the Engl button.
- » Select trapezoid measurement [] and confirm the selection with the 😡 button.
- \gg Briefly press the \blacktriangle button to switch on the laser.
- \gg Measure section **1** with the \blacktriangle button.
- \gg Measure section 2 with the \blacktriangle button.
- \gg Measure section **3** with the \blacktriangle button.



After the measurement has been completed, section AB will be automatically calculated and displayed in the result (h) line (a). The measured values for sections 1, 2 and 3 are in the measured (a) value lines (h).

Wall Area Measurement



The wall area measurement is used to determine the sum of multiple individual areas with a common height. The requirement for a correct area calculation is that the first measured length (for example the ceiling height H) is identical for all subareas. In the illustrated example, the total area of several walls that have the same ceiling height H but different lengths L is to be determined.

- » Press the fund button to open the Functions menu.
- \gg Select wall area measurement \square and confirm the selection with the fung button.
- \gg Measure the ceiling height **H** as for a length measurement.

Bosch Power Tools

The measured value is displayed in the top measured value line. The laser remains switched on.

» Afterwards measure the length **L1** of the first wall.

The area is automatically calculated and displayed in the result line. The last measured value for length can be found in the bottom measured value line. The laser remains switched on.

» Now measure the length L2 of the second wall.

You can measure any number of lengths LX, which will be automatically added and multiplied by the height H.



The individual measured value displayed in the measured value line (h) is added to the length L1. The sum of the two lengths (displayed in the middle measured value line (h)) is multiplied by the saved height H. The total area value is shown in the result line (a) at the bottom of the display.

Stake-Out Function

In the stake-out function, the reference level is the mark-(i) ing shown in the display. The reference level is not the edge of the measuring tool.



The stake-out function repeatedly measures a defined length (distance). These lengths can be transferred to a surface, for example to enable material to be cut into pieces of equal length or to install stud walls in a drywall construction. The minimum adjustable length is 0.1 m and the maximum length is 50 m.



- » Press the fung button to open the Functions menu.
- ≫ Select stake-out function [↓] and confirm the selection with the fung button.
- » Press the 🗨 button to set the required length.

» Use the button or the dutton to set the required length.

Bosch Power Tools

Press and hold the 🕞 button or the 🗲 button to change the length by larger increments.

» Press the 🔺 button to start the stake-out function and distance yourself slowly from the starting point.

The measuring tool continuously measures the distance to the starting point. The defined length and the current measured value are thereby displayed. The lower or upper arrow displays the shortest distance to the next or previous marking.

With continuous measurement, you can also establish a measured value as a defined length by pressing and holding the **A** button.



0.483 m

The left factor specifies how many times the defined length has already been reached. The green arrows on either side of the display indicate the reaching of a length for marking purposes.

Red arrows and red text indicate the actual value when the reference is outside the display.

Grade Measurement/Digital Spirit Level 📼

The digital spirit level is used to check the horizontal or vertical alignment of an object (e.g. washing machine, refrigerator, etc.). Grade measurement is used to measure a slope or incline (e.g. of stairs, railings, when fitting furniture, laying pipes, etc.). The measuring tool automatically switches between the two functions when you change the position of the measuring tool.

- \gg Press the functions button to open the **Functions** menu.
- » Select grade measurement/digital spirit level mand confirm the selection with the fund button.
 - The bottom of the measuring tool is * used as the reference level for the digital spirit level. » To use the digital spirit level, place

*

the measuring tool with the rear side on the surface to be measured. You can freeze the measured value by pressing the 🔺 button.

16 | English

» When the inclination exceeds 3°, the ball in the display lights up red.



- The left-hand side of the measuring tool serves as the reference level for grade measurement. If the display flashes during measurement, the measuring tool has been tipped too heavily to the side.
- To use the grade measurement, place the measuring tool with one side on the object to be measured.
 - You can freeze the measured value

by pressing the button.

Memory Function

The value or end result of each completed measurement is automatically saved. The last **50** values (measured values or end results) are saved. If the memory is full, the oldest value will be overwritten. The oldest value is at position 1 in the memory, the newest value at position **50** (for **50** available memory values).

» To open the memory function, press the 🗨 button.

The last value will be displayed.

» Press the button or button to scroll through the saved values.



The number of the memory value is shown at the top of the display, and the symbol of the corresponding measuring function is shown on the left. If there is no value available in the memory, "0.000" is shown at the bottom of the display and "0" at the top.

Deleting Memory Values

- » To delete the displayed value, press the *button*.
- » Confirm with the 🗨 button.

To delete all values in the memory, press button \mathbf{Q} and button \mathbf{P} at the same time.

Adding/Subtracting Values

Adding Values During Length Measurement

- \gg Select the length measurement function.
- » Take the first measurement.
- » Press button (4) .
- » Take the second measurement.

Once the second measurement is completed, the end result is shown on the **(a)** line.

Adding Values During Area and Volume Measurement

- Select the area measurement or volume measurement function.
- \gg Take the first area measurement or volume measurement.
- » Press the > button.
- » Take the second area measurement or volume measurement.

As soon as the second or third measurement has been completed, the area or volume is automatically calculated and displayed. The result is displayed in the result line **(a)**. The individual measured values are in the measured value lines **(h)**.

» Press the > button to show the end result of the addition.

The end result is displayed in the result line (a). The results of the individual area or volume measurements are in the measured value lines (h).

Subtracting Values

» Press the d button to subtract values. The subsequent steps are the same as for the section on "adding values".

Deleting Measured Values

You can delete the most recently recorded measured value in all measuring functions by briefly pressing button $\stackrel{c}{\Phi}$.

By pressing the $\overset{o}{O}$ button briefly multiple times, the measured values are deleted in reverse order.

Bluetooth® interface

Transmitting data to other devices

The measuring tool is fitted with a *Bluetooth*[®] module which enables wireless data transfer to certain mobile devices with a *Bluetooth*[®] interface (e.g. smartphone, tablet).

Information about the system requirements for a *Bluetooth*[®] connection can be found on the Bosch website at www.bosch-pt.com

 Further information can be found on the Bosch product page.

When transmitting data by means of *Bluetooth®*, time lags may occur between the mobile device and the measuring tool. This can be due to the distance between the two devices or the measurement object itself.

Activating the *Bluetooth®* interface for transmitting data to a mobile device

 \checkmark Ensure that the $\textit{Bluetooth}^{\otimes}$ interface is activated on your mobile device.

- » Briefly press the *m* button or press and hold the *but*ton to open the **Basic settings** the menu.
- » Select 🔰 .
- \gg Press the \triangleright button or the \triangleleft button to select \clubsuit .
- » To confirm the selection, press the button.

The *Bluetooth*[®] symbol is shown on the display in white **(f)**. Bosch apps are available to expand the range of functions. These can be downloaded in the respective app stores, depending on the device.

The connection between mobile device and measuring tool is established after the Bosch application has started. If multiple active measuring tools are found, select the appropriate measuring tool using the serial number. You can find the serial number **(15)** on your measuring tool's type plate.

Deactivating the Bluetooth® interface

Briefly press the *p* button or press and hold the button to open the **Basic settings** to menu.

- » Select 发 .
- \gg Press the \triangleright button or the \triangleleft button to select \mathbf{X} .
- \gg To confirm the selection, press the fung button.

The Bluetooth® symbol is shown on the display in grey.

Accuracy Check

Regularly check the accuracy of the grade measurement and distance measurement.

Accuracy Check and Calibration of the Grade Measurement

- To do this, lay the measuring tool on a table and measure the inclination.
- » Turn the measuring tool by 180° and measure the inclination again.

The difference between the displayed values must not exceed 0.3°.

In case of greater deviation, the measuring tool must be recalibrated.

- Press and hold the fund button to call up the Basic functions menu.
- \gg Select \square and confirm the selection with the function button.
- » Follow the instructions on the display.

After strong temperature changes and after knocks, we recommend an accuracy check and, if necessary, calibration of the measuring tool. After a temperature variation, the

measuring tool must adjust to the ambient temperature for a while before calibration is performed.

Accuracy Check of the Distance Measurement

For the accuracy check, the measurement should be taken under favourable conditions, i.e. the measuring section should be indoors and the target surface for the measurement should be smooth and reflect well (e.g. a white-painted wall).

- Select a measuring section of approx. 3 to 10 m long, the length of which you know exactly (e.g. room width, doorway).
- » Measure the section 10 times in succession.

The deviation of individual measurements from the average may be maximum ± 2 mm throughout the entire measuring section under favourable conditions. Log the measurements, so that you can compare their accuracy at a later point of time.

Checking accuracy and calibrating the target indicator (crosshairs)

Regularly check the accuracy of alignment of laser and target display.

- To do so, select a light surface with lighting as weak as possible (e.g. a white wall) at a distance of at least 5 m as a target.
- >> On the display, check whether the laser point is within the target display.

If the laser point is not within the target display, you must recalibrate the target display.

Recalibrating Target Display

- Press and hold the functions button to get to the Basic functions menu.
- \gg Select c_{AI}^{O-} and confirm the selection with the c_{AI}
- » Follow the instructions on the display.

Working with the Tripod (Accessory)

The use of a tripod is helpful, particularly for greater distances.

- Place the measuring tool with the 1/4" thread (17) on the quick-release plate of the tripod (27) or of a commercially available camera tripod.
- » Tighten the measuring tool with the quick-release plate locking screw.
- Set the reference level for measurements with a tripod (see "Selecting the Reference Level", page 8).

18 | English

Error Message

The measuring tool monitors correct operation in every measurement. If a defect is detected, the display will indicate only the symbol shown opposite. In this case, or if you are unable to rectify an error using the corrective measures above,

send the measuring tool to the Bosch after-sales service via your dealer.

Troubleshooting

Temperature warning

Temperature warning flashes, measurement not possible

Cause: Measuring tool is outside the operating temperature of -10 °C to +45 °C (in the continuous measurement function up to +40 °C)

Corrective measure: Wait until the measuring tool reaches the operating temperature

Battery indicator

Battery indicator dwindling

Cause: Battery voltage is dropping (measurement still possible)

Corrective measure: Change the batteries.

Battery indicator empty, measurement not possible Cause: Battery voltage too low

Corrective measure: Change the batteries.

"ERROR" in the Display

"ERROR" indicator in the display

Cause: Addition/subtraction of measured values with different units of measurement

Corrective measure: Add/subtract only measured values with the same units of measurement

Cause: Angle between laser beam and target is too sharp

Corrective measure: Increase the angle between the laser beam and target

Cause: Target surface is reflecting too strongly (e.g. mirror) or too weakly (e.g. black material), or ambient light is too strong **Corrective measure:** Use a laser target plate (accessory)

Cause: Calculated value is larger than 1 999 999 or smaller than -999 999 m/m²/m³

Corrective measure: Split the calculation into intermediate steps

Cause: The laser beam output **(19)** and/or the reception lens **(18)** and/or the camera **(20)** are fogged up (e.g. due to a rapid temperature change) **Corrective measure:** Rub the laser beam output **(19)** and/or the reception lens **(18)** and/or the camera **(20)** dry with a soft cloth

Measurement Result

Measurement result implausible

Cause: Target surface is not reflecting clearly (e.g. water, glass)

Corrective measure: Cover the target surface

Cause: The laser beam output (19) and/or the reception lens (18) and/or the camera (20) are concealed Corrective measure: Always keep the laser beam output (19), the reception lens (18) and the camera (20) clear

Cause: Obstacle in the course of the laser beam Corrective measure: Ensure that the laser point is fully on the target surface

Cause: Incorrect reference level set

Corrective measure: Select the reference level appropriate to the measurement

Bluetooth®

Bluetooth® cannot be activated

Cause: Non-rechargeable batteries or rechargeable batteries are too weak

Corrective measure: Change the non-rechargeable batteries or rechargeable batteries

No Bluetooth® connection

Cause: Disruption of the *Bluetooth*[®] connection

Corrective measure:

- Check whether *Bluetooth*[®] is activated (both on the measuring tool and on your mobile device)
- Switch *Bluetooth*[®] off and on again (both on the measuring tool and on your mobile device)
- Check the application on your mobile device
- Check your mobile device for overload
- Decrease the distance between the measuring tool and your mobile device
- Avoid obstacles (e.g. reinforced concrete, metal doors) between the measuring tool and your mobile device; keep your distance from electromagnetic sources of interference (e.g. Wi-Fi transmitters)

Display Unchanged

The display remains unchanged or the measuring tool reacts unexpectedly to pressing the measuring button/ buttons

Cause: Software error

Corrective measure: Remove the non-rechargeable batteries/ rechargeable batteries and restart the measuring tool after reinsertion

Calibration

"CAL" indicator and "ERROR" indicator in the display

Cause: The calibration of the grade measurement was not carried out in the correct order or in the correct positions **Corrective measure:** Repeat the calibration according to the instructions on the display and in the operating manual

Cause: The surfaces used for calibration were not exactly aligned on a horizontal or vertical level

Corrective measure: Repeat the calibration on a horizontal or vertical surface and check the surfaces beforehand, if necessary, using a spirit level

Cause: The measuring tool was moved or tilted when pressing the button

Corrective measure: Repeat the calibration and hold the measuring tool still on the surface while pressing the button

Maintenance and Service

Maintenance and Cleaning

Only store and transport the measuring tool in the protective bag provided.

Keep the measuring tool clean at all times.

Never immerse the measuring tool in water or other liquids. Wipe off any dirt using a damp, soft cloth. Do not use any detergents or solvents.

Particularly clean the reception lens **(18)**, the laser outlet aperture **(19)** and the camera **(20)** very carefully. Ensure that no dirt is on the reception lens, the laser outlet aperture and the camera. Clean the reception lens, the laser outlet aperture and the camera only with means that are also suitable for lenses of photographic equipment. Do not try to remove dirt from or wipe the reception lens, the laser outlet aperture or the camera with sharp objects (danger of scratching). If the measuring tool needs to be repaired, send it off in the

protective bag (23).

After-Sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. You can find explosion drawings and information on spare parts at: **www.bosch-pt.com**

The Bosch product use advice team will be happy to help you with any questions about our products and their accessories. In all correspondence and spare parts orders, please always include the 10-digit article number given on the nameplate of the product.

Malaysia

Robert Bosch Sdn. Bhd.(220975-V) PT/SMY No. 8A, Jalan 13/6 46200 Petaling Jaya Selangor Tel.: (03) 79663194

Bosch Power Tools

Toll-Free: 1800 880188 Fax: (03) 79583838 E-Mail: kiathoe.chong@my.bosch.com www.bosch-pt.com.my

You can find further service addresses at:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Disposal

Measuring tools, accessories and packaging should be recycled in an environmentally friendly manner.



 Do not dispose of measuring tools or batteries with household waste.

Accessories

You can find the accessory on the Bosch website via the link given



BT 150 tripod **(27)** 0 601 096 B00

Laser target plate **(25)** 2 607 001 391

Laser viewing glasses (red) **(26)** 1 608 M00 05B

中文

安全规章



必须阅读并注意所有说明,以安全可 靠地操作测量仪。如果不按照给出的 说明使用测量仪,可能会影响集成在 测量仪中的保护功能。测量仪上的警 戒牌应保持清晰可读的状态。请空善

保存本说明书,并在转交测量仪时将本说明书一起移 交。

- ▶ 小心 如果使用了与此处指定的操作或校准设备不同的设备,或执行了不同的过程方法,可能会导致 危险的光束泄露。
- ▶ 本测量仪交付时带有一块激光警戒牌(在测量仪示意图的图形页中标记)。
- ▶ 如果激光警戒牌的文字并非贵国语言,则在第一次 使用前,将随附的贵国语言的贴纸贴在警戒牌上。



不得将激光束指向人或动物,请勿直视激 光束或反射的激光束。可能会致人炫目、 引发事故或损伤眼睛。

- ▶ 如果激光束射向眼部,必须有意识地闭眼,立即从 光束位置将头移开。
- ▶ 请不要对激光装置进行任何更改。
- ▶ 激光视镜(附件)不得用作护目镜。激光视镜用于 更好地识别激光束;然而对激光束并没有防护作 用。
- ▶ 激光视镜(附件)不得用作太阳镜或在道路交通中 使用。激光视镜并不能完全防护紫外线,还会干扰 对色彩的感知。
- ▶ 仅允许由具备资质的专业人员使用原装备件修理测量仪。如此才能够确保测量仪的安全性能。
- ▶ 不得让儿童在无人看管的情况下使用激光测量仪。 可能意外地让他人或自己炫目。
- ▶ 请勿在有易燃液体、气体或粉尘的潜在爆炸性环境 中使用测量仪。测量仪器内可能产生火花并点燃粉 尘和气体。
- ▶ 本测量仪装备了一个无线接口。必须注意本地运行 限制,例如在飞机上或医院里。

蓝牙[®]文字标记和图形符号(标志)是Bluetooth SIG 公司的注册商标和财产。Robert Bosch Power Tools GmbH根据许可使用这些文字标记/图形符号。

▶ 注意! 在使用配有 蓝牙[®]的测量仪时,其它装置和设备、飞机和医疗器械(例如心脏起搏器、助听器)可能会出现故障。同样不能完全排除周围的人和动物会受到伤害。请不要在医疗设备、加油站、化工厂、有爆炸危险的地区附近和在爆破区内使用配有 蓝牙[®]的测量仪。请不要在飞机上使用配有 蓝牙[®]的测量仪。请必免在身体附近较长时间使用。



不要将测量仪和磁性附件靠近植入物和其 他医疗设备,例如心脏起搏器或胰岛素 泵。测量仪和附件的磁性会产生磁场,这 可能对植入物和医疗设备的功能产生不利 影响。

▶ 让测量仪和磁性附件远离磁性数据媒体和对磁性敏 感的设备。测量仪和附件的磁性作用可能会导致不 可逆的数据丢失。

产品和性能说明

按照规定使用

۲

本测量仪用于测量距离、长度、高度、间距和倾角以 及用于计算面积和体积。

本测量仪适合在室内和室外使用。

测量结果可以通过*Bluetooth®*(蓝牙)传递给其他设 备。

图示组件

图示组件的编号和测量仪插图上的一致。

- (1) 显示屏
- (2) 🔺 测量键
- (3) 🗩 软键
- (4) > 加号键
- (5) Q 缩放键
- (6) 挂绳固定座
- (7) 止动销触发按钮
- (8) 止动销
- (9) 🔓 电源开关/返回键
- (10) 💮 目标显示键
- (11) 🧲 减号键
- (12) 🗨 软键
- (13) 🛺 功能键
- (14) 激光警示牌
- (15) 序列号
- (16) 蓄电池盒盖
- (17) 1/4英寸三脚架螺纹
- (18) 接收镜头
- (19) 激光束出口
- (20) 摄像头
- (21) 旋锁
- (22) 电池
- (23) 保护袋
- (24) 挂绳
- (25) 激光靶

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

 \mathbf{O}

(26)	激光视镜
(27)	三脚架
显示疗	元件
(a)	结果行
(b)	目标显示(十字准线)
(c)	倾角显示
(d)	日期/时间
(e)	测量的基准面
(f)	蓝牙状态
	∦ <i>蓝牙</i> *未激活
	℁ Ŵ 蓝 牙 ピ激活,已建立连接
(g)	电池指示灯
(h)	测量值行
(i)	基本设置菜单(软键)
(j)	测量功能显示
(k)	内部存储器(软键)
(I)	集成的辅助功能(软键)
(m)	后退 (软键)
(n)	开始画面(软键)
(o)	设备设置菜单

技术参数

0

数字式激光测距仪	GLM 150 C
物品号	3 601 K72 F
测量范围 (一般) ^{A)}	0.08至150米
测量范围(一般,不利的条件) ^{B)}	0.08至60米
测量精度 (一般) ^{C)}	2毫米等级
最小显示单位	0.5毫米
间接距离测量和水准仪	
测量范围	0至360度(4×90 度)
倾斜度测量	
测量范围	0至360度(4×90 度)
测量精度 (一般) ^{D)E)}	±0.2度
最小显示单位	0.1度
常规	
工作温度F)	-10摄氏度至+45 摄氏度
许可的充电温度范围	+5摄氏度至+40摄 氏度
仓储温度	-20摄氏度至+70 摄氏度

数字式激光测距仪	GLM 150 C
最大相对湿度	90 %
基准高度以上的最大使用高度	2000米
脏污程度符合IEC 61010-1 ^{G)}	2
激光等级	2
激光种类	650纳米,<1毫瓦
激光束发散角	<1.5毫弧度(全 角)
自动断开时间约	
- 激光	
- 测量仪(不测量) ^{H)}	5分钟
电池	3 x 1.5伏 LR6(AA)
重量符合EPTA-	0.23公斤
Procedure 01:2014	
尺寸	142(176)×64× 28毫米
防护类型	IP 54(防尘、防 溅)
数据传输	
蓝牙® ^{I)}	<i>蓝牙</i> ◎ 4.2 (经典和低能 耗)
工作频率范围	2402至2480兆赫
最大发送功率	≤100毫瓦
频率范围	2400-2483.5兆赫
发射功率	8分贝毫瓦
	(EIRP)
A) 从测量仪的前缘起测量时 适用于日	标反射能力器 (例加

A)从测量仪的前缘起测量时,适用于目标反射能力强(例如 涂刷白色的墙壁)、背景照明暗且工作温度为25摄氏度的 情况。

B) 从测量仪的前缘起测量时,适用于目标反射能力强(例如 涂刷白色的墙壁)、背景照明强的情况。

C) JJG 966-2010

- D) 在工作温度为25摄氏度时
- E) 在0度和90度用户校准之后,必须注意±0.01度/度至45度 (最大)的螺距误差。测量仪的左侧面用作倾斜度测量的 基准面。
- F) 在持续测量功能中,最大工作温度为+40摄氏度。
- G) 仅出现非导电性污染,不过有时会因凝结而暂时具备导电性。
- H) 自动关闭时间可调节(2、5、10分钟或永不)。
- I) 对于 <u>蓝牙[®]</u> 低能耗设备,视型号和操作系统而定可能不能 建立连接。 <u>蓝牙[®]</u> 设备必须支持GATT规范。
- 型号铭牌上的序列号(15)是测量仪唯一的识别码。

安装/更换蓄电池

 (\bullet)

建议使用碱性电池运行测量仪。

- 》按压触发按钮(7),将止动销(8)翻转180度。
- ≫ 向上翻开旋锁(21)并将其逆时针转动四分之一周, 以打开蓄电池盒盖(16)。

Bosch Power Tools

22|中文

》 拎住旋锁(21) 拉起蓄电池盒盖(16)。

≫ 装入电池。

当显示屏上第一次显示空的电池符号时,那么接下来 只能再进行几次测量。

务必同时更换所有的电池。请使用同一制造厂商
 所生产的相同容量电池。

(i) 根据电池盒内部的图示,注意电极是否正确。

▶ 长时间不用时,请将电池从测量仪中取出。在长时间存放的情况下,电池可能会腐蚀以及自行放电。

工作

投入使用

- ▶ 测量仪接通后应有人看管,使用后应关闭。激光可能会让旁人炫目。
- ▶ 不可以让湿气渗入仪器中,也不可以让阳光直接照 射在仪器上。
- ▶ 请勿在极端温度或温度波动较大的情况下使用测量 仪。比如请勿将测量仪长时间放在汽车内。温度波 动较大的情况下,使用测量仪之前先使其温度稳定 下来。在极端温度或温度波动较大的情况下,测量 仪的精度可能会受到影响。
- ▶ 避免让测量仪发生剧烈碰撞或使其掉落。测量仪受 到强烈的外部作用之后,在重新使用之前务必进行 精度检查(参见"精度检查",页 30)。

接通/关闭

- ≫按压按键▲,以接通测量仪和激光。
- 按压按键 $_{0}^{\circ}$, 您便可以在没有激光的情况下, 也能接通测量仪。
- 》按住按键 $^{c}_{0}$,以关闭测量仪。

存储器中的数值和设备设置继续保留。

如果在约5分钟的时间内没有按下测量仪上的任何按 键,则测量仪自动关闭,以保护蓄电池。 关闭后所有已保存的数值继续保留。

摄像头

按压按键, 以接通或关闭摄像头。

测量仪关闭后,选择的状态继续保存。

如果距离较远(约 > 5米),便会另外显示一个目标标 记,以标记测量点。

优化激光点的可见度

尤其是在室外、阳光照射以及室内长距离使用测量仪 时,可能无法看到激光点。接通摄像头。激光点/测量 目标的可见度可通过以下方法得到进一步改善:

- 设置显示屏亮度(参见 "设置显示屏亮度; · · · , 页 25)
- 通过按键进行缩放 🔾

测量过程

开机后,测量仪处于长度测量功能中。 开机后的测量基准面已选为测量仪的后缘。您可以更 改基准面。(参见"选择基准面",页 23)

》将测量仪放到需要的测量开始点(如墙壁)上。

≫按压按键▲,以触发测量。

在测量过程后,激光束将关闭。如要进行下一次测 量,请重复这个过程。

测量值或最终结果可以进行加或减操作。

测量值通常在0.5秒内、最晚在约4秒后出现。 测量时长取决于距离、照明条件和目标面的反射特

性。在测量过程后,激光束将自动关闭。

当接通了永久性激光束且激活持续测量功能时,在第 一次按压按键▲后开始测量。

测量后,接通的永久性激光束不会关闭(参见 "永久性 激光束 ¦ ",页 24)。

 测量期间不允许移动测量仪(持续测量功能除 外)。因此将测量仪尽可能放在固定的止档面或 支承面上。

测量时,不得遮挡接收镜头(18)、激光束出口
 (19)和摄像头(20)。

影响测量范围的因素

测量范围取决于照明条件和目标面的反射特性。 外来光线过强时,为了更好地看清激光束,可使用内 置摄像头(20)、激光视镜(26)(附件)和激光目标靶 (25)(附件),或遮暗目标面。

影响测量结果的因素

基于物理原理,无法避免在不同的表面上进行测量时 产生的误差。其中包括:

- 透明表面(例如玻璃、水),
- 反光表面(例如抛光金属、玻璃),
- 多孔表面(例如绝缘材料),

- 有纹路的表面(例如粗糙的灰泥墙、天然石)。

必要时,在这些表面上使用激光靶(25)(附件)。

另外,如果对目标面进行斜线瞄准,也可能产生误 测。

此外有温差的空气层和间接的反射都可能影响测量 值。

菜单中的导航

在菜单中,可以通过按键<mark>▶</mark>向右,和通过按键**◆**向左 切换。

如要确认选择,请按压按键fung或按键_。

如要退出菜单,请按压按键 ^c₀。

(D)

选择基准面	- ☆ 目标显示校准
测量时可以选择不同的基准面: 测量仪的后缘(例如贴靠在墙上时)	≫短促按压按键 ■ ,或按住按键 ∞ ,以打开 基本设
	置菜单杂。
	≫通过按键 ▶ 或按键 ◀ 选择所需的设置。
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	» 按压按键·m, 以确认选择。
	》如要退出 基本设置 菜单🛟,请按压按键 👸 或按键
→→→ 测量仪的前缘(例如在从台面棱边开始测	
	切换尺寸单位ft/m
	基本设置为尺寸单位"m"(米)。
三脚架螺纹(17)的中部(例如在用三脚架测量时)	≫ 短促按压按键 ቓ ,或按住按键 <mark></mark> , 以打开基本设 置菜单 ☆ 。
	≫ 选择 设备设置 菜单 № 。
≫ 按压软键 ■ 、以打开 基本设置 菜单。	≫选择ft/m。
》选择。	≫如要更改选择,请按压按键▶或按键◀。
≫ 通过按键 ▶ 或按键 ◀选择所需的基准面。	»按压按键 。 ,以确认选择。
》按压按键fung、以确认选择。	≫如要退出 基本设置 菜单 ☆ ,请按压按键 <mark>⊙</mark> 或按键
止动销(8)展开和合起180度会被自动识别,并推荐相	
应的基准面。按压按键▲,以确认选择。	测量仪关闭后,选择的设备设置继续保存。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。	
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 " 其太设置" 	切换角度单位 <u>/</u> 基本设置为角度单位"°"(度)。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置:	切换角度单位 <u>人</u> 基本设置为角度单位"°"(度)。 ≫短促按压按键 ■ ,或按住按键 10 ,以打开 基本设
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位	切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位"°"(度)。 ≫短促按压按键 ■ ,或按住按键 ① ,以打开 基本设 置菜单 ☆ 。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - <u>人</u> 切换角度单位	 切换角度单位 基本设置为角度单位 "o" (度)。 ≫ 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 。 > 选择设备设置菜单
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - ✓ 切换角度单位 - ✓ 按通/关闭声音信号	 切换角度单位 基本设置为角度单位 "o" (度)。 ≫ 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 。 > 选择设备设置菜单 。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - ↓ 切换角度单位 - ↓ 按通/关闭声音信号 - ♀ 接通/关闭自动屏幕旋转	 切换角度单位 <u>人</u> 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 。 > 选择设备设置菜单 。 > 选择 <u>人</u>。 > 如要更改选择,请按压按键 → 或按键 , 。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - ↓ 切换角度单位 - ↓ 接通/关闭声音信号 - ♀ 接通/关闭自动屏幕旋转 - ↓ 接通/关闭永久性激光束	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 。 > 选择 ∠。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 <. > 按压按键 , 以确认选择。
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - √ 切换角度单位 - 小 接通/关闭声音信号 - ♡ 接通/关闭自动屏幕旋转 - 请 接通/关闭永久性激光束 - ≯ 接通/关闭 <i>蓝牙</i> ® - ♡ 设置语言	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 公 备设置菜单 , > 选择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 , > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 ,
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - ↓ 切换角度单位 - ↓ 按通/关闭声音信号 - ♀ 接通/关闭永久性激光束 - ↓ 接通/关闭 <i>蓝牙</i> ® - ♀ 设置语言 - ↓ 调出设备信息	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 人。 > 边择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 , 。 > 效压按键 , 以确认选择。 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 。 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 。
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 중 接通/关闭永久性激光束 ★ 接通/关闭<i>蓝牙</i>[®] ⓒ 设置语言 ▲ 调出设备信息 ✓ 计时器功能 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "°" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 人。 > 边择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 人。 > 按压按键 , 以确认选择。 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 ○ 或按键 ○ 或按键 ,
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 ※ 接通/关闭亦久性激光束 ★ 接通/关闭<i>流牙</i>[®] ✓ 设置语言 ▲ 调出设备信息 ✓ 计时器功能 ✓ 设置日期和时间 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 , > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键
每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准 面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: - ft/m 切换尺寸单位 - ↓ 切换角度单位 - ↓ 切换角度单位 - ↓ 按通/关闭声音信号 - ♡ 接通/关闭自动屏幕旋转 - ↓ 接通/关闭永久性激光束 - ★ 接通/关闭 <i>蓝牙</i> - ♡ 设置语言 - ↓ 调出设备信息 - ♡ 计时器功能 - ♡ 设置日期和时间 - ♡ 设置关闭时间	 切换角度单位 ▲ 基本设置为角度单位 "。" (度)。 知促按压按键 →,或按住按键 →,以打开基本设置菜单 →。 选择 ▲ 选择 ▲ 沙 动要更改选择,请按压按键 → 或按键 ▲ 沙 如要退出基本设置菜单 →,请按压按键 → 或按键 测量仪关闭后,选择的设备设置继续保存。 法通/关闭声音信号 → > 知促按压按键 →,或按住按键 →,以打开基本设
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 ※ 接通/关闭自动屏幕旋转 ★ 接通/关闭永久性激光束 ★ 接通/关闭<i>蓝牙</i>[®] ✓ 设置语言 1 调出设备信息 ✓ 计时器功能 ④ 设置日期和时间 ④ 设置调暗时间 ✓ 以四周日三尾百角 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "o" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 公 > 选择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 , > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 ,
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 ※ 接通/关闭永久性激光束 水 接通/关闭<i>蓝牙</i>[®] ✓ 设置语言 1 调出设备信息 ✓ 计时器功能 ④ 设置日期和时间 ④ 设置关闭时间 ※ 设置显示屏亮度 maximum 数/ EPPO 260 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "。" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 么 > 选择 么 > 边择 么 > 如要更改选择,请按压按键 → 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 → 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 → 或按键 > 如要退出基本 (1) > 如要退出基本 (1) > 如要退出基本 (1) > 就在按键 → , 或按住按键 → , 以打开基本设置菜单 → , > 数促按压按键 → , 或按住按键 → , 以打开基本设置菜单 → , > 选择 公 > 选择 公
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 ※ 接通/关闭亦久性激光束 ★ 接通/关闭<i>蓝牙</i>[®] ✓ 设置语言 1 调出设备信息 ✓ 计时器功能 ④ 设置日期和时间 ④ 设置日期和时间 ④ 设置显示屏亮度 nu)激活PRO360 小 切换基准面(参见"选择基准面"页 23) 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "。" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 选择 人。 > 边择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 人。 > 按压按键 , 以确认选择。 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单 , 请按压按键 , 以前升基本设置菜单 , > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单 , > 远择 , > 选择 ,
 每次接通测量仪后,测量仪的后缘都已预设为基准面。 "基本设置"菜单 在基本设置菜单中,可找到以下基本设置: ft/m 切换尺寸单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 切换角度单位 ✓ 按通/关闭声音信号 ✓ 接通/关闭永久性激光束 ★ 接通/关闭永久性激光束 ★ 接通/关闭<i>蓝牙</i>[®] ✓ 设置语言 1 调出设备信息 ✓ 计时器功能 ④ 设置日期和时间 ④ 设置与期和时间 ④ 设置显示屏亮度 Imo 激活PRO360 Imo 如有度测量校准(参见"精度检查"页30) 	 切换角度单位 ∠ 基本设置为角度单位 "。" (度)。 > 短促按压按键 , 或按住按键 , 以打开基本设置菜单众。 > 选择 么 > 选择 人。 > 如要更改选择,请按压按键 , 或按键 <. > 如要退出基本设置菜单众, 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单众, 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单众, 请按压按键 , 或按键 > 如要退出基本设置菜单众, 就好正按键 , 以前, 达择

۲

Bosch Power Tools

0

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

24 中文

- ≫ 如要退出基本设置菜单☆,请按压按键 o 或按键 。
 接通/关闭自动屏幕旋转 C
 如果开启了自动屏幕旋转,屏幕中的显示便会在测量 仪旋转时自动旋转。
- » 短促按压按键**,** 或按住按键, 以打开**基本设** 置菜单**公**。
- ≫选择₽
- ≫如要更改选择,请按压按键→或按键◀。
- »按压按键fung,以确认选择。
- » 如要退出**基本设置**菜单☆,请按压按键 [°]0 或按键 ■。

永久性激光束

可以将激光束设置为永久性接通。在这样的设置下, 激光束在每次测量之间将仍保持接通。如要测量,只 需短促按压按键▲一次。

- » 短促按压按键**,**,或按住按键,,以打开**基本设** 置菜单**☆**。
- ≫选择 ┨。
- 》如要更改选择,请按压按键→或按键-。
- »按压按键fung,以确认选择。
- ≫ 如要退出**基本设置**菜单**☆**,请按压按键 ^c 或按键

可以在设置中再次断开永久性激光束或在测量仪关闭时自动断开。

接通/关闭*蓝牙*◎≵

» 短促按压按键**,**,或按住按键,,以打开**基本设** 置菜单**公**。

≫选择≵。

- ≫如要更改选择,请按压按键>或按键4。
- »按压按键fung,以确认选择。
- » 如要退出**基本设置**菜单☆,请按压按键 [°]0 或按键 ■。

设置语言 💬

≫ 短促按压按键 , 或按住按键, 以打开基本设置菜单☆。

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

- 》选择**设备设置**菜单
- »选择(),并通过按键(m)确认选择。
- ≫如要更改选择,请按压按键→或按键◀。
- 》按压按键fung,以确认选择。
- » 如要退出**基本设置**菜单☆,请按压按键 [°]₀ 或软键

设备信息 1

此处可以找到与测量仪相关的信息,例如序列号、软 件版本和许可证。

- ≫短促按压按键,或按住按键,以打开基本设置菜单位。
- 》选择**设备设置**菜单 .
- »选择 i。
- » 如要退出**基本设置**菜单☆,请按压按键 ^c 或按键 ■。

计时器功能 ご)

例如, 计时器功能可在测量难够到的位置时提供帮助 或在整个测量过程中避免测量仪的移动。

- ≫短促按压按键,或按住按键,以打开基本设置菜单心。
- »选择
ぐ)。
- 》选择从触发到测量的所需时间段并通过按键<u></u>或按键 键fung确认。
- ≫按压按键▲,以接通激光束并瞄准目标点。
- ≫ 再次按压按键▲,以触发测量。 选择时间段后开始测量。测量值在结果行(a)中显示。在上面的状态栏中显示从触发到测量的时间段。

计时器功能接通时无法持续测量以及最小/最大测量。 计时器保持接通状态,直至测量仪关闭或"设置"菜 单中的计时器关闭。

日期和时间 🕒

- » 短促按压按键**,** 或按住按键**,** 以打开**基本设** 置菜单☆。
- 》选择设备设置 🔂 菜单。
- ≫选择 ᢕ。
- ≫ 根据显示屏上的说明设置日期和时间并通过按键 确认。

》如要退出**基本设置**菜单**次**,请按压按键 ⁶ 或按键

设置关闭时间 ①

自动关闭时间可调节: 2、5、10分钟或永不。

- » 短促按压按键**,** 或按住按键**,** 以打开**基本设** 置菜单**公**。
- 》选择**设备设置**菜单段。
- »选择①。
- ≫如要更改选择,请按压按键→或按键-
- »按压按键(ung,以确认选择。
- » 如要退出**基本设置**菜单☆,请按压按键 [°]0 或按键 ■。

设置调暗时间心

显示屏照明一直接通。如果不按压按键,显示屏照明 会在约30秒后暗下来,以保护充电电池。截至调暗启 动的时间可设置。

- » 短促按压按键**,** 或按住按键, 以打开**基本设** 置菜单**公**。
- »选择**设备设置**菜单 · 。
- »选择℃。
- ≫如要更改选择,请按压按键→或按键-。
- »按压按键fung,以确认选择。
- ≫ 如要退出**基本设置**菜单**☆**,请按压按键 [©] 或按键

设置显示屏亮度)

显示屏的亮度可分成数个等级根据环境条件进行调 整。

- » 短促按压按键**,** 或按住按键, 以打开**基本设** 置菜单**公**。
- 》选择).
- ≫如要更改选择,请按压按键>或按键<.
- »按压按键(ung,以确认选择。
- 》如要退出**基本设置**菜单**设**,请按压按键 ^c 或按键

PRO360 PRO))

需要进行首次激活。仅可通过相应的应用程序或电脑 程序传输数据。可随时再次禁用PRO360。 GLM 150 C:更换电池后必须将测量仪接通一次、才

能重新启动PRO360。 关于PRO360的更多信息请访问www.pro360.com。

- ≫ 短促按压按键 , 或按住按键, 以打开基本设置菜单心。
- 》选择**设备设置**菜单 🔂。
- ≫选择prc))。
- ≫如要更改选择,请按压按键→或按键-。
- » 按压按键(ung, 以确认选择。
- 》如要退出**基本设置**菜单**染**,请按压按键 ^c 或按键

测量功能

选择/更改测量功能

- 在功能菜单中,可找到以下功能:
- 🛏 长度测量
- 🗌 面积测量
- ⊦--н 持续测量
- 🗍 体积测量
- 🔟 间接距离测量
- 间接高度测量
- 双重间接高度测量
- , 间接长度测量
- 🗍 梯形测量
- 🛒 墙壁面积测量
- ቿ 放样功能
- 📼 倾斜度测量/数字式水平仪
- 》按压按键(ung, 以打开**功能**菜单。
- ≫ 通过按键→或按键 < 选择所需的测量功能。
- » 按压按键fung或按键▲,以确认选择。

集成的辅助功能 ?



集成在测量仪中的辅助功能可对各项测量功能/测量过 程提供详细的动画短片。

»打开**功能**菜单。

A

≫通过按键→或通过按键→选择所需的功能,然后按 压按键■。

动画短片可展示所选测量功能的详细操作步骤。

- ≫按压按键, 以暂停动画短片, 或继续播放动画短 片。
- ≫按压按键>或◀,以显示下一步或上一步。

长度测量 -----

- » 按压按键(ung, 以打开**功能**菜单。
- »选择长度测量—,并通过按键mm确认选择。
- ≫ 短促按压按键▲,以接通激光。
- ≫按压按键▲,以触发测量。

测量值在显示屏下方的结果行(a)中显示。

》如要进行下一次测量,请重复上述步骤。



面积测量

» 按压按键(ung, 以打开**功能**菜单。

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

- ≫选择面积测量□,并通过按键func确认选择。
- ≫短促按压按键▲,以接通激光。
- ≫按压按键▲,以触发首次测量,例如一个房间的长 度。
- ≫ 按压按键 ▲,以触发第二次测量,例如一个房间的 宽度。



持续测量 ⊦-->।

在持续测量时,测量值会不断更新。例如,您可以从 一堵墙出发,移动所需的距离,这样将随时可以读取 当前的距离。

- 》按压按键fung,以打开**功能**菜单。
- »选择持续测量--->,并通过按键(ung确认选择。
- ≫短促按压按键▲,以接通激光。
- 》移动测量仪,直至所需的距离显示在结果行中。

您可以短促按压按键▲,以中断持续测量。

≫ 再次按压按键▲,以继续持续测量。



当前测量值显示在结果行(a)中, 最大和最小的测量值显示在测量值 行(h)中。

۲

11.623 m — (a)

持续测量在5分钟后自动关闭。

体积测量 🦳

- 》按压按键(ung, 以打开**功能**菜单。
- 》选择体积测量¹,并通过按键¹,前通过按键¹,前
- ≫短促按压按键▲,以接通激光。
- ≫按压按键▲,以触发首次测量,例如一个房间的长 度。
- ≫按压按键▲,以触发第二次测量,例如一个房间的 宽度。
- ≫按压按键▲,以触发第三次测量,例如一个房间的 高度。

中文|27



间接距离测量 🦯

间接距离测量用于确定无法直接测量的距离,例如有 障碍物阻挡了光路或者没有目标面可以充当反射体 时。该测量方法只适用于垂直方向。任何水平方向的 偏差都会导致测量错误。

三次测量结束后会自动计算和显示

体积。结果在结果行(a)中显示。

各个测量值位于测量值行(h)中。

间接距离测量始终不及直接距离测量精确。由使用情 况决定,测量误差可能比直接距离测量时大。为了提 高测量精度,我们建议使用三脚架(附件)。

使用三脚架时,请注意所设置的基准面。(参见 "选择基准面",页 23)

在各个单一测量之间激光保持接通。

间接距离测量有<mark>4</mark>种测量功能可用,通过这些相应的功 能可以确定不同的线段。

-)间接高度测量
- 双重间接高度测量
-)间接长度测量
- 📝 梯形测量

间接高度测量



通过间接高度测量,可以通过测量线段1,以确定线段 AB。测量仪从角度α和线段1计算出所求的高度AB。 在激光和待测量的线段的夹角成直角时,才能够测量 出正确的结果。

- 》按压按键fung,以打开**功能**菜单。
- ≫选择间接距离测量 /, 并通过按键 → 确认选择。
- 》选择间接高度测量 」,并通过按键fung确认选择。
- ≫ 短促按压按键▲,以接通激光。
- ≫ 将测量仪置于下部测量点B的高度。
- Bosch Power Tools

- » 将测量仪倾斜, 令激光对准上部测量点A。
- ≫按压按键▲,以触发测量。

测量结束后会自动计算高度,并显示在结果行(a)中。 线段1和角度 $_{\alpha}$ 的测量值位于测量值行(h)中。

双重间接高度测量



通过双重间接高度测量,可以通过测量线段1和2,以 确定线段AB。测量仪从角度α和线段1和2计算出所求 的高度AB。

进行该测量时,建议使用三脚架。

- 》按压按键fung,以打开**功能**菜单。
- »选择间接距离测量 /, 并通过按键(mg确认选择。
- »选择双重间接高度测量、,并通过按键。确认选择。
- ≫ 短促按压按键▲,以接通激光。
- ≫ 将测量仪倾斜, 令激光对准上部测量点A。
- ≫按压按键▲,以触发首次测量。
- ≫ 将测量仪倾斜,令激光对准下部测量点B。同时不 得更改测量仪的位置。
- ≫按压按键▲,以触发第二次测量。

测量结束后会自动计算高度,并显示在结果行(a)中。 线段1、2和角度 $_{\alpha}$ 的测量值位于测量值行(h)中。

间接长度测量

- 》按压按键fung,以打开功能菜单。
- »选择间接距离测量 /, 并通过按键€ung确认选择。
- 》选择间接长度测量 ,并通过按键fung确认选择。
- 》将测量仪置于所求线段AB的起点A上。
- 》将测量仪倾斜,令激光对准终点B所在的平面。
- ≫按压按键▲,以触发测量。





通过间接长度测量,可以通过测量线段1,以确定线段 AB。测量仪从角度。和线段1计算出所求的长度AB。



测量结束后会自动计算长度,并显 示在结果行(a)中。线段1和角度_α 的测量值位于测量值行(h)中。 -(h)

梯形测量 📈



通过梯形测量,可以确定诸如屋顶坡面的长度。您可 以通过依次测量线段1、2和3,以确定线段AB。测量 仪从线段1、2和3计算出所求的线段AB。

请注意,线段3的测量精确地从线段1的终点开始,并且线段1和2之间以及线段1和3之间是一个直角。

- » 按压按键 , 以打开**功能**菜单。
- ≫选择间接距离测量 /, 并通过按键 → 确认选择。
- ≫选择梯形测量□,并通过按键,确认选择。
- ≫短促按压按键▲,以接通激光。
- »通过按键▲测量线段**1**。

》通过按键▲测量线段2。



测量结束后会自动计算线段AB, 并显示在结果行(a)中。线段1、2 和3的测量值位于测量值行(h)中。

墙壁面积测量 🛒



墙壁面积测量是用来计算高度相同的数个单一墙面的 总面积。正确面积计算的前提条件是,第一个测得的 长度(在本例中是空间高度H)对于所有子面积都相 同。在图示的例子中要测定空间高度H相同但长度L不 同的多个墙面的总面积。

- 》按压按键fung,以打开**功能**菜单。
- »选择墙壁面积测量□1,并通过按键(ung确认选择。
- »请与长度测量时一样测量空间高度H。

测量值在上部的测量值行中显示。激光保持接通状 态。

≫ 然后测量第一堵墙的长度L1。 面积自动计算出来并在结果行中显示。最后一个长

度测量值位于下部的测量值行中。激光保持接通状态。

》现在测量第二堵墙的长度L2。

您可以测量任意多个其它长度LX,它们将自动相加, 然后乘以高度H。



测量值行(h)中显示的各个测量值 被加到长度L1上。两个长度的总 和(显示在中部的测量值行(h) (h) 中)被乘以存储的高度H。总面积 值在显示屏下方的结果行(a)中显 (a) 示。 •

中文|29

放样功能 ፤





放样功能重复测量某个定义的长度(线段)。这些长 度可以传递到某个表面上,例如能够将材料剪切成相 同长度的工件或建立干墙式墙架结构。可调节的最小 长度为0.1米,最大长度为50米。



≫ 通过按键 → 或按键 < 4 设置所需的长度。

按住按键→或按键◀,可以较大的步距更改长度。

≫按压按键▲,以启动放样功能,然后缓慢地从起点 离开。

测量仪连续测量到起点的间距。同时显示定义的长 度以及当前的测量值。下部或上部箭头指示到下一 个或上一个标记的最小距离。

在连续测量时,您也可以通过按压并按住按键▲将 -个测量值规定为定义的长度。



左侧的系数表明, 定义的长度已经 达到多少次。显示屏上侧面的绿色 箭头指示达到一个用于标记的长 度。



倾斜度测量/数字式水平仪 📼

数字式水平仪用于检测一个目标 (例如洗衣机、冰箱 等)的水平或垂直定位。倾斜度测量用于测量(例如 楼梯、栏杆,以及装配家具时或敷设管道时等)的斜 度或倾角。当更改测量仪的位置时,测量仪便会自动 在两项功能之间切换。

- 》按压按键fung,以打开**功能**菜单。
- ≫选择倾斜度测量/数字式水平仪四,并通过按键; 确认选择。



Ť

∕‡

测量仪的底面用作数字式水平仪的 基准面。

》如要使用数字式水平仪,请将 测量仪的背面置于所要测量的 表面上。

您可以按压按键▲,以固定测 量值。

۲

》如果倾角超过3度,则显示屏中 的球呈红色亮起。

测量仪的左侧面用作倾斜度测量的 基准面。测量过程中如果显示开始 闪烁,说明测量仪过度侧向侧倾。

》如要使用倾斜度测量, 请将测 量仪的侧面置于要测量其倾斜 度的对象上。

您可以按压按键▲,以固定测 量值。

储存功能冒

ᠣ *

88.0

B

E)

每个结束的测量的数值或最终结果都会自动存储。保 存最近的50个数值(测量值或最终结果)。如果存储 器已满,便会覆盖最早的值。最早的数值位于存储器 中的位置1上,最新的数值位于位置50上(有50个可 用的保存值时)。

≫按压按键■,以打开储存功能。

显示最后一个数值。

≫按压按键→或按键◀,可以翻阅所保存的数值。

30|中文



显示屏上部显示保存值的编号,左 侧显示相应测量功能的图标。如果 存储器中没有数值可用,则显示屏 下部显示"0.000"而上部显 示"0"。

删除保存值

≫ 如要删除所显示的数值,请按压按键

≫通过按键■确认。

同时按压按键Q 和按键**ቓ**,以删除所有已保存的数 值。

加/减数值

长度测量时加数值

》选择长度测量功能。

- 》进行首次测量。
- ≫按压按键(4) ♪。
- 》进行第二次测量。
 - 一旦第二次测量结束,最终结果显示在行(a)中。

面积和体积测量时加数值

- 》选择面积测量或体积测量功能。
- ≫ 进行首次面积测量或体积测量。
- ≫按压按键♪。
- 》进行第二次面积测量或体积测量。

一旦第二次或第三次测量结束,便会自动计算并显示面积或体积。结果在结果行(a)中显示。各个测量 值位于测量值行(h)中。

※按压按键→,以显示相加的最终结果。 最终结果在结果行(a)中显示。各次面积或体积测量 的结果位于测量值行(h)中。

减数值

≫ 如要减数值,请按压按键◀。后续操作类似于"加 数值"。

删除测量值

您可以通过短促按压按键 😋 ,在所有测量功能中删除 最后确定的测量值。

多次短促按压按键 ^c,可按倒序删除测量值。

蓝牙®接口

与其它设备之间的数据传输

测量仪装备了*蓝牙®*模块,通过*蓝牙®*接口将数据无线 传输给特定的移动终端设备(比如智能手机、平板电 脑)。

关于建立*蓝牙*®连接所需的系统前提条件的信息,可在 博世网站上找到:www.bosch-pt.com。

▶ 更多信息请查阅博世产品页。

在通过*蓝牙*®进行数据传输时,在移动终端设备与测量 仪之间可能出现时间延迟。原因可能在于两个设备之 间的距离或测量物体本身。

激活*蓝牙*◎接口以便将数据传输到一个移动终端设备 上

√请确保移动终端设备上的蓝牙®接口已激活。

» 短促按压按键**,** 或按住按键 , 以打开**基本设** 置菜单**心**。

- ≫选择 ≵。
- ≫按压按键→或按键◀,以选择 ≵。
- 》按压按键fung,以确认选择。

蓝牙®图标在显示屏上以白色显示**(f)**。

提供的博世应用程序可扩展功能范围。这些应用程序 可以根据终端设备在相应的应用商店中下载。

在启动博世应用程序后,会在移动终端设备和测量仪 之间建立连接。如果找到多个激活的测量仪,请根据 序列号选择合适的测量仪。序列号**(15)**在测量仪的型 号铭牌上。

停用*蓝牙*®接口

- ≫短促按压按键,或按住按键,以打开基本设置菜单心。
- ≫选择 ≵。
- ≫按压按键→或按键◀,以选择¥。

精度检查

定期检查倾斜度测量和距离测量的精度。

倾斜度测量的精度检查和校准

- 》为此将测量仪置于一个桌面上并测量倾斜度。
- ≫ 将测量仪旋转180度,然后再次测量倾斜度。 显示值之差最大允许为0.3度。
- 如果有更大的偏差,必须重新校准测量仪。

» 按住按键(ung, 以调出基本功能菜单。

(D)

中文|31

(D)

»选择□□,并通过按键(uno确认选择。

≫ 请遵照显示屏上的指示操作。

在温度剧烈变化后和在发生碰撞后,我们建议进行精度检查,并在必要时校准测量仪。发生温度变化后,在校准前必须等待一些时间,让测量仪温度稳定下来。

距离测量精度检查

进行精度检查时,测量应在条件良好的情况下进行, 即测量距离应在背景照明弱的室内且测量目标面应光 滑且反射效果好(例如涂刷白色的墙壁)。

- ≫ 选择一个您确切知道的测量距离,大约3至10米 (例如房间宽度、门洞)。
- 》连续测量距离10次。

在条件良好情况下,整个测量距离上的单次测量值 与平均值的误差最大为**±2**毫米。记录测量情况,以 便以后能对精度进行比较。

目标显示 (十字准线) 的精度检查和校准

定期检查激光和目标显示的方向精度。

- 》为此请选择明亮、照明尽可能弱(例如白墙)且至 少5米远的平面作为目标。
- ≫ 请检查激光点是否位于显示屏中的目标显示内。 如果激光点不在目标显示内,则必须重新校准目标 显示。

重新校准目标显示

- 》按住按键(ung, 以进入基本功能菜单。
- »选择☆,并通过按键(m)确认选择。
- 》请遵照显示屏上的指示操作。

使用三脚架(附件)工作

如果距离较远,使用三脚架尤为有益。

- ≫ 将测量仪用1/4英寸螺纹(17)安装到三脚架(27)或 市售摄影三脚架的快拆板上。
- 》用快拆板的固定螺丝拧紧测量仪。
- ≫利用三脚架调整测量基准面(参见 "选择基准面" 页 23)。

故障信息



每次测量时,测量仪都会监控功能是否正 常。如果发现故障,则显示屏只显示旁边 的图标。在这种情况下或者如果上述补救 措施无法排除故障,请将测量仪通过经销 商交给博世客户服务部。

故障排除

温度警告

温度警告闪烁,无法测量 原因:测量仪的温度超出−10摄氏度至+45摄氏度的工 作温度(在持续测量功能中最高工作温度可达+40摄氏 度)。

解决措施: 等待测量仪达到工作温度

电池指示灯

电池指示灯格数减少 原因:蓄电池电压降低(仍然可以进行测量) 解决措施:更换蓄电池

电池指示灯格数为空,无法测量 原因:蓄电池电压过低 解决措施:更换蓄电池

显示屏上的"ERROR"

显示器上显示"ERROR" 原因:不同尺寸单位的测量值相加/相减 解决措施:只有相同尺寸单位的测量值才能相加/相减 原因:激光束和目标之间的角度太狭小 解决措施:加大激光束和目标之间的角度

原因:目标面反射过强(例如镜子)或过弱(例如黑 色材料)或环境光线过强 **解决措施:**使用激光靶(附件)

原因:计算出的数值大于1 999 999或小于-999 999 米/平方米/立方米 **解决措施:**将计算分割成多个中间步骤

原因:激光束出口(19)、接收镜头(18)或摄像头(20) 蒙上雾气(例如因温度快速变化) 解决措施:用一块软布擦干激光束出口(19)、接收镜 头(18)或摄像头(20)

测量结果

测量结果不可信 原因:目标面反射不清晰(例如水、玻璃) 解决措施:遮盖目标面

原因:激光束出口(19)、接收镜头(18)或摄像头(20) 被遮挡 解决措施:始终保持激光束出口(19)、接收镜头(18) 或摄像头(20)无遮挡

原因:激光束路线中有障碍物 解决措施:注意激光点要完全位于目标面上

32|中文

原因: 设置了错误的基准面 解决措施: 选择适合测量的基准面

蓝牙®

蓝牙®无法激活 原因:蓄电池或充电电池电量过低

解决措施: 更换蓄电池或充电电池

无蓝牙®连接

原因: 蓝牙◎连接有故障

解决措施:

- - 检查是否激活了 蓝牙[®](测量仪以及您的移动终端设备上)
- 关闭Bluetooth®,并再次接通(测量仪以及您的移动终端设备上)
- 检查您的移动终端设备上的应用程序
- 检查您的移动终端设备是否过载
- 缩短测量仪和您的移动终端设备之间的距离
- 避免测量仪和您的移动终端设备之间出现障碍物 (例如钢筋混凝土、金属门); 远离电磁干扰源 (例如WLAN发射器)

显示保持不变

按压测量键/按钮,显示保持不变或测量仪意外响应 原因:软件错误

解决措施:拿出蓄电池/充电电池,并在重新装回电池 后开动测量仪

校准

A

显示屏上显示"CAL"和显示"ERROR"

原因:倾斜度测量的校准未以正确的顺序或未在正确的位置上进行

解决措施:根据显示屏和操作说明书上的指示重复校 准过程

原因:进行校准时使用的平面未正确地位于水平或垂 直的位置

解决措施:在水平或垂直的平面上重复校准工作,必 要时事先使用水平仪检查该平面

原因:按压按键时移动了或翻倒了测量仪 **解决措施:**重复校准工作,按压按键时确保测量仪在 其平面上不会移动

维修和服务

维护和清洁

使用附带的保护套储存和携带仪器。 测量仪器必须随时保持清洁。 不可以把仪器放入水或其它的液体中。 使用潮湿,柔软的布擦除仪器上的污垢。切勿使用任 何清洁剂或溶剂。 请小心清洁接收镜头(18)、激光发射口(19)和摄像头 (20):确保接收镜头、激光发射口和摄像头上没有脏

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

污。只能使用适合于照相机镜头的清洁剂清洁接收镜 头、激光发射口和摄像头。请勿尝试用尖头物去除接 收镜头、激光发射口或摄像头上的脏污,或在上面来 回擦拭(可能导致划伤)。

需要修理时,请将测量仪装入保护袋(23)邮寄。

客户服务和应用咨询

本公司顾客服务处负责回答有关本公司产品的修理、 维护和备件的问题。备件的展开图纸和信息也可查 看:www.bosch-pt.com

博世应用咨询团队乐于就我们的产品及其附件问题提供帮助。

询问和订购备件时,务必提供机器铭牌上标示的10位 数物品代码。

中国大陆

۲

博世电动工具(中国)有限公司 中国 浙江省 杭州市 滨江区 滨康路567号 102/1F 服务中心 邮政编码: 310052 电话: (0571)8887 5566 / 5588 传真: (0571)887 6688 x 5566# / 5588# 电邮: bsc.hz@cn.bosch.com www.bosch-pt.com.cn

制造商地址:

Robert Bosch Power Tools GmbH 罗伯特·博世电动工具有限公司 70538 Stuttgart / GERMANY 70538 斯图加特 / 德国

其他服务地址请见:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

废弃处理

必须以符合环保要求的方式回收再利用测量仪,附件 和包装材料。

➡ 请勿将测量仪和电池/蓄电池扔到生活垃圾 里。



附件

您可以通过给出的链接,在博世网站上找到附件

 \mathbf{O}



三脚架BT 150 **(27)** 0 601 096 B00



产品中有害物质的名称及含量

0

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr⁺ჼ)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳的金属部分	Х	0	0	0	0	0
外壳的非金属部分 (包 括玻璃)	0	0	0	0	0	0
组合印刷电路板	Х	0	0	0	0	0
附件 👌	Х	0	0	0	0	0
碱性锰电池系统	0	0	0	0	0	0
充电电池系统 ^{B)}	Х	0	0	0	0	0
键盘	0	0	0	0	0	0
显示器 ^{C)}	Х	0	0	0	0	0
激光模块 ^{D)}	Х	0	0	0	0	0
内部连接电缆	0	0	0	0	0	0

A) 适用于采用附件的产品

B) 适用于采用充电电池电供的产品

C) 适用于采用显示器的产品

D) 适用于采用激光模块的产品

本表是按照SJ/T11364的规定編制

0:表示该有害物质在该部件所有物质材料中的含量均在GB/ T26572规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质至少在该部件的某一物质材料中的含量超 出GB/T 26572规定的限量要求,且目前业界没有成熟的替代方 案,符合欧盟RoHS指令环保要求。

产品环保使用期限内的使用条件参见产品说明书。



安全注意事項



۲

為確保能夠安全地使用本測量工具, 您必須完整詳讀本說明書並確實遵照 其內容。若未依照現有之說明內容使 用測量工具,測量工具內部所設置的 防護措施可能無法發揮應有功效。謹

34|繁體中文

慎對待測量工具上的警告標示,絕對不可讓它模糊不 清而無法辨識。請妥善保存說明書,將測量工具轉交 給他人時應一併附上本說明書。

- ▶ 小心 若是使用非此處指明的操作設備或校正設 備,或是未遵照說明的操作方式,可能使您暴露於 危險的雷射光照射環境之下。
- ▶ 本測量工具出貨時皆有附掛雷射警示牌(即測量工) 具詳解圖中的標示處)。
- ▶ 雷射警示牌上的內容若不是以貴國語言書寫,則請 於第一次使用前將隨附的當地語言說明貼紙貼覆於 **其上。**



A

請勿將雷射光束對進人員或動物,您本人 亦不可直視雷射光束或使雷射光束反射。 因為這樣做可能會對他人眼睛產生眩光, 進而引發意外事故或使眼睛受到傷害。

- ▶ 萬一雷射光不小心掃向眼睛,應立刻閉上眼睛並立 刻將頭轉離光束範圍。
- ▶ 請勿對本雷射裝備進行任何改造。
- ▶ 請勿將雷射眼鏡當作護目鏡(配件)使用。雷射眼 鏡是用來讓您看清楚雷射光束:但它對於雷射光照 射並沒有保護作用。
- ▶ 請勿將雷射眼鏡當作護目鏡(配件)使用,或在道 **路上行進間使用。**雷射眼鏡無法完全阻隔紫外線, 而且還會降低您對於色差的感知能力。
- ▶ 本測量工具僅可交由合格的專業技師以原廠替換零 件進行維修。如此才能夠確保本測量工具的安全性 能。
- ▶ 不可放任兒童在無人監督之下使用本雷射測量工 具。他們可能會不小心對他人或自己的眼睛造生眩 光。
- ▶ 請不要在存有易燃液體、氣體或粉塵等易爆環境下 操作本測量工具。測量工具內部產生的火花會點燃 粉塵或氣體。
- ▶ 本測量工具配備無線介面。請您務必遵守不同場所 的使用限制條件,例如在飛機或醫院內。

Bluetooth® 一詞及其標誌(商標)為 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有之註冊商標。Robert Bosch Power Tools GmbH 對於此詞彙/標誌之任何使用均已取得 授權。

▶ 小心!使用測量工具時若開啟 藍牙[®] (藍牙) 功 能,將可能對其他裝置或設備、飛機以及醫療器材 (例如心律調節器、助聽器等)產生干擾。同樣亦 無法完全排除對鄰近之人員或動物造成身體危害的 可能性。請勿在醫療器材、加油站、化學設備、爆 炸危險場所以及易爆環境等處附近,使用測量工具 的 *藍牙*[®] 功能。請勿在飛機上使用測量工具的 *藍牙* ⑨功能。應避免直接貼靠在身體部位旁長時間持續 操作。



測量工具與磁性配件不得接近植入裝置以 及諸如心律調節器或胰島素幫浦等其他醫 **療器材。** 測量工具和配件中含有磁鐵,形 成的磁場可能干擾植入裝置和醫療器材運 作。

▶ 請讓測量工具與磁性配件遠離磁性資料儲存裝置和 **易受磁場干擾的高靈敏器材**。測量工具與配件內的 磁鐵,形成的磁場可能造成無法挽救的資料遺失。

產品和規格

۲

依規定使用機器

該測量工具是用來測量距離、長度、高度、間距、傾 角,並具有計算面積及體積之功能。 本測量工具可同時適用於室內及戶外應用。 測量結果可透過 *藍牙®*功能傳送至其他裝置。

插圖上的機件

機件的編號和儀器圖示上的編號一致。

- (1) 顯示器
- (2) ▲ 測量按鈕
- (3) 🗩 螢幕按鈕
- (4) 🖒 加號按鈕
- (5) Q 縮放按鈕
- (6) 腕帶繫座
- (7) 止動銷壓解扣鈕
- (8) 止動銷
- (9) ° 電源/返回按鈕
- (10) 🕁 標靶指示按鈕
- (11) 🚽 減號按鈕
- (12) 🗨 螢幕按鈕
- (13) 🛺 功能按鈕
- (14) 雷射警示牌
- (15) 序號
- (16) 電池盒蓋
- (17) 供三腳架使用的 1/4" 螺紋孔
- (18) 接收點
- (19) 雷射光束出口
- (20) 攝影機
- (21) 轉鎖
- (22) 電池
- (23) 保護套袋
- (24) 腕帶
- (25) 雷射標靶
- (26) 雷射辨識鏡
- (27) 三腳架

- (a) 測量結果顯示列
- (b) 標靶指示(十字交叉線)

۲

指示元件

繁體中文|35

8 mW

0

- (c) 傾角指示器
- (d) 日期/時間
- (e) 測量基準點
- (f) *藍牙* 狀態
 - 🗼 藍牙 功能未啟用

* 》 藍牙 功能已啟用,已成功連線

- (g) 電池電量指示器
- (h) 測量值顯示列
- (i) 基本設定選單(螢幕按鈕)
- (j) 測量功能指示器
- (k) 內部記憶體(螢幕按鈕)
- (I) 整合式輔助說明功能(螢幕按鈕)
- (m) 返回(螢幕按鈕)
- (n) 開始畫面(螢幕按鈕)
- (o) 裝置設定功能表

技術性數據

A

數位雷射測距儀	GLM 150 C
產品機號	3 601 K72 F
測量範圍(標準值)A)	0.08-150 m
測量範圍(標準值,在不利條件 下) ^{B)}	0.08-60 m
測量準確度 (標準值) ^{A)}	±1.5 mm
測量準確度(標準值,在不利條件下) ^{B)}	±3.0 mm
最小顯示單位	0.5 mm
間接距離測量和水平儀	
測量範圍	0°-360° (4 × 90°)
傾角測量	
測量範圍	0°-360° (4 × 90°)
測量準確度 (標準值) ^{C)D)}	±0.2°
最小顯示單位	0.1°
一般資訊	
操作溫度的	−10 °C +45 °C
容許的充電溫度範圍	+5 °C +40 °C
儲藏溫度	−20 °C +70 °C
空氣相對濕度最大值	90 %
最高適用海拔	2000 m
依照 IEC 61010-1,污染等級為 ^{F)}	2
雷射等級	2
雷射種類	650 nm, < 1 mW
雷射光束發散角	< 1.5 mrad (全角 度)
自動關機的執行時間點	

數位雷射測距儀	GLM 150 C
- 雷射	20秒
- 測量工具(未進行測量) ^{G)}	5分
電池	3 × 1.5 V LR6 (AA)
重量符合 EPTA- Procedure 01:2014	0.23 kg
尺寸	142 (176) × 64 × 28 mm
防護等級	IP 54(防塵防潑 濺)
~ 咨料值輪	

貝科時期

<i>藍牙</i> ® ^{H)}	<i>藍牙</i> ® 4.2
	(Classic 和 Low
	Energy)
工作頻率範圍	2402-2480 MHz

最大發射功率

- A) 以測量工具前緣為測量起點、目標物反射率高(例如白漆 牆)、背景照明微弱、操作溫度為25°C。應額外再將誤 差±0.05 mm/m列入計算。
- B)以測量工具前緣為測量起點,適用於高反射率目標物(例如白漆牆)、背景照明亮度強。應額外再將誤差±0.15 mm/m列入計算。
- C) 在操作溫度 25 °C 下
- D)使用者在進行 0°與 90°校正後,45°(最大值)以下必須另外加上每度 ±0.01°的螺距誤差。測量工具的左側為傾角測量的基準點。
- E) 使用連續測量功能時的操作溫度最高為 +40 °C。
- F) 只產生非傳導性污染,但應預期偶爾因水氣凝結而導致暫時性導電。
- G) 可調整自動關機時間(2、5、10分鐘或永不)。
- H) 具有 Bluetooth® 低功耗功能之工具裝置,視其機型和作業系統,可能會有無法建立連線之情形。Bluetooth® 裝置必須支援 GATT 模式。
- 從產品銘牌的序號 (15) 即可確定您的測量工具機型。

裝入/更換電池

建議使用鹼錳電池來驅動本測量工具。

- ≫ 按壓解扣鈕 (7),然後將止動銷 (8) 旋轉 180° 翻出。
- ≫ 若要打開電池盒蓋 (16),請將轉鎖 (21) 往上翻, 接著將它逆時針旋轉四分之一圈。
- » 從轉鎖處 (21) 掀開電池盒蓋 (16)。
- ≫ 裝入電池。

(4

螢幕中的電池符號一變成無格數後,您還可以進行少 數幾次測量。

務必同時更換所有的電池。請使用同一製造廠
 商,容量相同的電池。

此時請您注意是否有依照電池盒內側上的電極標
 示正確放入。

▶ 長時間不使用時,請將測量工具裡的電池取出。電 池可能因長時間存放不使用而自行放電。

Bosch Power Tools

36|繁體中文

操作

操作機器

- ▶ 不可放任啟動的測量工具無人看管,使用完畢後請 關閉測量工具電源。雷射可能會對旁人的眼睛產生 眩光。
- ▶ 不可以讓濕氣滲入儀器中,也不可以讓陽光直接照 射在儀器上。
- ▶ 勿讓測量工具暴露於極端溫度或溫度劇烈變化的環境。例如請勿將它長時間放在車內。測量工具歷經較大溫度起伏時,請先讓它回溫後再使用。如果儀器曝露在極端溫度下或溫差較大的環境中,會影響儀器的測量準確度。
- ▶ 測量工具須避免猛力碰撞或翻倒。測量工具遭受外力衝擊後,一律必須先檢查其精準度(參見「準確度測試」,頁45)並進行校正,然後才能繼續使用。

啟動/關閉

- ≫ 按一下按鈕 ▲,即可開啟測量工具和雷射功能。
- 您也可以透過按下按鈕。 **企**在沒有雷射的情況下開 啟測量工具。
- » 按住按鈕 [°]_☉ ,即可關閉測量工具。

記憶體中的測量值及裝置設定將繼續留存。 若持續約5分鐘未按壓測量工具上的任何按鈕,本測 量工具將自動關機以維護電池使用壽命。 關閉時,會保留所有儲存值。

攝影機

按一下按鈕 ↔ 即可開啟 / 關閉攝影鏡頭。 測量工具關機後,所選狀態仍將保留。 當測量目標位於遠處時(約 > 5 m)會另外出現標靶 記號,即可標示測量點位置。

將雷射點調至最佳能見度

尤其是在空曠處、陽光照射環境下使用測量工具,或 是在室內測量距離相隔較長時,您可能會看不到雷射 點。請啟動攝影鏡頭。可透過以下方式提高雷射點/ 測量目標的能見度:

- 設定螢幕亮度 (參見「設定顯示器亮度 ; 」, 頁 39)
- 使用按鈕進行縮放 Q

探測程序

測量工具開機後的模式為長度測量功能。 啟動後,測量工具後緣即被選取做為測量基準點。您 可以更改基準點。(參見 「選擇基準點」, 頁 36)

- ≫將測量工具置於所需的測量起點上(例如:牆 壁)。
- ≫ 按一下按鈕 ▲,即可開啟測量程序。

測量過程結束後,雷射光束隨即關閉。若要進行另一 次測量,請重複此程序。

測量值或最後的計算結果可進行加減。

原則上 0.5 秒鐘內就會出現測量值,最遲約 4 秒。 測量時間取決於距離、光線情況和目標物表面的反射 特性。測量過程結束後,雷射光束隨即自動關閉。 測距儀設為雷射光束常亮並使用連續測量功能時,只

需在按鈕 ▲。

結束測量後,常亮狀態下的雷射光束並不會關閉 (參見 「雷射光束常亮 🖥 」,頁 38)。

進行測量期間,測量工具不得有任何移動(連續 測量功能除外)。因此,請將測量工具儘可能放 置在固定的擋塊或托架平面上。

 測量時,接收點 (18)、雷射光束出口 (19) 以及 攝影鏡頭 (20) 不得有遮蓋物。

影響測量範圍的因素

測量範圍取決於光線情況和目標物表面的反射特性。 有強烈外來燈光影響時,使用內建攝影鏡頭 (20)、雷 射眼鏡 (26) (配件)和雷射標靶 (25) (配件)可提高 雷射光束的能見度,或遮掉目標物表面的光線。

影響測量結果的因素

由於物理作用之故,無法排除在不同類型表面上進行 測量時出現誤差的狀況。表面的類型可分為:

- 透明表面(例如玻璃、水)
- 反射表面 (例如抛光金屬、玻璃)
- 多孔狀表面(例如具有阻隔特性的材料)、
- 結構性表面(例如毛胚、天然石材)。

必要時請將雷射標靶 (25) (配件)放到表面上。 如果未正確地瞄準好目標物表面,也可能會出現測量 誤差。

此外有溫差的空氣層和間接反射都可能影響測量值。

功能表導覽

在功能表中,您可以使用按鈕 ▶ 切換到右側,使用 按鈕 ◀ 切換到左側。

如需確定選擇,請按下按鈕 ጬ 或按鈕 ▲。 若要離開功能表,請按一下按鈕 °。

選擇基準點

測量時有不同基準點供您選擇: ▲▲▲ 測量工具後緣(例如貼靠在牆面上時)



旋轉 180°後翻出的止動銷尖端 (8) (例 如:從角落測量)

(D)


測量工具前緣(例如:以桌緣做為測量起 點)

三腳架螺紋孔 **(17)** 的中心(例如使用三 腳架測量時)

※按一下螢幕按鈕 ■,即可開啟 基本設定功能表。
》請選擇。

≫請利用按鈕 🕨 或按鈕 🗲 選擇所需基準點。

»請按一下按鈕 (ung, 以確定選擇。

系統會自動偵測止動銷(8)是旋轉 180°翻出或為收回狀態,並建議相關基準點。請按一下按鈕▲,以確定選擇。

測量工具每次啟動之後一律以測量工具後緣為預設基 準點。

基本設定選單

在基本設定功能表可找到以下基本設定:

- ft/m 切換尺寸單位
- 🔏 切換角度單位
- 🕼 啟動/關閉聲音訊號
- 😵 啟動/關閉螢幕自動旋轉
- 🕴 啟動/關閉雷射光束常亮
- 🔒 啟動/關閉 *藍牙*®
- 💬 設定語言
- 🧯 開啟裝置資訊
- い) 定時器
- 心設定日期 & 時間
- ① 設定關閉時間
- Ċ 設定調光時間
- 💓 設定顯示器亮度
- pro)) 啟用 PRO360
- 🗋 切換基準點 (參見 「選擇基準點」, 頁 36)
- 🖫 校正傾角測量 (參見「準確度測試」,頁 45)
- 🔐 校正標靶指示
- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表資。
- ≫請利用按鈕 🕨 或按鈕 🗲 選擇所需設定。
- »請按一下按鈕 fung ,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定 貸功能表,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ■。

Bosch Power Tools

切換尺寸單位 ft/m

基本設定中的計量單位為「m」(公尺)。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表。
- »請選擇 裝置設定 功能表 🔥。
- ≫請選擇 ft/m。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 (ung),以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表☆,請按一下按鈕 ^c 或 按鈕 ■。
- 測量工具關機後,所選之裝置設定仍將保留。

切換角度單位<u>/</u>

基本設定中的角度單位是「°」(度)。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 ····· 不放,即可開啟 基本設定功能表 ····
- » 請選擇 裝置設定 功能表 🙀。
- ≫請選擇 <u>∧</u>。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🚽,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 (ung, 以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表☆,請按一下按鈕 ⁶ 或 按鈕 ■。
- 測量工具關機後,所選之裝置設定仍將保留。

啟動/關閉聲音訊號 ①»

- » 請選擇 裝置設定 功能表 🔂。
- ≫請選擇屲᠉。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 €umg,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表☆,請按一下按鈕 [°] 或 按鈕 ■。

啟動/關閉螢幕自動旋轉

若開啟自動螢幕旋轉,則當旋轉測量工具時,螢幕會
自動旋轉。

≫ 請短按按鈕 ■ 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表 。

38|繁體中文

- » 請選擇 裝置設定 功能表 ·
- ≫請選擇 段。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 fung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表於,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ●。

雷射光束常亮 🖁

您可以將雷射光束設設定為永久開啟。在此設定中, 雷射光束在兩次測量之間保持開啟狀態。只需短按一 次測量按鈕 🔺 即可進行測量。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- ≫請選擇 븝。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 (ung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表於,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ●。

若需關閉「雷射光束常亮」,請回到該項設定,或者 關閉測量工具電源時此項功能也會自動關閉。

開啟/關閉 *藍牙*® ∦

- 》請短按按鈕 或按住按鈕 w 不放,即可開啟 基本設定功能表換。
- ≫請選擇 ≱。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲 ,即可變更選擇 。
- »請按一下按鈕 fung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表於,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ■。

設定語言 💬

- 》請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- » 請選擇 裝置設定 功能表 🔂。
- » 請選擇 💬 並利用按鈕 📖 確定選擇。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲 ,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 (ung ,以確定選擇。
- ≫ 若要離開 基本設定功能表☆,請按一下按鈕 ° 或螢幕按鈕 ◀。

裝置資訊 1

此處將為您提供測量工具的序號、軟體版本和授權等 相關資訊。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- » 請選擇 裝置設定 功能表 🔂。
- ≫請選擇 1 。
- ≫ 若要離開基本設定功能表☆,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ■。

定時器 い)

例如當您在難以觸及的位置上進行測量時或想避免測 量工具在測量期間晃動,此一定時功能就可發揮很大 的功效。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- ≫請選擇 ぐ)。
- 》請選取觸發測量前的所需時間間隔,然後按一下按 鈕 ▲ 或按鈕 fung。
- ※按一下按鈕 ▲,以便啟動雷射光束並確認計時時間。

≫ 重新按下按鈕 ▲ ,即可開啟測量程序。

將於所選的時間間隔之後,開始進行測量。測量值 將出現在測量結果顯示列(a)。觸發至真正開始執 行測量之間的這段時間,狀態列中的上方將顯示時 間間隔。

設定了定時功能之後,便無法進行連續測量以及最小 值測量/最大值測量。關閉測量工具電源或到設定功 能表裡關閉定時器之前,定時器將保有原來的設定。

日期 & 時間 🔃

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 ····· 不放,即可開啟 基本設定功能表。
- 》請選擇裝置設定 🔂 功能表。
- ≫請選擇 ○。
- ≫ 請依照螢幕上的指示設定時間與日期,並按一下按 鈕 ■ 以確認您的設定。
- ≫ 若要離開基本設定 貸功能表,請按一下按鈕 ⁶ 或 按鈕 ■。

設定關閉時間①

可調整自動關機時間:2、5、10分鐘或永不。

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

繁體中文|39

- 》請短按按鈕 或按住按鈕 w 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- » 請選擇 裝置設定 功能表 🔂。
- ≫請選擇 ①。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲 ,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 fung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表於,請按一下按鈕 0 或 按鈕 ●。

設定調光時間 〇

螢幕照明的設定為持續亮起。若未操作按鈕,螢幕照 明會在約 30 秒鐘後變暗,以維護充電電池壽命。調暗 之前的靜候時間可進行調整。

- 》請短按按鈕 或按住按鈕 w 不放,即可開啟 基本設定功能表彙。
- » 請選擇 裝置設定 功能表 🔂。
- ≫請選擇 。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🧲,即可變更選擇。
- 》請按一下按鈕 (ung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開 基本設定 功能表☆,請按一下按鈕 [°] 或按鈕 ■。

設定顯示器亮度 💓

螢幕可配合環境條件調成不同的亮度等級。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- » 請選擇 裝置設定 功能表 💁 🛚
- ≫請選擇 汝。
- » 按下按鈕 🕨 或按鈕 🧲 ,即可變更選擇 。
- »請按一下按鈕 fung,以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定 於 功能表,請按一下按鈕 ⁶ 或 按鈕 ■。

PRO360 PRO))

必須進行初次啟用。僅能透過 App 或電腦程式進行資料傳輸。PRO360 可隨時重新停用。 GLM 150 C:測量工具更換電池後一定會開機,這是為了啟動 PRO360。 如需 PRO360 的其他相關資訊,請至: www.pro360.com。

- 》請短按按鈕 或按住按鈕 w 不放,即可開啟 基本設定功能表表。
- ≫請選擇 裝置設定 功能表 ☆。
- ≫請選擇 PRCI))。
- ≫按下按鈕 🕨 或按鈕 🚽,即可變更選擇。
- »請按一下按鈕 (ung, 以確定選擇。
- ≫ 若要離開基本設定功能表☆,請按一下按鈕 ^c 或 按鈕 ■。

測量功能

選擇/更改測量功能

- 您可在功能選單中找到以下功能:
- 🛏 長度測量
- 🗌 面積測量
- ⊦-+) 連續測量
- 🗇 體積測量
- 🖊 間接長度測量
 - 】間接高度測量
 - 単重間接高度測量
 - _ 間接長度測量
 - 🗍 梯形測量
- 🖂 牆壁面積測量
- ፤ 定樁
- ■ 傾角測量/數位水平儀

»按一下按鈕 (mg, 即可開啟 功能 功能表。

- ≫ 請利用按鈕 🕨 或按鈕 🗲 選擇所需的測量功能。
- » 如需確定選擇,請按下按鈕 🛶 或按鈕 🔺。

40 | 繁體中文

整合式輔助說明功能 ?



測量工具中的整合式輔助說明功能為各個測量功能/ 測量流程提供了詳細的動畫。

- 》請打開**功能**功能表。
- ≫請利用按鈕 → 或按鈕 → 並按下按鈕 選擇所需 的功能。

動畫將告訴您所選測量功能的詳細操作方式。

- ≫按一下按鈕 ♥,即可暫停動畫或繼續動畫。
- ※按一下 → 或 < 按鈕,即可顯示下一步或上一步。</p>

長度測量 🛏

- 》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。
- 》請選擇長度測量 並利用按鈕 (ung 確定選擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- ※按一下按鈕 ▲,即可開啟測量程序。 測量值將出現在螢幕下方測量結果顯示列 (a)。
- 》每一次想要重新進行測量時,請重複上述步驟。



連續進行多次長度測量時,最新的 測量結果將出現在測量值顯示列 (h)中。最新測量值將出現在螢幕 ←(h)下方,而前一次的測量值則位於其 上,依此類推。

面積測量 🗌

》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。

- » 請選擇面積測量 🗌 並利用按鈕 🛺 確定選擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- ≫ 按一下按鈕 ▲,即可開啟第一次測量程序,例如 空間長度。
- ※按一下按鈕▲,即可開啟第二次測量程序,例如 空間寬度。



■ まご
 ● まご
 ● まご
 ● まご
 ● まご
 ● 「」
 ● 「」
 ● この
 ● 「」
 ● 「」
 ● この
 <

連續測量 ⊦-->

在連續測量的情況下,測量值會不斷更新。舉例來 說,您可從某一個牆面離開,走到相隔所需距離的位 置,期間可隨時看到當下的實際距離。

- »按一下按鈕 fung,即可開啟 功能 功能表。
- ≫ 請選擇連續測量 ⊢→ 並利用按鈕 ເ໋໋໋໋໋໋໋ 確定選擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- ≫ 移動測量工具,直至所需距離出現在測量結果顯示 列為止。

您可以透過短按按鈕 🔺 來中斷連續測量。

≫ 重新按下按鈕 ▲,即可繼續連續測量。



最新的測量值會顯示在測量結果顯 示列 (a) 中,最大和最小測量值會 顯示在測量值顯示列 (h) 中。 (D)

11.623 m -(a)

i\ ⊢I /\$

連續測量功能將於5分鐘後自動關閉。

體積測量 🦳

- 》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。
- »請選擇體積測量 (T) 並利用按鈕 (m) 確定選擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- 》按一下按鈕 ▲,即可開啟第一次測量程序,例如 空間長度。
- ※按一下按鈕 ▲,即可開啟第二次測量程序,例如 空間寬度。
- ※按一下按鈕▲,即可開啟第三次測量程序,例如 空間長度。

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

繁體中文|41



間接長度測量 🦯

無法進行直接測量時(例如有障礙物會阻擋雷射,或 者沒有目標物可充當反射體時),則必須以間接的方 式測量。此一測量方式僅適用於垂直方向。任何水平 方向的偏差都會導致測量誤差。

間接距離測量的精準度永遠不如直接距離測量。視運 用方式而定,其測量誤差可能大於直接距離測量。為 改善測量準確度,建議您使用三腳架(配件)。

 使用三腳架時,請注意所設定的基準點。(參見 「選擇基準點」,頁 36)

雷射將在各次單一測量之間的空檔保持開啟。

間接距離測量共分為 4種測量功能供您選用,它們分 別可用來量測不同類型的距離。

- 】間接高度測量
- 雙重間接高度測量
- ,間接長度測量
- 📋 梯形測量

間接高度測量



利用間接高度測量,您可藉由測量線段 1 來測得線 段 AB。測量工具根據角度 _α 和線段 1 計算所需的高 度 AB。

進行每一次測量時,雷射與待測量線段必須一直保持 直角,這樣測量結果才正確。

- 》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。
- ≫ 請選擇間接距離測量 / 並利用按鈕 mg 確定選 擇。
- 》請選擇高度距離 」並利用按鈕 (ung 確定選擇。

- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- 》將測量工具放在下方測量點 B 的高度上。
- 》傾斜測量工具,使雷射對準上方測量點 A。

≫按一下按鈕 ▲,即可開啟測量程序。

完成測量後,將自動計算出高度並於測量結果顯示列 (a) 中顯示該值。1 線段及 α 角的測量值則是位於測 量值顯示列 (h) 中。

雙重間接高度測量



利用雙重間接高度測量,您可藉由測量線段 1 和 2 來 測得線段 AB。測量工具根據角度 α 和線段 1 和 2計 算所需的高度 AB。

建議使用三腳架進行此測量。

- 》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。
- ≫請選擇間接距離測量 / 並利用按鈕 · 確定選 擇。
- ≫ 請選擇雙重間接高度測量 (」並利用按鈕 → 確定選 擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- »倾斜测量工具,使雷射對準上方測量點 A。
- 》按一下按鈕 ▲,即可開啟第一次測量程序。
- ≫ 傾斜測量工具,使雷射對準下方測量點 A。不要改 變測量工具的位置。
- ≫ 按一下按鈕 ▲ ,即可開啟第二次測量程序。

完成測量後,將自動計算出高度並於測量結果顯示列 (a) 中顯示該值。1、2 線段及 α 角的測量值則是位於 測量值顯示列 (h) 中。

間接長度測量

- 》按一下按鈕 fung,即可開啟 功能 功能表。
- » 請選擇間接距離測量 ∠」並利用按鈕 → 確定選 擇。

42|繁體中文

≫請選擇長度測量___並利用按鈕 → 確定選擇。 » 將測量工具放在所求線段 AB 的起點 A 上。 » 傾斜測量工具,以使雷射對準終點 B 所在的平面。 ≫按一下按鈕 ▲,即可開啟測量程序。



利用間接長度測量,您可藉由測量線段1來測得線 段 AB。測量工具根據角度 α 和線段 1 計算所需的長 度AB。



完成測量後,將自動計算出長度並 於測量結果顯示列 (a) 中顯示該 值。**1**線段及 α 角的測量值則是位 153.104 m ← 60.0° 153.104 m (h) 於測量值顯示列 (h) 中。

梯形測量



舉例來說,利用梯形測量可量測斜面屋頂的長度。您 可以透過按此順序測量線段1、2和3來找到線段 AB。測量工具根據線段 1、2 和 3 計算所需的線 段AB。

請注意:線段3的測量起點正是線段1的終 (i) 點,線段1與2之間以及1與3之間應呈垂 盲。

- 》按一下按鈕 fung,即可開啟 功能 功能表。
- » 請選擇間接距離測量 / 並利用按鈕 €ung 確定選 擇。
- ≫ 請選擇梯形測量 🗍 並利用按鈕 🛺 確定選擇。
- ≫ 請短按按鈕 ▲ ,即可開啟雷射功能。
- ≫利用按鈕 ▲ 測量線段 1。
- ≫利用按鈕 ▲ 測量線段 2。
- ≫利用按鈕 ▲ 測量線段 3。



完成測量後,將自動計算出線段 AB 並於測量結果顯示列 (a) 中顯 示該值。線段1、線段2及3角 ★ 2.456 m (h) 的測量值則是位於測量值顯示 列(h)中。

牆壁面積測量



牆壁面積測量是用來計算相同高度之數個單一牆面的 總面積。為求正確計算面積,其前提是:所有區塊面 積的第一個測量長度要一致(在本範例中即為空間高 度 H) 。插圖範例中所測量的是:空間高度 H 相同但 長度不同 L 之多個牆面加總起來的總面積。

- »按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。
- ≫ 請選擇牆壁面積測量 ┌── 並利用按鈕 〔□____ 確定選 擇。
- »依照進行長度測量之方式來測量空間高度 H。 測量值將顯示於上方測量值列。雷射功能將保持開 啟。
- » 隨後請測量第一面牆的長度 L1。 將自動計算出面積並於測量結果顯示列 中顯示該

值。最新得出的長度測量值位於下方測量值列 。 雷 射功能將保持開啟。

»現在請您測量第二面牆的長度 L2。

1 609 92A 7P4 (22.07.2022)

Bosch Power Tools

0

繁體中文 | 43

您可以繼續測量任意多個長度 LX ,系統會自動相加這 些值後再乘以高度 H。



測量值列 (h) 中所顯示的單次測量 值將累加於長度 L1 中。兩個長度 (顯示於中間測量值列(h))加總 後再乘以之前儲存的高度 H。所得 的總面積值將顯示於螢幕下方測量 結果顯示列 (a)。 (a)

定樁 ∏



在放樣功能中,基準點是螢幕中顯示的標記。基

放樣功能可重複測量一個自訂長度(距離)。您可將 此長度移植到任一表面上,以便將材料切成相同長度 或建構石膏隔間牆等等。可設定的最小長度為 0.1 m,可設定的最大長度為 50 m。



≫請利用按鈕 🕨 或按鈕 🗲 設定所需長度。

按住按鈕 🕨 或按鈕 🗲 ,即可以更大幅度更改長 度。

≫ 按一下按鈕 ▲,即可啟動放樣功能並慢慢遠離起 始點。

測量工具將持續測量目前與起點之間的間距。此時 將同時顯示您的自訂長度以及目前測量值。向下或 向上箭頭表示:到下一個或上一個記號的最短距 離。

持續測量時,只要按住按鈕 📥 ,亦可將目前測得 的數值設為自訂長度。



傾角測量/數位水平儀 □

數位水平儀是用來檢查某一物體的水平或垂直定位 (例如洗衣機、冰箱等等)。傾角測量則是用來測量 坡度或傾斜度(例如用於樓梯、欄杆、家具榫接、管 路鋪設等等)。當您改變測量工具的位置時,測量工 具會自動在兩種功能之間切換。

》按一下按鈕 (ung, 即可開啟 功能 功能表。

≫ 請選擇傾角測量/數位水平儀 ◘□並利用按鈕 〔□□。 確 定選擇。



ᠣ *

555077

88.0

*Un*liw

(F77.6)

*

數位水平儀的基準點為測量工具底 部。

۲

>> 若要使用數位水平儀,請將測 量工具的背面放在待測量的表 面上。

您可按下按鈕 ▲ 來凍結測量 值。

- 》傾斜度若超過 3°, 螢幕上的圓 球將以紅色顯示。
- 測量工具的左側為傾角測量的基準 點。測量中途如果此符號開始閃 **爍**,代表測量工具過度側傾。

»若要使用傾角測量,請將測量 工具的側面放在待測量傾角的 物體上。

您可按下按鈕 🔺 來凍結測量 值。

儲存功能圖

每次完成測量後,將自動儲存測量值或最後的計算結 果。最後的 50 值會被儲存(測量值或最終結果)。若 記憶體已滿,則會覆寫最舊的值。最舊數值位於記憶

44|繁體中文

- 體中的第1筆資料;最新數值則是位於第50筆資料 (儲存值達50筆時)。
- ≫請按一下按鈕 ■,以開啟儲存功能。 其將顯示最後一個值。
- 》請按一下按鈕 → 或按鈕 ◄,即可翻頁至其他儲存 值。

18822077 (F) E) * eze 48.873 m → 56.335 m 35.5 ° 32.852 m → (m)

登幕上方所顯示的是所儲存之數值 的編號,相關測量功能的符號則顯 示在左側。如果記憶體中沒有數 值,螢幕下方將出現「0.000」而 上方則是出現「0」。

刪除儲存值

≫若要刪除所顯示的數值,按一下按鈕 ■。

≫ 按一下按鈕 🗨 以確認。

如需刪除所有儲存值,請同時按下按鈕 📿 和按鈕 🗩

數值相加/相減

長度測量時相加數值

- > 請選擇長度測量功能。
- 》進行第一次測量。
- ≫按一下按鈕 (4) ▶。
- » 進行第二次測量。
- 第二次測量完成後,最終測量結果將顯示在行列 (a)。

面積和體積測量時相加數值

- > 請選擇面積測量或體積測量的功能。
- ≫進行第一次面積測量或體積測量。
- ≫ 按一下按鈕 ▶。
- ≫進行第二次面積測量或體積測量。

一旦完成第二次或第三次測量,就會自動計算並顯示面積或體積。結果將顯示於測量結果顯示列 (a) 中。測量值顯示列 (h) 中將詳列出每一個測量值。

- ≫ 按一下按鈕 ▶,即可顯示加總的最終結果。
- 最終結果將顯示於測量結果顯示列 (a) 中。各面積 或體積測量的結果顯示在測量值顯示列 (h) 中。

數值相減

≫ 若要將數值相減,請按一下按鈕 ◀。後續步驟請比照「數值相加」。

刪除測量值

所有測量功能均可透過短按 $^{\rm c}_{
m O}$ 按鈕刪除最後測得的 測量值。

多次短按該按鈕 🔓 ,即能反序刪除測量值。

藍牙®介面

將資料傳輸至其他裝置

本測量工具配備*藍牙*® 模組,透過此一無線技術即可 與具有*藍牙®*介面的特定行動終端裝置進行資料傳輸 (例如智慧型手機、平板電腦)。

如需 *藍牙*® 連線的最低系統需求相關資訊,請至博世 網站:www.bosch-pt.com。

▶ 如需其他資訊,請參考博世產品說明頁。

透過*藍牙®*進行資料傳輸時,行動終端裝置與測量工 具之間可能會有時間遲滯的現象。問題可能是出在兩 個裝置之間的距離或是出在測量目標物本身。

啟用行動終端裝置的*藍牙*®介面,以便進行資料傳輸

√ 請確認: 行動終端裝置上的 藍牙® 介面已啟用。

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表本。
- ≫請選擇 ≵。
- ≫ 按下按鈕 🕨 或按鈕 🗲,即可選擇 ∦。
- »請按一下按鈕 (ung, 以確定選擇。

藍牙[®] 符號在顯示器上顯示為白色 (f)。 本公司提供博世應用程式,可為您擴充本電動工具的 功能。您可到相關 App 商店按照所使用的終端裝置下 載該程式。

博世應用程式啟動之後,將為您在終端行動裝置與測量工具之間自動建立連線。萬一同時找到多個啟用的 測量工具,請您根據序號選擇相符的那一個測量工具。序號 (15) 位於測量工具的產品銘牌上。

停用*藍牙*®介面

- ≫ 請短按按鈕 或按住按鈕 m 不放,即可開啟 基本設定功能表益。
- ≫請選擇 ≵。
- 》按下按鈕 🕨 或按鈕 🚽,即可選擇 💥。
- ≫請按一下按鈕 , 以確定選擇。 藍牙◎符號在顯示器上顯示為灰色。

準確度測試

請定期檢查傾角測量和距離測量的準確度。

傾角測量準確度檢查

- 》請將測量工具放到桌上,然後進行傾角測量。
- ≫將測量工具旋轉 180°, 然後再測量一次傾角。 顯示值最多可相差 0.3°。
- 如果差距超出規定則必須重新校正測量工具。
- 》請按住按鈕 (ung 不放,即可開啟 基本功能 功能表。
- » 請選擇 🖽 並利用按鈕 🛺 確定選擇。
- 》並遵照螢幕上的指示。

本測試工具經歷溫度劇烈變化或碰撞之後,建議 您進行準確度測試,並視需要執行校正。本測試 工具經歷溫度劇烈變化或碰撞之後,必須先回溫一段時間然後才進行校正。

檢查距離測量準確度

該準確度檢查應在有利條件下進行,亦即該測量長度 位於室內、測量目標物的表面光滑且具有良好反射性 (例如白漆牆)。

- ≫ 選擇一條您本人非常熟悉、長度在3至10m之間 的測量線段(例如房間的寬度,門口等)。
- ≫連續測量該線段10次。

在有利的測量條件下,每一次的測量結果與平均值的不得相差超過 ±2 mm。請做好測量記錄,以便 日後充當檢查儀器準確度的根據。

標靶指示的準確度及校正(十字交叉線)

請定期檢查雷射與標靶指示的定位準確度。

- ≫ 請為此選擇淺色但照明儘可能微弱的表面(例如白 牆)做為測量目標,並相距至少5m。
- 》請確認雷射點是否位於螢幕上的標靶指示內。 如果雷射點並沒有在標靶指示之內,則必須重新校 正標靶指示。

重新校正標靶指示

- »請按住按鈕 (mg 不放,以便進入 基本功能 功能表。
- ≫ 請選擇 🔂 並利用按鈕 🛺 確定選擇。
- >> 並遵照螢幕上的指示。

使用三腳架(配件)進行測量

當測量目標位於遠處時,三腳架非常實用。

- ≫請利用 1/4" 螺紋孔 (17) 將測量工具安裝到三腳架 (27) 或一般市售相機三腳架的快拆座上。
- ≫ 擰緊快速更換盤上的固定螺絲以便固定好測量儀器。

Bosch Power Tools

》選好使用三腳架時的測量基準點(參見「選擇基準點」,頁 36)。

故障訊息



測量工具在進行每次測量時會監控功能是 否正常。若確認出現故障,螢幕上僅會出 現相鄰符號。在這種情況下,或上述補救 措施無法排除故障情形時,請將該測量工 具交由您的經銷商轉給博世維修中心或各

區維修站。

故障排除

溫度警示燈

溫度警告 閃爍時,無法進行測量 原因:測量工具已超出 -10 °C 至 +45 °C 的操作溫度 之外(使用連續測量功能時須在 +40 °C 以下) 補救措施:請稍候靜待測量儀的溫度回到工作溫度範 圍內

電池電量指示器

電池電量指示燈減少 原因:電池電壓下降(仍可測量) 補救措施:請更換電池

電池電量指示器空白,無法進行測量 原因:電池電壓過低 補救措施:請更換電池

顯示器上出現「ERROR」

顯示器上的「ERROR」指示燈 原因:相加/相減不同尺寸單位的測量值 補救措施:只能相加/相減相同測量單位的測量值 原因:雷射與目標物之間的夾角太小 補救措施:加大雷射與目標物之間的夾角

原因:目標物表面的反射性太強(例如鏡子)或太弱 (例如黑色材料),或是環境光線過強 **補救措施:**請使用雷射標靶(配件)

原因:計算出來的數值大於 1 999 999 或小於 -999 999 m/m²/m³ 補救措施:進行測量時把待計算的長度再細分成多段

原因:雷射光束出口 (19)接收點 (18)或攝影機 (20) 起霧(例如因溫度變化過快)。 補救措施:用軟布擦拭雷射光束出口 (19)、接收 點 (18)或攝影機 (20)

46 | 繁體中文

測量結果

測量結果不可靠

原因:目標物表面的反射影像有變(例如水、玻璃) **補救措施:**蓋住目標平面

原因:雷射光束出口 (19)、接收點 (18) 或攝影 機 (20) 被擋住 補救措施:保持雷射光束出口 (19)、接收點 (18) 或 攝影機 (20) 的暢通

原因:有障礙物擋住雷射光束的線條 **補救措施:**請注意,投射在目標物表面上的雷射點必 須完整。

原因:設定了錯誤的基準點 補救措施:選擇適合測量的基準點

藍牙®

無法啟用 *藍牙®* 功能

原因:一般電池/充電電池電力不足 補救措施:請您更換拋棄式電池或充電電池。

沒有 藍牙®連線

原因:藍牙[®]連線被干擾

補救措施:

A

- 請確認 藍牙®已啟用(在測量工具和行動終端裝置 上)
- 請關掉並重新開啟 藍牙[®](在測量工具和行動終端 裝置上)
- 請檢查行動終端裝置上的應用程式
- 請檢查您的行動終端裝置是否已過載
- 請縮短本測量工具與行動終端裝置之間的距離
- 請排除本測量工具與行動終端裝置之間的障礙物 (例如鋼筋混凝土、金屬門扇);遠離電磁干擾源 (例如無線區域網路發射器)

指示器沒有變化

指示器沒有變化或操作測量按鈕 / 按鍵時測量工具出 現非預期反應 原因:軟體出錯

補救措施:拿出電池,並於裝回電池後重新啟動測量 儀器

校正

螢幕上出現「CAL」和「ERROR」

原因:未按照正確順序或未在正確位置上進行傾角測 量的校正作業

補救措施:根據螢幕和使用說明書上的指示再做一次 校正

原因:進行校正時使用的平面並非準確位於水平位置 或垂直位置

補救措施:在水平平面或垂直平面上再做一次校正。 必要時可先用水平儀檢查該平面 **原因:**按下按鈕時移動了或翻倒了測量工具 補救措施:再做一次校正,按壓按鈕時不要觸動測量 工具

維修和服務

保養與清潔

۲

儲放和搬運測量工具時,一定要將它放置在隨附的保 護套袋內。

測量儀器必須隨時保持清潔。

不可以把儀器放入水或其它的液體中。

使用柔軟濕布擦除儀器上的污垢。切勿使用清潔劑或 溶液。

尤其是在清潔接收點 (18)、雷射出口處 (19) 以及攝 影鏡頭 (20) 時必須格外小心:請注意,接收點、雷射 出口處或攝影鏡頭不得有任何髒污。接收點、雷射出 口處和攝影鏡頭等位置,僅可使用攝影鏡頭專用清潔 工具來進行清潔。請勿試圖用尖銳物品去除接收點、 雷射出口處或攝影鏡頭上的髒污,亦不可直接擦拭 (可能造成細微刮痕)。

如需送修,請將測量工具放入保護套袋 (23) 內後,再 轉交給相關單位。

顧客服務處和顧客咨詢中心

本公司顧客服務處負責回答有關本公司產品的維修、 維護和備用零件的問題。以下的網頁中有分解圖和備 用零件相關資料:www.bosch-pt.com 如果對本公司產品及其配件有任何疑問,博世應用諮 詢小組很樂意為您提供協助。 當您需要諮詢或訂購備用零件時,請務必提供本產品 型號銘牌上10位數的產品機號。

台灣

台灣羅伯特博世股份有限公司 建國北路一段90 號6 樓 台北市10491 電話: (02) 7734 2588 傳真: (02) 2516 1176 www.bosch-pt.com.tw

制造商地址:

Robert Bosch Power Tools GmbH 羅伯特·博世電動工具有限公司 70538 Stuttgart / GERMANY 70538 斯圖加特/ 德國

以下更多客戶服務處地址:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

廢棄物處理

必須以符合環保要求的方式回收再利用損壞的儀器、 配件和包裝材料。 ۲

0



不得將測量工具與電池當成一般垃圾丟 **奋** |

配件

您可以使用提供的連結在博世網站上找到配件



三腳架 BT 150 (27) 0 601 096 B00

경고판을 절대로 가려서는 안 됩니다. 안전 수칙을 잘 보관하고 공구 양도 시 측정공구와 함께 전달하십시 Ϋ.

- 주의 여기에 제시된 조작 장치 또는 조정 장치 외 의 용도로 사용하거나 다른 방식으로 작업을 진행 하는 경우, 광선으로 인해 폭발될 위험이 있습니다.
- ▶ 본 측정공구는 레이저 경고 스티커가 함께 공급됩 니다(그림에 측정공구의 주요 명칭 표시).
- 처음 사용하기 전에 함께 공급되는 한국어로 된 레 이저 경고 스티커를 독문 경고판 위에 붙이십시오.



사람이나 동물에게 레이저 광선을 비추거 나, 광선을 직접 또는 반사시켜 보지 마십 시오. 이로 인해 눈이 부시게 만들어 사고 를 유발하거나 눈에 손상을 입을 수 있습 니다.

- ▶ 눈으로 레이저 광선을 쳐다본 경우, 의식적으로 눈 을 감고 곧바로 고개를 돌려 광선을 피하십시오.
- ▶ 레이저 장치를 개조하지 마십시오.
- 레이저 보안경(액세서리)을 일반 보안경으로 사용 하지 마십시오. 레이저 보안경은 레이저 광선을 보 다 잘 감지하지만, 그렇다고 해서 레이저 광선으로 부터 보호해주는 것은 아닙니다.
- ▶ 레이저 보안경(액세서리)을 선글라스 용도 또는 도 로에서 사용하지 마십시오. 레이저 보안경은 자외 선을 완벽하게 차단하지 못하며, 색상 분별력을 떨 어뜨립니다.
- 측정공구의 수리는 해당 자격을 갖춘 전문 인력에 게 맡기고, 수리 정비 시 순정 부품만 사용하십시오. 이 경우에만 측정공구의 안전성을 오래 유지할 수 있습니다.
- 어린이가 무감독 상태로 레이저 측정공구를 사용하 는 일이 없도록 하십시오. 의도치 않게 타인 또는 자 신의 눈이 부시게 할 수 있습니다.
- ▶ 가연성 유체나 가스 혹은 분진 등 폭발 위험이 있는 곳에서 측정공구를 사용하지 마십시오. 측정공구에 분진이나 증기를 점화하는 스파크가 생길 수 있습 니다.
- ▶ 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명 안전 과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
- 측정공구에는 무선 인터페이스가 장착되어 있습니 다. 비행기나 병원 등 장소에 따른 제약에 주의하십 시오.

블루투스® 워드마크와 그림(로고)은 Bluetooth SIG, Inc.의 등록상표입니다. Robert Bosch Power Tools GmbH는 허가를 받아 이를 사용하고 있습니다.

▶ 주의! 측정공구의 블루투스® 사용은 다른 기기나 설비, 비행기 및 의료기기(예: 심박 조정기,보청기) 등에 장애를 가져올 수 있습니다. 마찬가지로 근처 에 있는 동물이나 사람에게도 좋지 않은 영향을 미 칠 수 있습니다. 측정공구의 *블루투스*® 사용은 의료 기기, 주유소, 화학설비 및 폭발 위험이 있는 주변에 서는 삼가하십시오. 비행기에서 측정공구의 블루투 △® 사용은 삼가하십시오. 오랜 시간 신체에 직접 접촉하여 작동하는 것을 삼가하십시오.

하국어





雷射標靶 (25)

2 607 001 391

1 608 M00 05B

雷射辨識鏡(紅色)(26)

48 한국어



▶ 측정공구와 자성 액세서리를 자기 데이터 매체나 자력에 예민한 기기에서 멀리 두십시오. 측정공구 및 액세서리의 자석으로 인해 데이터가 손실되어 복구되지 않을 수 있습니다.

제품 및 성능 설명

규정에 따른 사용

본 측정공구는 거리, 길이, 높이, 간격, 경사도를 측정 하고 면적 및 체적을 계산하는 데 사용됩니다. 측정공구는 실내 및 실외에서 모두 사용할 수 있습니 다. 측정 결과는 *블루투스®*를 통해 다른 장치로 전송할 수

지상 물지는 물거구드 '물 강해 되는 강지도 신상물 있습니다.

제품의 주요 명칭

제품의 주요 명칭에 표기되어 있는 번호는 측정공구의 그림이 나와있는 면을 참고하십시오.

- (1) 디스플레이
- (2) 🔺 측정 버튼
- (3) 🗩 소프트 버튼
- (4) 🕞 플러스 버튼
- (5) Q 확대 버튼
- (6) 운반 고리 삽입부
- (7) 측정 핀 작동 버튼
- (8) 측정 핀
- (9) 🔓 전원/뒤로 가기 버튼
- (10) 💮 표적물 표시 버튼
- (11) 🚽 마이너스 버튼
- (12) 👞 소프트 버튼
- (13) 🛺 기능 버튼
- (14) 레이저 경고판
- (15) 일련 번호
- (16) 배터리 케이스 덮개
- (17) 1/4" 삼각대 소켓
- (18) 수신 렌즈
- (19) 레이저빔 발사구
- (20) 카메라

- (21) 스크루 캡
- (22) 배터리
- (23) 보호 가방
- (24) 운반 고리
- (25) 레이저 표적판
- (26) 레이저용 안경
- (27) 삼각대

표시 요소

- (a) 결과 표시열
- (b) 표적물 표시(십자선)
- (c) 경사각도 표시
- (d) 날짜/시간
- (e) 측정 기준점
- (f) *블루투스*[®] 상태

∦ *블루투스*° 활성화되지 않음

- ∦**꾀** *블루투스*° 작동, 연결됨
- (g) 배터리 표시기
- (h) 측정값 표시열
- (i) 기본 설정 메뉴(소프트 버튼)
- (j) 측정 기능 표시
- (k) 내부메모리(소프트 버튼)
- (I) 내장된 도움말 기능(소프트 버튼)
- (m) 뒤로(소프트 버튼)
- (n) 시작 화면(소프트 버튼)
- (o) 기본 설정 메뉴

제품 사양

디지털 레이저 거리 측정기	GLM 150 C
품번	3 601 K72 F
측정 영역(표준) ^{A)}	0.08-150 m
측정 영역(표준, 부적절한 조건) ^{B)}	0.08-60 m
측정 정확도(평균) ^{A)}	±1.5 mm
측정 정확도(표준, 부적절한 조 건) ⁸⁾	±3.0 mm
최소 표시 단위	0.5 mm
간접 거리 측정 및 수준기	
측정 영역	0°-360° (4 × 90°)
경사 측정	
측정 영역	0°-360° (4 × 90°)
측정 정확도(평균) ^{C)D)}	±0.2°
최소 표시 단위	0.1°

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

(D)

0

디지털 레이저 거리 측정기	GLM 150 C
일반 사항	
작동 온도티	−10 °C +45 °C
허용 충전 온도 범위	+5 °C +40 °C
보관 온도	−20 °C +70 °C
상대 습도 최대	90 %
기준 높이를 초과한 최대 사용 높 이	2000 m
IEC 61010-1에 따른 오염도 ^{F)}	2
레이저 등급	2
레이저 유형	650 nm, < 1 mW
레이저빔의 편차	< 1.5 mrad(전체 각 도)
자동 꺼짐 기능이 활성화되는 대 략적인 시간	
- 레이저	20초
- 측정공구(측정 미포함) ^{G)}	5분
배터리	3 × 1.5 V LR6 (AA)
EPTA-Procedure 01:2014에 따 른 중량	0.23 kg
제품 치수	142 (176) × 64 × 28 mm
보호 등급	IP 54 (먼지 및 분무 수 침투 방지)
데이터 전송	

브르트ㅅ®비

0

ᡓ╤╤╧┉	<i>宣テキ스</i> ® 4.2 (Classic 및 Low Energy)
작동 주파수 범위	2402-2480 MHz
최대 송신 출력	8 mW

- A) 측정공구의 앞 모서리부터 측정할 경우, 표적물(예: 흰색으로 칠한 벽)의 반사율을 높게, 배경 조명을 약하게 조성 해야 합니다. 작동 온도는 25 °C입니다. 그 외에도 ±0.05 mm/m 정도 차이가 있을 수 있음을 고려해야 합니 다.
- B) 측정공구의 앞 모서리부터 측정할 경우, 표적물(예: 흰색으로 칠한 벽)의 반사율을 높게, 배경 조명을 강하게 조성 해야 합니다. 그 외에도 ± 0.15 mm/m 정도 차이가 있을 수 있음을 고려해야 합니다.
- C) 작동 온도 25 ℃
- D) 0° 및 90°에서 사용자가 캘리브레이션한 후 ±0.01°/도 ~ 45°(최대) 정도의 경사 오류가 추가로 있을 수 있음을 고려해야 합니다. 측정공구의 좌측은 경사 측정을 위한 기준점 역할을 합니다.
- E) 연속 측정 기능의 경우 최고 작동 온도는 +40 °C입니다.
- F) 비전도성 오염만 발생하지만, 가끔씩 이슬이 맺히면 임시 로 전도성이 생기기도 합니다.
- G) 자동 꺼짐 시간은 설정할 수 있습니다(2분, 5분, 10분 또 는 꺼짐 설정하지 않음).
- H) Bluetooth® 저 에너지 기기의 경우, 모델과 작동 시스템 에 따라 연결 구성이 불가능할 수 있습니다. Bluetooth® 기기가 GATT 프로필을 지원해야 합니다.

측정공구를 확실하게 구분할 수 있도록 타입 표시판에 일련 번 호 **(15)** 가 적혀 있습니다.

배터리 삽입하기/교환하기

측정공구 작동에는 알칼리 망간 배터리를 사용할 것을 권장합니다.

- ≫ 작동 버튼 (7) 을 누르고, 측정 핀 (8) 을 180° 정도 펼치십시오.
- ≫ 배터리 케이스 덮개 (16) 를 열려면, 스크루 캡 (21) 을 위쪽으로 젖힌 후 시계 반대 방향으로 1/4 바퀴 돌리십시오.
- » 스크루 캡 (21)에서 배터리 케이스 덮개 (16)를 당겨 여십시오.
- ≫ 배터리를 끼웁니다.

비어 있는 배터리 기호가 처음 디스플레이에 나타난 경우, 적은 횟수의 측정만 가능합니다.

모든 배터리는 항상 동시에 교체하십시오. 한 제
 조사의 동일한 용량의 배터리로만 사용하십시
 오.

이때 전극이 배터리 케이스 안쪽에 나와있는 것
 처럼 올바로 끼워야 합니다.

오랜 기간 사용하지 않을 경우 측정공구의 배터리 를 빼두십시오. 배터리는 오래 두면 부식되고 방전 될 수 있습니다.

작동

기계 시동

- ▶ 측정공구가 켜져 있는 상태에서 자리를 비우지 말고, 사용 후에는 측정공구의 스위치를 끄십시오. 레이저빔으로 인해 다른 사람의 눈을 일시적으로 안보이게 할 수 있습니다.
- ▶ 측정공구가 물에 젖거나 직사광선에 노출되지 않도 록 하십시오.
- ▶ 극한의 온도 또는 온도 변화가 심한 환경에 측정공 구를 노출시키지 마십시오. 예를 들어 장시간 차량 안에 측정공구를 두지 마십시오. 온도 변화가 심한 경우 측정공구를 작동시키기 전에 먼저 온도에 적 응할 수 있게 하십시오. 극심한 온도에서나 온도 변 화가 심한 환경에서 사용하면 측정공구의 정확도가 떨어질 수 있습니다.
- 측정공구가 외부와 세게 부딪히거나 떨어지지 않도 록 주의하십시오. 측정공구에 외부 영향이 심하게 가해진 후에는 계속 작업하기 전에 항상 정확도 점 검 (참조 "정확도 점검", 페이지 59) 을 해야 합 니다.

전원 켜기/끄기

(

» 버튼 ▲을 누르면, 측정공구 및 레이저의 전원이 켜집니다.

버튼 🗴을 누르면, 레이저를 켜지 않은 채로 측정 공구의 전원을 켤 수 있습니다.

50|한국어

≫ 버튼 ⁶₀ 을 계속 누르고 있으면, 측정공구의 전원이 꺼집니다.

메모리에 저장된 값들과 장치 설정은 그대로 유지 됩니다.

측정공구에서 약 5 분 간 아무런 버튼을 누르지 않으 면, 측정공구는 배터리 절약을 위해 자동으로 꺼집니 다.

꺼질 때 저장된 모든 값은 그대로 유지됩니다.

카메라

측정공구의 전원을 끄면 선택한 상태는 그대로 저장됩 니다.

거리가 (약 5 m 이상) 멀어지는 경우 측정 지검 표시 를 위해 추가적으로 표적물 표시 화면이 나타납니다.

레이저 포인트의 가시성 최적화

특히 야외, 직사광선이 비치는 곳에서 측정공구 사용 시 그리고 실내 먼 거리에서 사용하는 경우에도 레이 저 포인트가 잘 보이지 않을 수 있습니다. 카메라를 켜 십시오. 그 외에도 다음과 같이 레이저 포인트/측정 대 상의 가시성을 높일 수 있습니다.

디스플레이 밝기 조정 (참조 "디스플레이 밝기 설정
 • ", 페이지 53)

- 버튼 을 눌러 확대 기능 사용Q

측정 과정

전원을 켜면 측정공구는 길이 측정 기능에 위치합니 다.

전원을 켜면 측정 기준점으로 측정공구의 뒷 모서리가 사전 설정되어 있습니다. 측정 기준점을 변경할 수 있 습니다. (참조 "측정 기준점 선택하기", 페이지 50)

> 측정공구를 원하는 측정 시작점(예: 벽)에 두십시 오.

≫ 측정을 진행하려면, 버튼 ▲을 누르십시오.

측정을 진행한 후에는 레이저빔이 꺼집니다. 다시 측 정하려면 상기 과정을 반복하십시오.

측정값 또는 최종 결과는 더하거나 뺄 수 있습니다. 측정값은 타입별로 0.5 초 내에, 늦어도 4 초 정도 후 에 디스플레이됩니다.

측정 시간은 거리, 조명 상태 그리고 표적면의 반사 정 도에 따라 좌우됩니다. 측정을 진행한 후에는 레이저 빔이 자동으로 꺼집니다.

레이저빔이 지속적으로 켜져 있고 연속 측정 기능이

켜진 상태에서는 ▲ 버튼을 한 번 누르면 이미 측정이 시작됩니다.

레이저빔이 지속적으로 켜져 있으면 측정 후에 꺼지지 않습니다 (참조 "지속적인 레이저빔 븝 ", 페이 지 52).

 는 최대한 단단한 고정면 또는 설치면에 올려 두십시 오.

측정 시 수신 렌즈 (18), 레이저빔 발사구 (19)
 및 카메라 (20) 가 가려지지 않도록 하십시오.

측정 영역에 미치는 영향

측정 영역은 조명 상태 그리고 표적면의 반사 정도에 따라 달라집니다.

외부 라이트가 강렬할 때 레이저빔의 가시성을 높이려 면, 내장된 카메라 (20), 레이저용 안경 (26) (액세서 리) 및 레이저 표적판 (25) (액세서리)을 사용하거나 또는 표적면을 어둡게 만드십시오.

측정 결과에 미치는 영향

물리적 효과로 인해 서로 다른 표면에서 측정 시 측정 오류가 발생할 수도 있습니다. 예:

투명한 표면(예: 유리, 물),

- 반사 표면(예: 광택 처리된 금속, 유리),
- 다공질 표면(예: 방음재),

- 구조화된 표면(예: 초벽칠, 자연석).

이러한 표면에서는 필요에 따라 레이저 표적판 (25) (액세서리)을 사용하십시오.

그 외 비스듬하게 조준된 표적면에서도 측정 오류가 발생할 수 있습니다.

온도가 서로 다른 공기층 또는 간접적으로 수신된 반 사로 인해서도 측정값이 영향을 받을 수 있습니다.

메뉴 탐색

메뉴에서 버튼 р 을 눌러 우측으로 이동하거나 버 튼 🗲 눌러 좌측으로 이동할 수 있습니다.

선택한 사항을 승인하려면, 버튼 🞰 또는 버튼 📥을 누르십시오.

메뉴 화면에서 벗어나려면, 버튼 🔓 을 누르십시오.

측정 기준점 선택하기

측정할 경우 다양한 측정 기준점 중에 선택할 수 있습 니다:

目

측정공구의 뒷 모서리(예: 벽면에 설치할 경우)



180° 젖혀진 고정 플레이트 (8) 의 끝 부 위 (예: 모서리에서 측정하는 경우)



측정공구의 앞 모서리(예: 책상 가장자리 에서부터 측정할 경우)



삼각대 나사부 (17) 의 중간(예: 삼각대를 이용하여 측정할 경우)

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

한국어|51

- » 소프트 버튼 ♥을 누르면, 기본 설정 메뉴가 열립 니다.
- ≫을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ➤ 또는 버튼 ◀을 눌러 원하는 측정 기준점 을 선택하십시오.

≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 을 누르십시오. 측정 핀 (8) 을 180° 정도 빼내거나 접는 움직임이 자 동으로 감지되어, 상황에 맞춰 측정 기준점을 제안합 니다. 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 ▲을 누르십시 오. 측정공구를 켜면 항상 측정공구의 뒷 모서리가 측정

기준점으로 사전 설정되어 있습니다.

기본 설정 메뉴

기본 설정 메뉴에서 다음과 같은 기본 설정을 확인할 수 있습니다:

- ft/m 단위 변경하기
- 🖌 각도 단위 변경하기
- 🕼 음향 신호 켜기/끄기
- 🔀 자동 화면 회전 켜기/끄기
- 🖁 지속적인 레이저빔 켜기/끄기
- ≵ *블루투스*® 켜기/끄기
- 💬 언어 설정
- 🖠 장치 정보 불러오기
- (`) 타이머
- 🜔 날짜 & 시간 설정
- 🛈 꺼짐 시간 설정
- 🔆 감광 시간 설정
- 💓 디스플레이 밝기 설정
- PRO)) PRO360 활성화
- 🗓 측정 기준점 변경하기 (참조 "측정 기준점 선택 하기", 페이지 50)
- CRL 경사 측정 캘리브레이션 (참조 "정확도 점검", 페이지 59)
- 🖒 표적물 표시 캘리브레이션
- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 값을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 눌러 원하는 설정을 선택 하십시오.
- » 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 📖을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

단위 변경하기 ft/m

기본 설정의 측정 단위는 "m" (미터)입니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ft/m을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

측정공구를 끄면 선택한 기본 설정은 그대로 저장됩니 다.

- **각도 단위 변경하기** <u>∕</u> 기본 설정의 각도 단위는 "°" (도)입니다.
- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 값을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ▲을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- » 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 📾을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

측정공구를 끄면 선택한 기본 설정은 그대로 저장됩니 다.

음향 신호 켜기/끄기 📣

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ♫>을 선택하십시오.
- » 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- » 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 😡을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

52|한국어

자동 화면 회전 켜기/끄기 🔀

자동 화면 회전이 켜져 있으면, 측정공구가 돌아갈 때 화면의 표시 내용이 자동으로 회전됩니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 값을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ♬ 을 선택하십시오.
- » 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

지속적인 레이저빔 🛔

레이저빔이 지속적으로 켜져 있도록 설정할 수 있습니 다. 지속적인 레이저빔이 설정된 경우 여러 번 측정을 하는 사이에도 레이저빔이 계속 켜져 있습니다. 측정 을 하려면, 버튼 ▲을 짧게 한 번만 누르면 됩니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- ≫ Ё을 선택하십시오.
- » 버튼 ▷ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- » 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 😡을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

지속적인 레이저빔은 설정에서 다시 끄거나 측정공구 의 전원을 끄면 자동으로 꺼집니다.

블루투스® 켜기/끄기 ∦

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 ♣을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- ≫ ╏을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

언어 설정 💬

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 ⊕을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ※ 今을 선택한 후 버튼 6 을 눌러 선택한 사항을 승 인하십시오.
- ≫ 버튼 ➤ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 ☜을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 소프트 버튼 ■을 누르십시오.

장치 정보 📊

여기에서는 일련 번호, 소프트웨어 버전 및 라이선스 와 같은 측정공구 관련 정보를 확인할 수 있습니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 값을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂를 선택하십시오.
- ≫ ┇을 선택하십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

타이머 ()

타이머 기능은 예를 들어 접근하기 힘든 곳에서 측정 을 하는 경우 또는 측정하는 도중 측정공구의 움직임 을 방지해야 하는 경우에 도움이 됩니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- ≫ べ)을 선택하십시오.
- ≫ 작동 시작에서부터 측정에 이르기까지 원하는 시간 을 선택하고, 버튼 ▲ 또는 버튼 ⊕을 눌러 승인하 십시오.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 레이저빔이 켜지고 목표점을 조 준할 수 있습니다.
- ≫ 버튼 ▲을 다시 누르면, 측정을 진행할 수 있습니 다.

선택한 시간이 지나면 측정이 진행됩니다. 결과 표 시열 (a)에 측정값이 표시됩니다. 상태표시줄 상단 에 작동 시작부터 측정까지의 시간이 표시됩니다. 타이머 기능이 설정된 경우에는 연속 측정 및 최소/최

타이머 기능이 설정된 경우에는 연속 속성 및 죄소/최 대 측정은 진행할 수 없습니다. 타이머는 측정공구의 전원이 꺼지기 전까지 또는 "설정" 메뉴에서 타이머

한국어|53

기능이 꺼지기 전까지 설정된 상태 그대로 유지됩니 다.

날짜 & 시간 🕦

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- ≫ 장치 설정 메뉴 ┣┢를 선택하십시오.
- ≫ ◯을 선택하십시오.
- » 디스플레이의 지침에 맞춰 날짜 및 시간을 설정한 후 버튼 ■을 눌러 승인하십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

꺼짐 시간 설정 🕦

자동 꺼짐 시간을 2분, 5분, 10분 또는 설정 안 함 중 에서 원하는 대로 설정할 수 있습니다.

- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ᠿ을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 ເ໋໋໋໋໋໋໋ 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

감광 시간 설정 🔆

디스플레이 조명은 계속 켜져 있습니다. 버튼을 누르 지 않으면, 디스플레이 조명은 약 30 초 후 배터리 절 약을 위해 어두워집니다. 어두워지기 시작하는 시간을 설정할 수 있습니다.

- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 ♣을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- » 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.
- ≫ ◯을 선택하십시오.
- » 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 ເ┉을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

디스플레이 밝기 설정 💓

디스플레이 밝기는 주변 조건에 맞춰 여러 단계로 조 정할 수 있습니다.

» 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.

» 장치 설정 메뉴 🔂를 선택하십시오.

- ≫) 을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

PRO360 PRO))

첫 사용 시에는 활성화해야 합니다. 데이터는 해당 앱 또는 PC 프로그램을 통해서만 전송할 수 있습니다. PRO360은 언제든지 다시 비활성화할 수 있습니다. GLM 150 C: 배터리 교체 후 PRO360을 다시 시작하

려면 측정공구의 전원을 켜야 합니다.

PRO360에 대한 세부 정보는 www.pro360.com에서 확인할 수 있습니다.

» 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.

» 장치 설정 메뉴 🔂 를 선택하십시오.

- ≫ PRC))을 선택하십시오.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면 선택한 사항을 변 경할 수 있습니다.
- ≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 을 누르십시오.
- » 기본 설정 메뉴 ☆에서 벗어나려면, 버튼 ⁶ 또는 버튼 ■을 누르십시오.

측정 기능

측정 기능 선택하기/변경하기

기능 메뉴에서 다음과 같은 기능을 확인할 수 있습니 다:

- 🛏 길이 측정
- 🗌 면적 측정
- ⊦--⊮연속 측정
- 🗍 체적 측정
- 🖉 간접 거리 측정
 - / 간접 높이 측정
 - 이중 간접 높이 측정
 - _ 간접 길이 측정

[»] 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 ⊕을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.

54|한국어

- │ 사다리꼴 측정
- 🗂 벽 면적 측정
- 표 분리 기능
- 📼 경사 측정/디지털 수준기
- » 버튼 📖을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.
- 》버튼 ▷ 또는 버튼 ◀을 눌러 원하는 측정 기능을 선택하십시오.
- » 선택한 사항을 변경하려면, 버튼 ∰ 또는 버튼 ▲ 을 누르십시오.

내장된 도움말 기능 ?



측정공구에 내장된 도움말 기능은 개별 측정 기능/측 정 과정에 대한 세부 동영상을 제공합니다.

≫ **기능** 메뉴를 여십시오.

- ≫ 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 눌러 원하는 기능을 선택 한 후 버튼 ♥을 누르십시오. 동영상은 선택한 측정 기능에 대한 세부적인 작업 절차를 알려줍니다.
- ≫ 버튼 ■을 누르면, 동영상이 정지되거나 동영상이 이어서 재생됩니다.
- ≫ 버튼 ▶ 또는 ◀를 누르면, 다음 단계 또는 이전 단 계가 표시됩니다.

길이 측정 🛏

- » 버튼 🖙을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.
- ※길이 측정 → 을 선택한 후 버튼 ⊕ 을 눌러 선택한 사항을 승인하십시오.

- » 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니 다.
- ≫ 측정을 진행하려면, 버튼 ▲을 누르십시오.
- 디스플레이 하단 결과 표시열 (a) 에 측정값이 표시 됩니다.
- >> 다시 측정할 때마다 상기 제시된 과정을 반복하십 시오.



길이 측정이 여러 번 연이어 진행 된 경우 결과 표시열 (h) 에 마지 막 측정 결과가 표시됩니다. 마지 (h) 막 측정값이 디스플레이 하단에, 마지막에서 두 번째 측정값이 그 -(a) 위에 차례로 표시됩니다.

면적 측정 🗌

- » 버튼 🖙을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.
- ≫ 면적 측정 ☐을 선택한 후 버튼 ᡂ을 눌러 선택한 사항을 승인하십시오.
- » 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니 다.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 공간의 길이 등 첫 번째 측정이 진행됩니다.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 공간의 너비 등 두 번째 측정이 진행됩니다.



■ * * * 두 번째 측정을 하고 나면 면적이 자동으로 계산되어 표시됩니다. 결과 표시열 (a) 에 결과가 표시됩 (h) 니다. 개별 측정값이 결과 표시 열 (h) 에 표시됩니다.

연속 측정 ⊦-→

연속 측정 시에는 측정값이 계속해서 업데이트됩니다. 예를 들어 벽면에서 원하는 간격까지 움직일 수 있으 며, 현재 거리는 항상 판독 가능합니다.

- » 버튼 🖙을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.
- » 연속 측정 ⊢→을 선택한 후 버튼 ເ ≧ 눌러 선택한 사항을 승인하십시오.
- » 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니다.
- > 결과 표시열에 원하는 거리값이 표시될 때까지 측 정공구를 계속 움직입니다.

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

버튼 ▲을 짧게 눌러 연속 측정을 중단할 수 있습 니다

≫ 버튼 ▲을 다시 누르면, 연속 측정을 계속해서 진 행할 수 있습니다.



현재 측정값이 결과 표시열 (a) 에 표시되고, ㅗ치대 및 최소 측정값 은 측정값 표시열 (h)에 표시됩니

11.623 m —(a)

5 분이 지나면 자동으로 연속 측정이 꺼집니다.

체적 측정 🗂

- » 버튼 📾을 누르면, 기능 메뉴가 열립니다.
- » 체적 측정 🗍을 선택한 후 버튼 🖬을 눌러 선택한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니 다.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 공간의 길이 등 첫 번째 측정이 진행됩니다.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 공간의 너비 등 두 번째 측정이 진행됩니다.
- ≫ 버튼 ▲을 누르면, 공간의 높비 등 세 번째 측정이 진행됩니다.



세번째 측정을 하고 나면 체적이 자동으로 계산되어 표시됩니다. 결과 표시열 (a) 에 결과가 표시됩 ✦ 9.279 m (h) 니다. 개별 측정값이 측정값 표시 열 (h) 에 표시됩니다.

간접 거리 측정 🦯

간접 거리 측정 기능은 장애물이 있어 레이저빔 측정 이 불가능하거나 표적면을 반사체로 이용할 수 없어 거리를 직접 측정할 수 없을 경우 사용할 수 있습니다. 이 측정방법은 수직 방향으로만 사용할 수 있습니다. 수평 방향으로 사용하면 측정 오류가 발생할 수 있습 니다.

간접 거리 측정은 항상 직접 거리 측정보다 정확도가 떨어집니다. 측정 오류는 사용에 따라 직접 거리 측정 시보다 점점 더 커집니다. 측정 정확도를 높이기 위해 삼각대(액세서리)를 사용하면 좋습니다.

 삼각대를 사용하는 경우 설정한 측정 기준점에 유의하십시오. (참조 "측정 기준점 선택하기", 페이지 50)

개별 측정을 하는 동안 레이저빔은 켜져 있습니다.

간접 거리 측정의 경우 각각 다양한 구간을 측정할 수 있는 4 가지 측정 기능이 있습니다. - 기간접 높이 측정 - 이중 간접 높이 측정 - 🦯 간접 길이 측정

- 🌈 사다리꼴 측정

간접 높이 측정



간접 높이 측정 기능을 이용해 구간 1을 측정하여 구 간 AB를 산출할 수 있습니다. 측정공구는 각도 α 및 구간 1로부터 구하고자 하는 높이 AB를 계산합니다. 개별 측정 시 요구되는 직각이 정확하게 유지되는 경 우에만 정확한 결과가 도출됩니다.

» 버튼 📾을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.

- ≫ 간접 거리 측정 /을 선택한 후 버튼 🛺을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- » 간접 높이 측정 🛁을 선택한 후 버튼 📖을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 버튼 ▲ 을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니 다.
- » 측정공구를 아래 측정점 B의 높이에 맞춰 세우십시 Q
- »레이저가 위 측정점 A에 맞춰 정렬될 수 있도록 측 정공구를 기울이십시오.

≫ 측정을 진행하려면, 버튼 ▲을 누르십시오.

측정을 하고 나면 높이가 자동으로 계산되어 결과 표 시열 (a)에 표시됩니다. 구간 1에 대한 측정값 및 각 도 α는 측정값 표시열 (h) 에 표시됩니다.

56|한국어

이중 간접 높이 측정



이중 간접 높이 측정 기능을 이용해 구간 1 및 2를 측 정하여 구간 AB를 산출할 수 있습니다. 본 측정공구는 각도 α및 구간 1 및 2로부터 구하고자 하는 높이 AB 를 계산합니다.

- 본 측정 진행 시 삼각대 사용을 권장합니다.
- » 버튼 😡을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.
- ≫ 간접 거리 측정 / 을 선택한 후 버튼 ⊕을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 이중 간접 높이 측정 ↓ 을 선택한 후 버튼 ⊕ 을 눌 러 선택한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저가 켜집니다.
- ≫ 레이저가 위 측정점 A에 맞춰 정렬될 수 있도록 측 정공구를 기울이십시오.
- »첫 번째 측정을 진행하려면, 버튼 ▲을 누르십시 오.
- ≫ 레이저가 아래 측정점 B에 맞춰 정렬될 수 있도록 측정공구를 기울이십시오. 이때 측정공구의 위치를 변경하지 마십시오.

≫ 버튼 ▲을 누르면, 두 번째 측정이 진행됩니다. 측정을 하고 나면 높이가 자동으로 계산되어 결과 표 시열 (a) 에 표시됩니다. 구간 1,2 및 각도 α에 대한 측정값이 측정값 표시열 (h) 에 표시됩니다.

간접 길이 측정 🍃

» 버튼 🛺을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.

- » 간접 거리 측정 ∠을 선택한 후 버튼 ⊕을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- 》간접 길이 측정을 선택한 후 버튼 😡을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 측정공구를 구하고자 하는 구간 AB의 시작점 A에 올려 두십시오.

≫ 레이저가 종료점 B가 있는 레벨에 맞춰 정렬될 수 있도록 측정공구를 기울이십시오.

≫ 측정을 진행하려면, 버튼 ▲을 누르십시오.



간접 길이 측정 기능을 이용해 구간 **1**을 측정하여 구 간 **AB**를 산출할 수 있습니다. 측정공구는 각도 _α 및 구간 **1**로부터 구하고자 하는 길이 **AB**를 계산합니다.



■ ★ ∞ 153.104 m ★ 60.0° → 7.2° → 7.





사다리꼴 측정 기능을 이용해 지붕 기울기의 길이 등 을 산출할 수 있습니다. 구간 1, 2 및 3을 순서대로 측 정하여 구간 AB를 산출할 수 있습니다. 본 측정공구는 구간 1, 2 및 3으로부터 구하고자 하는 구간 AB를 계 산합니다.

구간 3의 측정은 정확하게 구간 1의 종료점에서 시작하고, 구간 1과 2 사이 및 1과 3 사이에서 직각을 유지해야 함에 유의하십시오.

» 버튼 🖙을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

0

- » 간접 거리 측정 ∠을 선택한 후 버튼 ⊕을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- » 사다리꼴 측정 ☐을 선택한 후 버튼 ⊕을 눌러 선 택한 사항을 승인하십시오.
- » 버튼 ▲을 짧게 누르면, 레이저의 전원이 켜집니 다.
- » 버튼 📥을 눌러 구간 **1**을 측정하십시오.
- ≫ 버튼 ▲을 눌러 구간 2를 측정하십시오.
- » 버튼 🌢 을 눌러 구간 **3**을 측정하십시오.



측정을 하고 나면 구간 AB가 자동 으로 계산되어 결과 표시열 (a) 에 표시됩니다. 구간 1, 2 및 3에 대 한 측정값은 측정값 표시열 (h) 에 표시됩니다.

벽 면적 측정 🛒



벽 면적 측정은 높이가 동일한 여러 단면적의 합한 값 을 구하는데 사용할 수 있습니다. 정확하게 면적을 산 출하려면 첫 번째로 측정한 길이(예시에서는 공간 높 이 H)가 모든 측정 부분에서 동일해야 합니다. 제시된 예시에서는 공간의 높이 H는 같지만, 길이 L이 서로 다른 여러 벽의 전체 면적을 산출해야 합니다.

» 버튼 😡을 누르면, **기능** 메뉴가 열립니다.

- ≫ 벽 면적 측정 □)을 선택한 후 버튼 ⊕ 울 눌러 선택 한 사항을 승인하십시오.
- ≫ 길이 측정할 때와 같이 공간 높이 H를 측정하십시 오.

상단 측정값행에 해당 측정값이 표시됩니다. 레이 저는 켜진 상태입니다.

» 그리고 나서 첫 번째 벽의 길이 L1을 측정하십시 오. 면적이 자동으로 계산되어 결과 표시열에 표시됩니 다. 마지막 길이 측정값은 하단 측정값 표시열에 표 시됩니다. 레이저는 켜진 상태입니다.

» 이제 두 번째 벽의 길이 L2를 측정하십시오.

임의로 여러 개의 다른 길이 LX를 측정할 수 있으며, 측정된 값은 자동으로 합산되고 높이 H와 곱하여 계 산됩니다.



측정값 표시열 (h) 에 표시된 개별 측정값은 길이 L1 에 합산됩니다. 두 길이를 합한 값(중간 측정값 표 시열 (h) 에 표시)에 저장된 높이 H가 곱해집니다. 전체 면적값은 디스플레이 하단 결과 표시열 (a) 에 측정값이 표시됩니다.

분리 기능 🏥

분리 기능에서 측정 기준점은 디스플레이에 표시된 사진 마크에 해당됩니다. 측정공구의 모서리는 측정 기준점이 아닙니다.



분리 기능을 통해 반복하여 정해진 길이(구간)를 측정 합니다. 한 표면에서 정해진 길이 전송이 가능하며, 작 업 소재를 동일한 길이로 절단하거나 건식 벽에 스터 드 월을 설치할 때 등에 활용할 수 있습니다. 설정 가 능한 최소 길이는 0.1 m이며, 최대 길이는 50 m입니 다.



≫ 버튼 ▷ 또는 버튼 ◀을 눌러 원하는 길이를 설정 하십시오.

버튼 Þ 또는 버튼 🗲을 누르고 있으면, 해당 길이 를 큰 범위의 단계별로 변경할 수 있습니다.

58) 한국어

≫ 버튼 ▲을 누르면, 분리 기능이 시작됩니다. 시작 점으로부터 서서히 벗어나십시오.

측정공구는 계속해서 시작점과의 간격을 측정합니 다. 이때 정의된 길이 및 현재 측정값이 표시됩니 다. 하단 또는 상단의 화살표는 다음 표시 또는 이 전 표시와의 최소 거리 간격을 표시합니다.

계속해서 측정을 진행할 경우, 버튼 🔺 을 누른 상 태를 유지하여 측정된 값을 정의된 길이로 설정할 수도 있습니다.



스플레이 측면의 녹색 화살표는 길이에 도달했음을 표시하기 위한 목적으로 표시됩니다.

기준값이 디스플레이 영역을 벗어 난 경우, 적색 화살표 및 적색 문자 표시가 실제값을 나타냅니다.

경사 측정/디지털 수준기 📼

. 1 .

디지털 수준기는 (예를 들어 세탁기, 냉장고 등) 물체 의 수평 또는 수직 방향을 점검하는 데 사용됩니다. 경 사 측정은 (예를 들어 계단, 난간, 가구를 들여올 때, 파이프를 배선할 때 등) 경사 또는 기울기를 측정하는 데 사용됩니다. 측정공구는 측정공구의 위치를 바꾸면 두 가지 기능 사이에서 자동으로 전환됩니다.

» 버튼 🛺을 누르면, 기능 메뉴가 열립니다.

» 경사 측정/디지털 수준기 📼를 선택한 후 버튼 🛺 을 눌러 선택한 사항을 승인하십시오.



측정공구의 아래쪽은 디지털 수준 기를 위한 측정 기준점 역할을 합 니다.

≫ 디지털 수준기를 이용하려면, 측정공구의 뒷면이 측정해야 할 표면을 향하도록 두십시오.

버튼 📥을 짧게 눌러 측정값이 바뀌지 않도록 설정할 수 있습

니다.

» 경사가 3°를 초과하면, 디스플레이의 구가 적색으 로 점등됩니다.



측정공구의 좌측은 경사 측정을 위한 기준점 역할을 합니다. 측정 과정 중에 표시기가 깜박이면, 측 정공구가 지나치게 옆으로 기울여 졌기 때문입니다.

≫ 경사 측정을 이용하려면, 측정 공구의 측면이 경사를 측정할 물체를 향하도록 두십시오.

버튼 ▲을 눌러 측정값이 바뀌 지 않도록 설정할 수 있습니다.

메모리 기능 🖺

측정이 종료될 때마다 해당 값 또는 최종 결과는 자동 으로 저장됩니다. 마지막 50 개의 값(측정값 또는 최 종 결과)이 저장됩니다. 메모리가 꽉 차면, 가장 오래 된 값이 덮어쓰기 됩니다. (제공되는 50개의 메모리 값 중에서) 가장 오래된 값은 메모리의 위치 1에, 마지 막 값은 위치 50 에 위치합니다.

- ≫ 버튼 ■을 누르면, 메모리 기능이 열립니다. 마지막 값이 표시됩니다.
- ≫ 버튼 🕨 또는 버튼 ◀을 누르면, 저장된 값을 넘겨 볼 수 있습니다.



^{(9.66.2017} ▮ ┏ ★ ፼፼ 디스플레이 상단에 메모리 값의 번호가 표시되고, 좌측에는 해당 측정 기능의 아이콘이 표시됩니 다. 메모리에 저장된 값이 없으면. 디스플레이 하단에 "0.000" 및 상 단에 "0"이 표시됩니다.

메모리 값 삭제하기

» 표시된 값을 삭제하려면, 버튼 ■을 누르십시오.

≫ 버튼 ■을 눌러 승인하십시오.

저장된 모든 값을 삭제하려면, 버튼 Q 과 버튼 ♥을 동시에 누르십시오.

값 더하기/빼기

길이 측정 시 값 더하기

≫길이 측정 기능을 선택하십시오.

- ≫ 첫 번째 측정을 진행하십시오.
- ≫ 버튼 (4) ▶을 누르십시오.
- » 두 번째 측정을 진행하십시오. 두 번째 측정이 종료되는 즉시 표시열 (a)에 최종 결과가 표시됩니다.

면적 및 체적 측정 시 값 더하기

» 면적 측정 또는 체적 측정 가능을 선택하십시오.

» 첫 번째 면적 측정 또는 체적 측정을 진행하십시오.

≫ 버튼 ▶을 누르십시오.

- ≫ 두 번째 면적 측정 또는 체적 측정을 진행하십시오. 두 번째 또는 세 번째 측정을 하고 나면 면적 또는 체적이 자동으로 계산되어 표시됩니다. 결과 표시 열 (a) 에 결과가 표시됩니다. 개별 측정값이 측정 값 표시열 (h) 에 표시됩니다.
- ≫ 버튼 > 을 누르면, 최종 합산 결과가 표시됩니다. 결과 표시열 (a) 에 최종 결과가 표시됩니다. 개별 면적 측정 또는 체적 측정 결과가 측정값 표시 열 (h) 에 표시됩니다.

값 빼기

» 값을 빼려면 버튼 ◀을 누르십시오. 다른 작업 절차 는 "값 더하기"와 동일하게 진행됩니다.

측정값 삭제하기

모든 측정 기능에서 버튼 🗴 을 짧게 눌러 마지막으로 산출된 측정값을 삭제할 수 있습니다.

버튼 🗴을 여러 차례 짧게 누르면 측정값들이 역순으 로 삭제됩니다.

블루투스® 인터페이스

다른 기기로의 데이터 전송

본 측정공구에는 *블루투스®* 모듈이 장착되어 있으며, 이 모듈은 무선 기술을 이용하여 *블루투스®* 인터페이 스가 있는 특정한 모바일 단말기에 데이터를 전송합니 다(예: 스마트폰, 태블릿).

블루투스® 연결에 필요한 시스템 전제조건에 관한 정 보는 보쉬 인터넷 사이트 www.bosch-pt.com에서 확 인할 수 있습니다.

▶ 보다 상세한 정보는 보쉬 제품 사이트에서 확인할 수 있습니다.

블루투스® 를 이용하여 데이터를 전송할 경우 모바일 단말기와 측정공구 간에 시간 지연이 있을 수 있습니 다. 이는 두 기기 간의 거리 때문일 수도 있고, 측정 대 상 자체에 원인이 있을 수도 있습니다.

모바일 단말기로 데이터를 전송하기 위해 *블루투스* [®] 인터페이스 활성화

- ✓ 모바일 단말기에 있는 *블루투스*[®] 인터페이스가 활 성화되었는지 확인하십시오.
- » 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.
- ≫ ≵을 선택하십시오.

≫ 버튼 ▷ 또는 버튼 ◀을 누르면, ≵을 선택할 수 있습니다.

≫ 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 ᡂ을 누르십시오.

블루투스[®] 기호는 디스플레이에 흰색으로 표시됩 니다 (f).

기능을 추가할 수 있도록 보쉬 앱이 제공됩니다. 단말 기에 따라 해당 앱 스토어에서 다운받으실 수 있습니 다.

보쉬 애플리케이션을 시작하면 모바일 단말기와 측정 공구가 연결됩니다. 활성화된 여러 개의 측정공구 중 에 일련 번호에 따라 적합한 것을 고르십시오. 일련 번 호 (15) 는 측정공구의 타입 표시판에 적혀 있습니다.

블루투스® 인터페이스 비활성화

» 버튼 ■을 짧게 누르거나 또는 버튼 등을 누르고 있으면, 기본 설정 메뉴 ☆가 열립니다.

- ≫ 🕏 을 선택하십시오.
- » 버튼 ▶ 또는 버튼 ◀을 누르면, ¥을 선택할 수 있습니다.

>> 선택한 사항을 승인하려면, 버튼 🔐을 누르십시오. 블루투스® 기호는 디스플레이에 회색으로 표시됩 니다.

정확도 점검

경사 측정 및 거리 측정의 정확도를 정기적으로 점검 하십시오.

정확도 점검 및 경사 측정 캘리브레이션

- >> 우선 측정공구를 책상 위에 놓고 그 경사를 측정합 니다.
- ※ 측정공구를 180° 돌린 후 다시 경사를 측정합니다. 표시된 숫자의 편차가 최대 0.3° 이하여야 합니다.

편차가 클 경우 측정공구를 새로 캘리브레이션해야 합 니다.

- 》버튼 📾을 계속 누르고 있으면, 기본 기능 메뉴를 불러올 수 있습니다.
- > ╦ 실 선택한 후 버튼 ☞을 눌러 선택한 사항을 승 인하십시오.

≫ 디스플레이에 나온 지침을 따르십시오.

 심한 온도 변화를 겪었거나 충격을 받은 경우, 측정공구의 정확도를 점검해 본 후 필요에 따라 캘리브레이션하기를 권장합니다. 온도 변화 후 측정공 구를 캘리브레이션하기 전에, 일정 시간동안 측정공구 가 온도에 적응할 수 있도록 해야 합니다.

거리 측정 정확도 점검

정확도 점검을 위해 적절한 조건에서 측정을 진행해야 합니다. 즉, 측정 구간은 실내에 위치해야 하며, 측정

60|한국어

하는 표적면은 매끄럽고 반사율이 높아야 합니다(예: 흰색으로 칠한 벽).

- » 그 길이가 정확하게 알려진 약 3~ 10 m 사이의 측 정 구간을 선택하십시오(예: 공간 너비, 문 입구).
- » 해당 구간을 10회 연속으로 측정하십시오.

적절한 조건에서 개별 측정 시 평균값과의 편차가 전체 측정 구간에서 최대 ±2 mm를 넘어서는 안 됩 니다. 차후에 정확도를 비교할 수 있도록, 측정한 값을 기록하십시오.

정확도 점검 및 표적물 표시(십자선) 캘리브레이션 레이저 및 표적물 표시 정렬의 정확도를 정기적으로 검하십시오.

- ≫ 이를 위해 표적물과 최소 5 m 이상 거리가 있는 최 대한 조명이 약한 밝은 표면(예: 흰색 벽)을 선택하 십시오.
- >> 레이저 포인트가 디스플레이의 표적물 표시 내에 있는지 점검하십시오. 레이저 포인트가 표적물 표시 내에 있지 않으면, 표 적물 표시를 다시 캘리브레이션해야 합니다.

표적물 표시 다시 캘리브레이션하기

- >> 버튼 📾을 계속 누르고 있으면, 기본 기능 메뉴로 전환됩니다.
- » ☆을 선택한 후 버튼 ᡂ을 눌러 선택한 사항을 승 인하십시오.
- ≫ 디스플레이에 나온 지침을 따르십시오.

삼각대(액세서리)를 이용해 작업하기

특히 먼거리를 측정할 때 삼각대를 사용하면 도움이 됩니다.

- ≫ 1/4" 나사부 (17) 와 함께 측정공구를 삼각대 (27) 의 순간 교환 플레이트 혹은 일반 카메라 삼각대 위 에 놓습니다.
- » 그리고 나서 측정공구를 순간 교환 플레이트의 고 정 나사로 조이면 됩니다.
- » 측정을 위한 기준점을 설정하십시오 (참조 "측정 기준점 선택하기 ", 페이지 50).

오류 메시지



본 측정공구는 측정할 때마다 제대로 작동 하는지 감시합니다. 결함이 확인되면, 디 스플레이에 옆에 제시된 기호가 표시됩니 다. 모든 표시가 깜박이는 경우, 또는 상기 언급된 해결 방법으로 고장을 해결할 수

없는 경우, 대리점을 통해 보쉬 서비스 센터에 측정공 구를 보내십시오.

오류 해결

온도 경고 표시

온도 경고 가 깜박이고, 측정이 불가능한 경우 원인: 측정공구가 작동 온도 -10 °C ~ 45 °C를 벗어 나 있습니다(연속 측정 기능 사용 시 최대 +40 °C까 지).

해결 방법: 측정공구가 작동 온도에 도달할 때까지 기 다리십시오.

배터리 표시기

배터리 표시기 용량이 줄어듦 원인: 배터리 전압이 떨어짐(계속 측정 가능) 해결 방법: 배터리를 교체하십시오.

배터리 표시기가 비어 있음, 측정 불가능함 원인: 배터리 전압이 너무 낮음 해결 방법: 배터리를 교체하십시오.

디스플레이의 "ERROR" 표시

디스플레이의 "Error" 표시 원인: 측정 단위가 서로 다른 측정값을 더하거나 뺀 경 우입니다. 해결 방법: 동일한 측정 단위의 측정값만 더하거나 빼 십시오.

원인: 레이저빔과 표적 간의 각도가 좁습니다. 해결 방법: 레이저빔과 표적 간의 각도를 넓히십시오.

원인: 표적면 반사가 너무 심하거나(예: 거울) 너무 약 하거나(예: 검은색 소재) 또는 주변 조명이 너무 강합 니다.

해결 방법: 레이저 표적판(액세서리)를 사용하십시오.

원인: 산출된 값이 1 999 999 m/m²/m³보다 크거나 또는 -999 999 m/m²/m³보다 큽니다. **해결 방법:** 측정을 나누어서 진행하십시오.

원인: 레이저빔 발사구 (19), 수신 렌즈 (18) 또는 카 메라 (20) 에 김이 서림(예: 급속한 온도 변경) 해결 방법: 레이저빔 발사구 (19), 수신 렌즈 (18) 또 는 카메라 (20) 를 부드러운 천으로 닦아 건조시키십 시오

측정 결과

측정결과가 타당하지 않음 원인: 표적면이 명확하게 반사되지 않습니다(예: 물, 유리).

해결 방법: 표적면을 가리십시오.

원인: 레이저빔 발사구 (19), 수신 렌즈 (18) 또는 카 메라 (20) 가 가려져 있음

Bosch Power Tools

(D)

한국어|61

0)

해결 방법: 레이저빔 발사구 (19), 수신 렌즈 (18) 또 는 카메라 (20) 주변은 항상 비어있는 상태로 유지하 십시오

원인: 레이저빔 구간에 장애가 있습니다. **해결 방법:** 레이저 포인트 전체가 표적면에 위치하는 지 확인하십시오.

원인: 측정 기준점이 잘못 설정되었습니다. **해결 방법:** 측정 기준점을 측정하려는 것에 맞춰 선택 하십시오

블루투스®

블루투스® 활성화 불가능

원인: 배터리 또는 충전용 배터리가 너무 약함 **해결 방법:** 배터리 또는 충전용 배터리를 교체하십시 오

블루투스® 연결되지 않음

원인: 블루투스@ 연결 장애

해결 방법:

- (측정공구 및 모바일 단말기에서 모두) 블루투스®
 가 활성화되었는지 확인하십시오.
- (측정공구 및 모바일 단말기에서 모두) 블루투스®
 를 껐다가 다시 켜십시오.
- 모바일 단말기의 애플리케이션을 점검하십시오.
- 모바일 단말기가 과부하 상태인지 확인하십시오.
- 측정공구와 모바일 단말기 사이의 거리를 줄이십시 오.
- 측정공구와 모바일 단말기 사이에 장애물(예: 철근 콘크리트, 금속문)이 없도록 하십시오. 전자기 간섭 원(예: WLAN 송신기)과 간격을 유지하십시오.

표시 내용이 변하지 않음

표시 내용이 변하지 않거나 측정 버튼/버튼을 눌렀을 때 측정공구가 돌발적으로 반응함 원인: 소프트웨어 오류 해결 방법: 배터리/충전용 배터리를 분리했다가 다시 끼운 다음, 측정공구를 다시 작동하십시오

캘리브레이션

디스플레이에 "CAL" 또는 "ERROR" 표시 원인: 경사 측정의 캘리브레이션이 정확한 순서대로 이루어지지 않았거나 올바른 위치에서 실시되지 않았 습니다.

해결 방법: 디스플레이와 사용 설명서에 나온 대로 캘 리브레이션을 반복하십시오.

원인: 캘리브레이션에 사용된 표면이 정확히 수직이나 수평으로 맞추어지지 않았습니다.

해결 방법: 수직이나 수평의 표면에 다시 캘리브레이 션하고, 경우에 따라 수준기를 사용하여 먼저 표면을 확인해 보십시오. **원인:** 버튼을 누를 때 측정공구가 움직이거나 기울어 졌습니다.

해결 방법: 캘리브레이션을 반복하고 버튼을 누를 때 측정공구를 표면 위에서 가만히 잡은 채 유지하십시 오.

보수 정비 및 서비스

보수 정비 및 유지

반드시 측정공구를 함께 공급된 안전 케이스에 넣어 보관하고 운반하십시오.

항상 측정공구를 깨끗이 유지하십시오.

측정공구를 물이나 다른 액체에 넣지 마십시오. 물기있는 부드러운 천으로 오염된 부위를 깨끗이 닦으

십시오. 세척제 또는 용제를 사용하지 마십시오.

특히 수신 렌즈 (18), 레이저 발사구 (19) 및 카메 라 (20) 를 매우 주의 깊게 청소하십시오. 수신 렌즈.

데이저 발사구 및 카메라에 오염물이 없어야 합니다. 수신 렌즈, 레이저 발사구 및 카메라는 사진기 렌즈에 적합한 도구로만 닦으십시오. 뾰족한 물건으로 수신 렌즈, 레이저 발사구 또는 카메라에 있는 오염물을 제 거하려 하지 말고, 그 위쪽으로 닦아내지 마십시오(스 크래치 위험).

수리하는 경우 측정공구를 안전 케이스 **(23)** 에 넣어 보내주십시오.

AS 센터 및 사용 문의

AS 센터에서는 귀하 제품의 수리 및 보수정비, 그리고 부품에 관한 문의를 받고 있습니다. 대체 부품에 관한 분해 조립도 및 정보는 인터넷에서도 찾아 볼 수 있습 니다 - www.bosch-pt.com

보쉬 사용 문의 팀에서는 보쉬의 제품 및 해당 액세서 리에 관한 질문에 기꺼이 답변 드릴 것입니다. 문의나 대체 부품 주문 시에는 반드시 제품 네임 플레 이트에 있는 10자리의 부품번호를 알려 주십시오. 콜센터

080-955-0909

다른 AS 센터 주소는 아래 사이트에서 확인할 수 있 습니다:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

처리

측정공구, 액세서리 및 포장 등은 친환경적인 방법으 로 재활용될 수 있도록 분류하십시오.



액세서리

제시된 링크를 통해 보쉬 웹사이트에서 액세서리를 확 인할 수 있스빈다.





ไทย

กฎระเบียบเพื่อความปลอดภัย



ส่งเครื่องมือวัดให้ข่างผู้เชี่ยวชาญตรวจ ช่อมและใช้อะไหล่เปลี่ยนของแท้เท่านั้น หากไม่ใช้เครื่องมือวัดตามคำแนะนำ เหล่านี้ ระบบป้องกันเบ็ดเสร็จในเครื่อง

มือวัดอาจได้รับผลกระทบ อย่าทำให้ป้ายเดือนที่อยู่บนเครื่อง มือวัดนี้ลบเลือน เก็บรักษาคำแนะนำเหล่านี้ไว้ให้ดี และหาก เครื่องมือวัดนี้ถูกส่งต่อไปยังผู้อื่น ให้ส่งมอบคำแนะนำเหล่านี้ ไปด้วย

- ▶ ข้อควรระวัง การใช้อุปกรณ์ทำงานหรืออุปกรณ์ปรับ เปลี่ยนอื่นๆ นอกเหนือไปจากที่ระบุไว้ในที่นี้ หรือการใช้วิธี การอื่นๆ อาจนำไปสู่การสัมผัสกับรังสีอันตรายได้
- ▶ เครื่องมือวัดนี้จัดส่งมาพร้อมป้ายเตือนแสงเลเซอร์ (แสดงในหน้าภาพประกอบของเครื่องมือวัด)
- ▶ หากข้อความของป้ายเตือนแสงเลเซอร์ไม่ได้เป็นภาษา ของท่าน ให้ติดสติกเกอร์ที่จัดส่งมาที่พิมพ์เป็นภาษาของ ท่านทับลงบนข้อความก่อนใช้งานครั้งแรก



อย่าเล็งลำแสงเลเซอร์ไปยังคนหรือสัตว์ และตัว ท่านเองอย่าจ้องมองเข้าในลำแสงเลเซอร์ โดยตรงหรือลำแสงเลเซอร์สะหอน การกระทำ ดังกลาวอาจทำให้คนตาพรา ทำใหเกิดอุบัติเหตุ หรือทำให้ดวงตาเลียหายได้

- ▶ ถ้าแสงเลเซอร์เข้าตา ต้องปิดตาและหันศีรษะออกจาก ลำแสงในหันที
- ▶ อย่าทำการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่อุปกรณ์เลเซอร์
- ▶ อย่าใช้แว่นสำหรับมองแสงเลเซอร์ (อุปกรณ์เสริม) เป็น แว่นนิรกัย แวนสำหรับมองแสงเลเซอร์ใช้สำหรับมองลำแสง เลเซอร์ให้เห็นชัดเจนยิ่งขึ้น แต่ไม่ได้ช่วยป้องกันรังสีเลเซอร์
- ▶ อย่าใช้แว่นสำหรับมองแสงเลเซอร์ (อุปกรณ์เสริม) เป็น แว่นกันแดดหรือใส่ขับรถยนต์แว่นสำหรับมองแสงเลเซอร์ ไม่สามารถป้องกันรังสีอัลตราไวโอเลต (UV) ได้อย่าง สมบูรณ์ และยังลดความสามารถในการมองเห็นสี
- ► ส่งเครื่องมือวัดให้ข่างผู้เชี่ยวชาญตรวจ ช่อมและใช้อะไหล่เปลี่ยนของแท้เท่านั้น ทั้งนี้เพื่อให้มั่นใจได้ว่าจะสามารถใช้งานเครื่องมือ วัดได้อย่างปลอดภัยเสมอ
- ▶ อย่าให้เด็กใช้เครื่องมือวัดด้วยเลเซอร์โดยไม่ควบคุมดูแล เด็กๆ อาจทำให้บุคคลอื่นหรือตนเองตาพร่าโดยไม่ตั้งใจ
- ► อย่าใช้เครื่องมือวัดในสภาพแวดล้อมที่เสี่ยงต่อการระเบิด ซึ่งเป็นที่ที่มีของเหลว แก้ช หรือฝุ่นที่ติดไฟได้ ในเครื่อง มือวัดสามารถเกิดประกายไฟซึ่งอาจจุดฝุ่นละออง หรือไอระเหยให้ติดไฟได้
- ► แครื่องมือวัดมีอินเทอร์เฟชคลื่นวิทยุสำหรับเชื่อมโยง สื่อสารแบบไร้สายต้องปฏิบัติตามข้อจำกัดการทำงานใน พื้นที่ ต. ย. เช่น ในเครื่องบิน หรือโรงพยาบาล

เครื่องหมายข้อความ *Bluetooth®* และยี่ห้อเป็น เครื่องหมายการค้าจดหะเบียนและเป็นกรรมสิทธิ์ของ Bluetooth SIG, Inc. บริษัท Robert Bosch Power Tools GmbH ได้รับใบอนุญาตใช้งานเครื่องหมาย ข้อความ/โลโก้ดังกล่าว

► ระวัง! การใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่มี Bluetooth® อาจ รบกวนอุปกรณ์และเครื่องมืออื่นๆ เครื่องบิน และอุปกรณ์ ทางการ (ต. ย. เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ เครื่องช่วยฟัง) นอกจากนี้ยังอาจเกิดความเสียหายต่อคนและสัตว์ใน บริเวณใกล้เคียงด้วย อย่าใช้เครื่องมือวัดที่มี Bluetooth® ใกล้ๆ อุปกรณ์ทางการแพทย์ สถานีบริการน้ำมัน โรงงาน เคมี พื้นที่ที่เสี่ยงต่อการระเบิด และในพื้นที่ทำการระเบิด อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่มี Bluetooth® ในเครื่องบิน หลีก เลี่ยงการใช้งานเป็นระยะเวลานานตรงบริเวณใกล้ร่างกาย โดยตรง



ต้องกันเครื่องมือวัดและอุปกรณ่ประกอบที่มี คุณสมบัติเป็นแมเหล้กให้ทางจากวัตถุปลูกถาย ในรางกายและอุปกรณทางการแพทยอื่นๆ เครื่องปรับจังหวะการเต้นของหัวใจด้วยไฟฟ้า หรือปัญอินซูลิน แมเหล็กของเครื่องมือวัดและ อุปกรณประกอบจะสรางสนามแมเหล็กซึ่งสามารถ ทำใหวัตถุปลูกถายในร่างกายและอุปกรณทางการ แพทยอื่นๆ ทำงานบกพรองได้

ต้องกันเครื่องมือวัดและอุปกรณ์ประกอบที่มีคุณสมบัติเป็น แม่เหล็กให้ห่างจากสื่อนำข้อมูลที่มีคุณสมบัติเป็นแม่เหล็ก และอุปกรณ์ที่ไวต่อแรงดึงดูดแม่เหล็ก แม่เหล็กของเครื่อง มือวัดและอุปกรณ์ประกอบสามารถทำให้ข้อมูลสูญหายอย่าง เรียกกลับไม่ได้

รายละเอียดผลิตภัณฑ์และข้อมูล จำเพาะ

ประโยชน์การใช้งาน

เครื่องมือวัดนี้ใช้สำหรับวัดระยะทาง ความยาว ความสูง ช่อง ว่าง ความลาดชัน และสำหรับคำนวณพื้นที่และปริมาตร เครื่องมือวัดนี้เหมาะสำหรับใช้งานทั้งภายในและภายนอกอาคาร ผลจากการวัดสามารถถ่ายโอนไปยังอุปกรณ์อื่นๆ ผ่าน Bluetooth®

ส่วนประกอบที่แสดงภาพ

ลำดับเลขของส่วนประกอบผลิตภัณฑ์อ้างถึงส่วนประกอบของ เครื่องมือวัดที่แสดงในหน้าถาพประกอบ

- (1) จอแสดงผล
- (2) 🛕 ปุ่มวัด
- (3) 📁 ซอฟท์คีย์
- (4) þ ปุ่มบวก
- (5) Q ปุ่มชุม
- (6) ส่วนรองรับสายหิ้ว
- (7) ปุ่มเปิดหมุดหยุด
- (8) หมุดหยุด
- (9) 🖞 ປຸ່ມເປີດ/ປີດ/ຍ້อนกลับ
- (10) 🕁 ปุ่มแสดงเป้าหมาย

```
Bosch Power Tools
```

- (11) 🗲 บุ่มลบ
- (12) 👞 ซอฟท์คีย์
- (13) 🛺 ปุ่มฟังก์ชั่น
- (14) ป้ายเดือนแสงเลเซอร์
- (15) หมายเลขเครื่อง
- (16) ฝาช่องใส่แบตเตอรี่
- (17) เกลียวขาตั้งแบบสามขา 1/4"
- (18) เลนส์รับแสง
- (19) ทางออกลำแสงเลเซอร์
- (20) กล้องถ่ายรูป
- **(21)** ล์อคบิด
- (22) แบตเตอรี่
- (23) กระเป๋าใส่เครื่องมือวัด
- **(24)** สายหิ้ว
- (25) ด้ามจับอเนกประสงค์
- (26) แว่นตาสำหรับมองแสงเลเซอร์
- (27) ขาตั้งแบบสามขา

ชิ้นส่วนแสดงผล

- (a) บรรทัดผลลัพธ์
- (b) ตัวแสดงเป้าหมาย (เป้ากากบาท)
- (c) สัญลักษณ์ มุมเอียง
- (d) วันที่/เวลา
- (e) ระนาบอ้างอิงของการวัด
- (f) สถานะ *Bluetooth*°
 - ∦ Bluetooth° ไม่เรียกใช้งาน

* 🔊 Bluetooth° ถูกเรียกใช้งาน มีการเชื่อมต[่]อ

- (g) ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่
- (h) บรรทัดแสดงค่าจากการวัด
- (i) เมนูการตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ (ซอฟท์คีย์)
- (j) ไฟแสดงฟังก์ชั่นการวัด
- (k) ระบบกักเก็บพลังงานภายใน (ซอฟท์คีย์)
- (I) ฟังก์ชันช่วยเหลือในระบบ (ซอฟท์คีย์)
- (m) ย[้]อนกลับ (ซอฟท์คีย์)
- (n) หน้าแรก (ซอฟท์คีย์)
- (o) เมนูการตั้งค่าอุปกรณ์

64|ไทย

ข้อมูลทางเทคนิค

เครื่องวัดระยะด้วยเลเซอร์แบบ ดิจิตอล	GLM 150 C
หมายเลขสินค้า	3 601 K72 F
ช่วงการวัด (ปกติ) ^{A)}	0.08-150 ມ.
ช่วงการวัด (ปกติ สภาวะที่ไม่เหมาะ สม) ^{B)}	0.08-60 ม.
ความแม [่] นยำการวัด (ปกติ) ^{A)}	±1.5 มม.
ความแม [่] นยำการวัด (ปกติ สภาวะที่ไม่เหมาะสม) ^{B)}	± 3.0 มม.
หน่วยแสดงการวัดด่ำสุด	0.5 มม.
การวัดระยะทางอ้อมและระดับน้ำ	
ขอบเขตการวัด	0°-360° (4 × 90°)
การวัดความลาดชั้น	
ขอบเขตการวัด	0°-360° (4 × 90°)
ความแม่นยำการวัด (ปกติ) ^{C)D)}	± 0.2°
หน่วยแสดงการวัดต่ำสุด	0.1°
ทั่วไป	
อุณหภูมิใช้งาน ^{E)}	−10 °C +45 °C
ช่วงอุณหภูมิที่อนุญาตให้ชาร์จ	+5 °C +40 °C
อุณหภูมิเก็บรักษา	−20 °C +70 °C
ความขึ้นสัมพัทธ์ สูงสุด	90 %
ความสูงใช้งานเหนือระดับอ้างอิง สูงสุด	2000 ມ.
ระดับมลพิษตาม IEC 61010-1 ^{F)}	2
ระดับเลเซอร์	2
ชนิดเลเซอร์	650 นาโนเมตร, < 1 มิลลิวัตต์
ความแตกต่างของลำแสงเลเซอร์	< 1.5 mrad (มุมเต็ม)
ระบบปิดสวิทช์อัตโนมัติ ภายในประมาณ	
- เลเซอร์	20 วินาที
 - เครื่องมือวัด (เมื่อไม่มีการวัด)^{G)} 	5 นาที
แบดเตอรี่	3 × 1.5 โวลท์ LR6 (AA)
น้ำหนักตามระเบียบการ EPTA- Procedure 01:2014	0.23 กก.
ชนาด	142 (176) × 64 × 28 มม.
ระดับการคุ้มกัน	IP 54 (ป้องกันฝุ่น และน้ำกระเด็น เปียก)
การถ่ายโอนข้อมูล	
Bluetooth ^{®H)}	<i>Bluetooth</i> ® 4.2 (Classic และ Low Energy)
ย่านความถี่ใช้งาน	2402– 2480 เมกะเฮิรตซ์

เครื่องวัดระยะด้วยเลเซอร์แบบ GLM 150 C ดิจิตอล กำลังส่งสงสด 8 มิลลิวัตต์

- A) สำหรับการวัดจากขอบหน้าของเครื่องมือวัด ใช้ได้กับเป้าหมายที่มี การสะท้อนแสงมาก (ต. ย. เช่น ผนังทาสีขาว) แสงไฟพื้นหลังอ่อน และอุณหภูมิใช้งาน 25 °C นอกจากนี้ต้องนำส่วนเบี่ยงเบน ± 0.05 มม./ม. มาพิจารณาด้วย
- B) สำหรับการวัดจากขอบหน้าของเครื่องมือวัด ใช่ได้กับเป้าหมายที่มี การสะท้อนแสงมาก (ต. ย. เช่น ผนังทาสีขาว) และแสงไฟพื้นหลัง แรง นอกจากนี้ต้องนำส่วนเบี่ยงเบน ± 0.15 มม./ม. มาพิจารณา ด้วย
- C) ที่อุณหภูมิใช้งาน 25 °C
- D) หลังการสอบเทียบของผู้ใช้งานที่ 0° และ 90° ต้องนำข้อผิดพลาด ความชั่นเพิ่มเติมจาก ±0.01°/องศาถึง 45° (สูงสุด) มาพิจารณา สำหรับการวัดความลาดชัน ให้ใช้ด้านซ้ายของเครื่องมือวัดเป็น ระนาบอ้างอิง
- E) ในฟังก์ชันการวัดต่อเนื่องอุณหภูมิใช้งานสูงสุดคือ +40 °C
- F) เกิดขึ้นเฉพาะมลพิษที่ไม่นำไฟฟ้า ยกเว้นบางครั้งนำไฟฟ้าได้ชั่วคราว ที่มีสาเหตุจากการกลั่นตัวที่ได้คาดว่าจะเกิดขึ้น
- G) เวลาบิดเครื่องอัตโนมัติสามารถปรับได้ (2, 5, 10 นาที หรือไม่บิด)
- H) สำหรับอุปกรณ์ Bluetooth® Low Energy อาจไม่มีการเชื่อมต่อ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรุ่นและระบบปฏิบัติการ อุปกรณ์ Bluetooth® ต้อง สนับสนุน GATT-Profile

หมายเลขเครื่อง **(15)** บนแผ่นป้ายรุ่นสามารถระบุเครื่องมือวัดของท่าน ได้อย่างชัดเจน

การใส่/การเปลี่ยนแบตเตอรี่

สำหรับการใช้งานเครื่องมือวัด ขอแนะนำให้ใช้แบตเตอรี่อัลคา ไลน์แมงกานีส

- ≫ กดบุ่มปลดล็อค (7) และกางหมุดหยุดออก (8) 180°
- » ในการเปิดฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่ (16) ให้พลิกตัวล์อค แบบบิด (21) ขึ้น แล้วหมุนทวนเข้มนาฬิกาหนึ่งในสี่ส่วนรอบ
- ≫ ดึงฝาครอบช่องใส่แบตเตอรี่ (16) ออกที่ตัวล์อคแบบ บิด (21)
- » ใส**่แบตเตอรี่เข**้าไป

หากสัญลักษณ์แบตเตอรี่ที่ว่างเปล่าปรากฏบนจอแสดงผลเป็น ครั้งแรก ยังสามารถวัดได้อีกประมาณไม่กี่ครั้งเท่านั้น

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

 เปลี่ยนแบตเตอรี่ทุกก้อนพร้อมกันเสมอ โดย ใช้แบตเตอรี่จากผู้ผลิตรายเดียวกันทั้งหมดและมีความ จุเท่ากันทุกก้อน

- ขณะใส่แบตเตอรี่ต้องดูให้ขั้วแบตเตอรี่อยู่ในตำแหน่งที่ถูก ต้องตามที่กำหนดไว้ที่ด้านในช่องใส่แบตเตอรี่
- ► เมื่อไม่ใช้งานเครื่องมือวัดเป็นเวลานาน ต้องถอด แบตเตอรี่ออก แบตเตอรี่สามารถกัดกร่อนในระหว่างเก็บ รักษาเป็นเวลานาน และปล่อยประจออกเองได้

การปฏิบัติงาน

การเริ่มต้นปฏิบัติงาน

- ▶ อย่าวางเครื่องมือวัดที่เปิดสวิทช์ทิ้งไว้โดยไม่มีผู้ดูแลและ ปิดสวิทช์เครื่องมือวัดเมื่อเลิกใช้งาน คนอื่นอาจตาพร่าจาก แสงเลเซอร์ได้
- ▶ ป้องกันไม่ให้เครื่องมือวัดได้รับความชื้นและโดนแสงแดด ส่องโดยตรง
- อย่าให้เครื่องมือวัดได้รับอุณหภูมิที่สูงมาก หรือรับอุณหภูมิ ที่เปลี่ยนแปลงมาก ต. ย. เช่น อย่าปล่อยเครื่องไว้ในรถยนต์ เป็นเวลานาน ในกรณีที่อุณหภูมิมีการเปลี่ยนแปลงมาก ต้อง ปล่อยให้เครื่องมือวัดปรับตัวเข้ากับอุณหภูมิรอบด้านก่อนใช้ งาน ในกรณีที่ได้รับอุณหภูมิที่สูงมากหรือรับอุณหภูมิที่ เปลี่ยนแปลงมาก เครื่องมือวัดอาจมีความแม่นยำน้อยลง
- หลีกเลี่ยงอย่าให้เครื่องมือวัดตกหล่นหรือถูกกระทบอย่าง รุนแรง เมื่อเครื่องมือวัดถูกกระทบจากภายนอกอย่างแรง ขอแนะนำให้ทำการตรวจสอบความแม่นยำ (ดู "การตรวจ สอบความแม่นยำ", หน้า 75) ทุกครั้งก่อนนำมาใช้งานต่อ

การเปิด-ปิดเครื่อง

- ≫ กดปุ่ม ▲ เพื่อเบิดเครื่องมือวัดและเลเซอร่ คุณยังสามารถเบิดเครื่องมือวัดโดยไม่ต้องใช้เลเซอร์ได้โดย กดปุ่ม 6
- » กดปุ่ม ô ค้างไว้เพื่อบิดเครื่องมือวัด ค่าและการตั้งค่าอุปกรณ์ที่บันทึกไว้ในหน่วยความจำจะยังคง อยู่

หากไม่มีการกดปุ่มใดๆ บนเครื่องมือวัดนานประมาณ 5 นาที เครื่องมือวัดจะบิดสวิทซ์โดยอัดโนมัติเพื่อประหยัดแบตเตอรี่ ค่าที่เก็บไว้ทั้งหมดจะยังคงอยู่เมื่อบิดอุปกรณ์

กล้องถ่ายรูป

กดปุ่ม 🕀 เพื่อเปิดหรือปิดกล้อง หลังจากปิดเครื่องมือวัดแล้ว สถานะที่เลือกจะคงบันทึกไว้ ที่ระยะห่างที่ไกลกว่า (ประมาณ > 5 ม.) เครื่องหมายเป้าหมาย จะแสดงขึ้นเพื่อทำเครื่องหมายที่จุดวัดด้วยเช่นกัน

การเพิ่มประสิทธิภาพในการมองเห็นจุดเลเชอร**์อย**่างชัดเจน ยิ่งขึ้น

อาจมองไม่เห็นจุดเลเซอร์เมื่อใช้เครื่องมือวัด โดยเฉพาะในที่ กลางแจ้ง หากโดนแสงแดดโดยตรง และในระยะทางไกล ภายในอาคาร เปิดใช้งานกล้อง สามารถปรับปรุงการมองเห็น จุดเลเซอร์/เป้าการวัดได้โดย:

- การตั้งค่าความสว่างหน้าจอ (ดู "การตั้งค่าความสว่างหน้า
 จอ 🔆 ", หน้า 68)
- การใช้การซูมด้วยปุ่ม Q

วิธีดำเนินการวัด

เมื่อเบิดสวิทซ์ เครื่องมือวัดจะอยู่ในฟังก์ชั่นการวัดความยาว เมื่อเบิดสวิทซ์ ขอบหลังของเครื่องมือวัดจะถูกเลือกเป็นระนาบ อ้างอิงสำหรับการวัด คุณสามารถเปลี่ยนระนาบอ้างอิงได้ (ดู "เลือกระนาบอ้างอิง", หน้า 66)

» วางเครื่องมือวัดที่จุดเริ่มต้นที่ต้องการวัด (ต. ย. เช่น ผนัง ห้อง)

» กดปุ่ม 🔺 เพื่อเรียกการวัด

ลำแสงเลเซอร์จะปิดหลังกระบวนการวัด สำหรับการวัดต่อไปให้ ทำซ้ำขั้นตอนนี้

ท่านสามารถเพิ่มหรือลดค่าจากการวัดหรือผลลัพธ์สุดท้ายได้ โดยทั่วไปค่าจากการวัดจะปรากฏภายใน 0.5 วินาที และหลัง จากเวลาผ่านไปประมาณ 4 วินาทีเป็นอย่างช้าที่สุด ระยะเวลาที่ใช้ในการวัดขึ้นอยู่กับระยะทาง สภาพแสง และ คุณสมบัติการสะท้อนของพื้นผิวเป้าหมาย ลำแสงเลเซอร์จะบิด อัตโนมัติหลังกระบวนการวัด

หากเปิดลำแสงเลเซอร์ถาวรและในพังก์ชันการวัดแบบต่อเนื่อง การวัดจะเริ่มขึ้นทันทีที่กดปุ่มในครั้งแรก

ลำแสงเลเซอร์ถาวรที่เปิดอยู่จะไม่ถูกปิดหลังจากการวัด (ดู "ลำแสงเลเซอร์ถาวร 🍐 ", หน้า 67)

ท้ามเคลื่อนย้ายเครื่องมือวัดในระหว่างการวัด (ยกเว้นพัง ก์ชั่นวัดถาวร) หากเป็นไปได้ ให้วางเครื่องมือวัดไว้บนพื้น หรือพื้นผิวรองรับที่มั่นคง

(i) เลนส์รับ (18) ช่องปล่อยลำแสงเลเซอร์ (19) และ กล้อง (20) ต้องไม่ถูกบดบังในระหว่างการวัด

อิทธิพลต่อช่วงการวัด

ช่วงการวัดขึ้นอยู่กับระยะทาง สถาพแสง และคุณสมบัติการ สะท้อนของพื้นผิวเป้าหมาย

*(***†**

66|ไทย

คุณสมบัติการสะท้อนแสงของพื้นผิวขึ้นงาน เพื่อการมองเห็นที่ดี ขึ้นของลำแสงเลเซอร์ในแสงภายนอกที่รุนแรง ให้ไข้กล้องใน ตัว (20) แว่นดาเลเซอร์ (26) (อุปกรณ์เสริม) และแผ่นเป้า หมายเลเซอร์ (25) (อุปกรณ์เสริม) หรือแรเงาพื้นที่เป้าหมาย

อิทธิพลต่อผลลัพธ์จากการวัด

เนื่องจากผลกระทบทางกายภาพ จึงไม่สามารถบ่งบอกได้ว่าการ วัดที่ไม่ถูกต้องจะเกิดขึ้นเมื่อทำการวัดบนพื้นผิวต่างๆ ซึ่งรวมถึง:

- พื้นผิวโปร่งใส (เช่น แก้ว น้ำ),
- พื้นผิวสะท้อนแสง (เช่น โลหะขัดเงา แก้ว),
- พื้นผิวที่มีรูพรุน (เช่น วัสดุฉนวน),
- พื้นผิวที่มีโครงสร้าง (เช่น ปูนฉาบหยาบ หินธรรมชาติ) หากจำเป็น ให้ไข้แผ่นเป้าหมายเลเชอร์ (25) (อุปกรณ์เสริม) บนพื้นผิวเหล่านี้

นอกจากนี้ยังสามารถวัดค่าที่ไม่ถูกต้องในพื้นที่เป้าหมายที่ทำมุม ได้

ชั้นอากาศที่มีอุณหภูมิต่างกันหรือแสงสะท้อนที่ได้รับทางอ้อม อาจส่งผลต่อค่าที่วัดได้

การนำทางในเมนู

ในเมนู คุณสามารถสลับไปทางขวาด้วยบุ่ม Þ และไปทางซ้าย ได้ด้วยบุ่ม 🗲

ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🞰 หรือปุ่ม 🛦 ออกจากเมนูโดยกดปุ่ม 🏠

เลือกระนาบอ้างอิง

สำหรับการวัดท่านสามารถเลือกระดับอ้างอิงได้หลายลักษณะ:



ขอบหลังของเครื่องมือวัด (เช่น เมื่อวางบนผนัง ห้อง)

	4
н	

ปลายแผ่นหยุดพับ 180° **(8)** (เช่น สำหรับการวัด จากมุม)

ขอบหน้าของเครื่องมือวัด (เช่น เมื่อวัดจากขอบ โต๊ะเป็นต้นไป)

จุดศูนย์กลางเกลียวขาตั้งแบบสามขา **(17)** (เช่น สำหรับการวัดด้วยขาตั้งแบบสามขา)

≫ กดบุ่มชอฟท์คีย์เพื่อเปิดเมนู *■* เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ

- ≫ เลือก
- » เลือกระนาบอ้างอิงที่ต้องการด้วยปุ่ม 🕞 หรือปุ่ม 🧲

» เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮

ระบบจะรับรู้การพับหมุดหยุดออกและเข้า **(8)** 180° โดย อัตโนมัติและแนะนำระนาบอ้างอิงที่เกี่ยวข้อง เพื่อยืนยันการ

เลือก โดยกดปุ่ม 🔺

ทุกครั้งที่เปิดสวิทซ์เครื่องมือวัดระดับอ้างอิงจะปรับไปอยู่ที่ขอบ หลังของเครื่องมือวัด

เมนูการตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ

ในเมนู **การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ** จะพบการตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ ต่อไปนี้:

- ft/m การเปลี่ยนหน่วยของการวัด
- 🔏 การเปลี่ยนหน่วยมุม
- ๗ุ่» การเปิด/ปิดใช้งานสัญญาณเสียง
- 尽 การเปิด/ปิดใช้งานการหมุนหน้าจออัตโนมัติ
- 🖞 การเบิด/บิดใช้งานลำแสงเลเซอร์ถาวร
- + การเปิด/ปิดใช้งาน Bluetooth[®]
- 💬 การกำหนดภาษา
- 1 การเรียกใช้งานข้อมูลอุปกรณ์
- 🔥) ฟັงก์ชั่นจับเวลา
- 🝊 การตั้งวันที่ & เวลา
- 🛈 การตั้งเวลาปิดใช้งาน
- 🔆 การตั้งค่าความสว่างหน้าจอ
- pro)) การเปิดใช้งาน PRO360
- ่่่่่่] การเลือกระนาบอ้างอิง (ดู "เลือกระนาบอ้างอิง", หน้า 66)
- เม่นยำ", หน้า 75)
- » กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม ⊕ ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ ☆
- » เลือกการตั้งค่าที่คุณต้องการได้ด้วยปุ่ม Þ หรือปุ่ม 🗲
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 師
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🇱 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

การเปลี่ยนหน่วยของการวัด ft/m

การตั้งค่าพื้นฐานคือหน่วยของการวัด "m" (เมตร)

```
» กดบุ่ม F หรือกดบุ่ม 🕞 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น
ฐานต่างๆ 🔅
```

- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ ស
- ≫ เลือก ft/m
- » กดบุ่ม 🔈 หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 師
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม
- เมื่อปิดสวิทซ์เครื่องมือวัดค่าอุปกรณ์ต่างๆ ที่เลือกจะยังคงถูกเก็บ ไว้

การเปลี่ยนหน่วยมุม 🔏

หน่วยมุม "°" (องศา) เป็นการตั้งค่าพื้นฐาน

- » กดบุ่ม *म* หรือกดบุ่ม ጬ ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งคาพื้น ฐานต่างๆ ☆
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🉀
- ≫ เลือก 🖌
- » กดบุ่ม 🔈 หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม տ
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

เมื่อปิดสวิทซ์เครื่องมือวัดค่าอุปกรณ[ู]่ต่างๆ ที่เลือกจะยังคงถูกเก็บ ไว้

การเปิด/ปิดใช้งานสัญญาณเสียง ญ่»

- » กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม 🞰 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🔅
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🉀
- ิ ≫ เลือก ๗ุ์»
- » กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🔤
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

การเปิด/ปิดใช้งานการหมุนหน้าจออัตโนมัติ⊟ู

หากเปิดการหมุนหน้าจออัตโนมัติ จอแสดงผลจะหมุนโดย อัตโนมัติเมื่อคุณหมุนเครื่องมือวัด

- » กดบุ่ม *P* หรือกดบุ่ม 🞰 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การดั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🌣
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🌆
- » เลือก 🌄
- » กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

ลำแสงเลเซอร์ถาวร 🖞

คุณสามารถตั้งค่าให้เปิดลำแสงเลเซอร์ได้อย่างถาวร ในการตั้ง ค่านี้ ลำแสงเลเซอร์จะยังคงเบิดอยู่ระหว่างการตรวจวัด ในการ วัด คุณต้องกดปุ่ม 🛕 เพียงครั้งเดียวเท่านั้น

- » กดบุ่ม *■* หรือกดบุ่ม ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🌣
- ≫เลือก ⊢ื่
- » กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม 💩 หรือปุ่ม

ลำแสงเลเซอร์ถาวรจะปิดอีกครั้งในการตั้งค่าหรือโดยอัตโนมัติ เมื่อปิดเครื่องมือวัด

การเปิด/ปิดใช้งาน Bluetooth® ≵

» กดบุ่ม *F* หรือกดบุ่ม 🞰 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🔆

เลือก 💃

- » กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🛺
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

การกำหนดภาษา 💬

» กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม 🛶 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การดั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🔅

68|ไทย

- 🛞 เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🙀
- 📎 เลือก 💬 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 倾
- » กดบุ่ม Þ หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- ≫ เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 師
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🗱 โดยกดปุ่ม ô หรือซอฟท์คีย์

ข้อมูลอุปกรณ์ j

ที่นี่คุณจะทราบข้อมูลเกี่ยวกับเครื่องมือวัด เช่น หมายเลขซีเรียล และเวอร์ชั่นซอฟต์แวร์และใบอนุญาต

- » กดปุ่ม *F* หรือกดปุ่ม 🕞 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การดั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🔆
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ
- ≫ เลือก 1่
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

ฟังก**์ชั่นจับเวลา**()

ฟังก์ชั่นจับเวลาช่วย เช่น เมื่อวัดในบริเวณที่เข้าถึงยากหรือเมื่อ ต้องป้องกันการเคลื่อนที่ของเครื่องมือวัดระหว่างการวัด

- » กดปุ่ม *m* หรือกดปุ่ม 🛶 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🌣
- » เลือก 🏷
- » เลือกช่วงเวลาที่ต้องการดั้งแต่เริ่มเปิดใช้งานจนถึงการวัด และยืนยันด้วยปุ่ม หรือปุ่ม (
- 📎 กดปุ่ม 🛦 เพื่อเปิดลำแสงเลเซอร์และเล็งไปที่จุดเป้าหมาย
- » กดปุ่ม 🔺 อีกครั้งเพื่อเริ่มการวัด

การวัดจะเริ่มขึ้นตามช่วงเวลาที่เลือก ค่าที่วัดได้จะแสดงใน บรรทัดผลลัพธ์ (a) เวลาตั้งแต่เริ่มเบิดใช้งานจนถึงการวัดจะ แสดงในแถบสถานะที่ด้านบน

ไม่สามารถดำเนินการวัดอย่างต่อเนื่องและการวัดค่าต่ำสุด/ สูงสุดเมื่อตั้งค่าพังก์ชันจับเวลา ตัวจับเวลายังคงตั้งไว้จนกว่า เครื่องมือวัดจะปิดหรือจนกว่าตัวจับเวลาในเมนู "การตั้งค่า" จะ ปิดใช้งาน

- วันที่ & เวลา 🕒
- » กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม ๛ ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ ☆
- 🛞 เลือกเมนูการตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🙀

- » เลือก 🕒
- » ตั้งวันที่และเวลาตามคำแนะนำบนหน้าจอและยืนยันด้วย ปุ่ม
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม 💩 หรือปุ่ม

การตั้งเวลาปิดใช้งาน()

สามารถตั้งเวลาปิดเครื่องอัตโนมัติได้: 2, 5, 10 นาทีหรือไม่ปิด เลย

» กดปุ่ม 🗩 หรือกดปุ่ม 🞰 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น

- ฐานต่างๆ 🛱
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🉀
- ≫ เลือก 🛈
- 📎 กดบุ่ม 🔈 หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🇱 โดยกดปุ่ม 💩 หรือปุ่ม

การตั้งเวลาลดแสง 🔆

แสงสว่างหน้าจอแสดงผลจะติดขึ้นอย่างต่อเนื่อง ถ้าไม่มีการกด ปุ่มใดๆ แสงสว่างหน้าจอแสดงผลจะหรี่ลงภายใน 30 วินาที ทั้งนี้เพื่อประหยัดแบตเตอรี่แพ็ค สามารถตั้งเวลาเพื่อเริ่มต้นการ ลดแสงได้

- » กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม 💿 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🌣
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🅁
- ≫ เลือก :0
- » กดบุ่ม 🔈 หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม 💩 หรือปุ่ม

การตั้งค่าความสว่างหน้าจอ 🔆

สามารถปรับความสว่างของจอแสดงผลให้เข้ากับสภาพแวดล้อม ได้หลายระดับ

- » กดบุ่ม *F* หรือกดบุ่ม 🕞 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🗱
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🉀
- » เลือก 💓

- » กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

PRO360 PRO)

จำเป็นต้องทำการเรียกใช้งานครั้งแรก การถ่ายโอนข้อมูลทำได้ เฉพาะเมื่อใช้ App ที่เกี่ยวข้องหรือโปรแกรมคอมพิวเตอร์เท่านั้น PRO360 สามารถปิดการใช้งานอีกครั้งได้ทุกเมื่อ

GLM 150 C: หลังจากเปลี่ยนแบตเตอรี่แล้ว ต้องเปิดเครื่องมือ วัดหนึ่งครั้งเพื่อรีสตาร์ท PRO360

สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับ PRO360 ได้ที่ www.pro360.com

- » กดบุ่ม *■* หรือกดบุ่ม ๛ ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การดั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🏠
- » เลือกเมนู การตั้งค่าอุปกรณ์ต่างๆ 🏧
- ≫ เลือก ฅณ**)**
- » กดบุ่ม Þ หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเปลี่ยนการเลือก
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 듮
- » ออกจากเมนู การตั้งค่าพื้นฐานต่างๆ 🌣 โดยกดปุ่ม ô หรือปุ่ม

ฟังก์ชั่นการวัด

การเลือก/เปลี่ยนพังก์ชั่นการวัดต่างๆ

ในเมนูฟังก์ชั่นคุณจะพบฟังก์ชั่นต่างๆ ต่อไปนี้:

- 🛏 การวัดความยาว
- 🗌 การวัดพื้นที่
- ⊦-+ การวัดต่อเนื่อง
- 🗍 การวัดปริมาตร
- /การวัดระยะทางทางอ้อม
 - การวัดความสูงทางอ้อม
 - การวัดความสูงทางอ้อมสองครั้ง
 - การวัดความยาวทางอ้อม
 - การวัดสี่เหลี่ยมคางหมู
- 🔟 การวัดพื้นผิวผนัง
- 🚦 ฟังก์ชั่นการกำหนดเขต
- 📼 การวัดความลาดชัน/ระดับน้ำดิจิตอล
- » กดปุ่ม โมษิ เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ

- » เลือกการวัดที่ต้องการด้วยปุ่ม Þ หรือปุ่ม 🗲
- » ยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🔤 หรือปุ่ม 🔺

ฟังก์ชันช่วยเหลือในระบบ ?



พังก์ชั่นความช่วยเหลือที่รวมอยู่ในเครื่องมือวัดจะนำเสนอภาพ เคลื่อนไหวโดยละเอียดสำหรับการวัดแต่ละรายการ พังชั่น ต่างๆ/กระบวนการวัด

- ≫ เปิดเมนู **ฟังก์ชั่นต**่างๆ
- » เลือกพังก์ชั่นที่ต้องการด้วยปุ่ม 🔁 หรือด้วยปุ่ม 🗲 และกด ปุ่ม 🗩

ภาพเคลื่อนไหวแสดงขั้นตอนโดยละเอียดสำหรับฟังก์ชั่นการ วัดที่เลือก

- ≫ กดบุ่ม *■* เพื่อหยุดภาพเคลื่อนไหวชั่วคราวหรือเพื่อดำเนิน การภาพเคลื่อนไหวต่อ
- » กดปุ่ม Þ หรือ 🗲 เพื่อแสดงขั้นตอนถัดไปหรือก่อนหน้า

การวัดความยาว 🛏

- » กดปุ่ม 🛶 เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- » เลือกการวัดความยาว 🛏 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 듮
- > กดปุ่ม 🛕 เพื่อเปิดเลเซอร์
- ≫ กดบุ่ม ▲ เพื่อเรียกการวัด ค่าที่วัดได้จะแสดงในบรรทัดผลลัพธ์ด้านล่างในจอแสดง ผล (a)
- 🛞 สำหรับการวัดเพิ่มเติมแต่ละครั้ง ให้ทำช้ำขั้นตอนข้างต้น

70|ไทย



ในกรณีของการวัดความยาวหลายครั้ง ต่อเนื่องกัน ผลลัพธ์ของการวัดล่าสดจะ (b) แสดงในบรรทัดค่าที่วัดได้ (h) ้ค่าจากการวัดครั้งล่าสดแสดงที่ด้านล่าง (a) ของจอแสดงผล ค่าจากการวัดก่อนครั้ง

ล่าสดแสดงที่ด้านบน ฯลฯ

การวัดพื้นที่ โ

- » กดปุ่ม fung เพื่อเปิดเมนู **ฟังก์ชั่นต่างๆ**
- » เลือกการวัดพื้นที่ 🦳 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 🛺
- » กดปุ่ม ▲ เพื่อเปิดเลเซอร์
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัดครั้งแรก เช่น ความยาวของห้อง

» กดปุ่ม 🔺 เพื่อเรียกการวัดครั้งที่สอง เช่น ความกว้างของ ห้อง



เมื่อการวัดค่าที่สองเสร็จสมบรณ์ พื้นที่ผิว จะถกคำนวณโดยอัตโนมัติและแสดงผล ⊣(h) ผลลัพธ์จะปรากฏในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ้ค่าที่วัดได้แต่ละรายการจะอย่ในบรรทัด –(a) ค่าที่วัดได**้ (h)**

การวัดต่อเนื่อง ⊦-+เ

ในกรณีของการวัดอย่างต่อเนื่อง ค่าที่วัดได้จะได้รับการอัพเดท อย่างต่อเนื่อง ต. ย. เช่น ท่านสามารถเดินออกจากผนังไปยัง ระยะห่างที่ต้องการในขณะที่สามารถอ่านระยะทางจริงได้เสมอ

- » กดปุ่ม 🛶 เพื่อเปิดเมนู **ฟังก์ชั่นต่างๆ**
- ≫ เลือกการวัดอย่างต่อเนื่อง ⊦--ม และยืนยันการเลือกด้วย ปุ่ม 🛺
- » กดปุ่ม ▲ เพื่อเปิดเลเซอร์
- > เลื่อนเครื่องมือวัดจนค่าระยะที่ต้องการแสดงที่ด้าน ล่างบรรทัดผลลัพธ์

คุณสามารถขัดจังหวะการวัดอย่างต่อเนื่องได้โดยกดปุ่ม 🔺

📎 กดปุ่ม 🛦 อีกครั้ง เพื่อดำเนินการวัดอย่างต่อเนื่อง



ค่าที่วัดได้ในปัจจบันจะแสดงในบรรทัด ผลลัพธ์ (a) ค่าสูงสุดและค่าต่ำสุดที่วัด]–(h) ได้ในบรรทัดค่าที่วัดได้ (h)

การวัดปริมาตร 🦳

- » กดปม 🛺 เพื่อเปิดเมน **ฟังก์ชั่นต่างๆ**
- » เลือกการวัดปริมาตร 🦳 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 🛺
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเปิดเลเซอร์
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัดครั้งแรก เช่น ความยาวของห้อง
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัดครั้งที่สอง เช่น ความกว้างของ ห้อง
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัดครั้งที่สาม เช่น ความสูงของห้อง



เมื่อการวัดค่าที่สามเสร็จสมบรณ์ ปริมาตรจะถกคำนวณโดยอัตโนมัติ และแสดงผล ผลลัพธ์จะปรากฏใน บรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าที่วัดได้แต่ละ (a) รายการจะอยู่ในบรรทัดค่าที่วัดได**้ (h)**

การวัดระยะทางทางอ้อม 🖊

การวัดระยะทางทางอ้อมใช้วัดระยะทางที่ไม่สามารถวัดได้ โดยตรง เพราะมีสิ่งกีดขวางที่อาจขวางลำแสงเลเซอร์หรือไม่มี ้ผิวเป้าหมายที่เป็นตัวสะท้อนแสง กระบวนการวัดนี้สามารถใช้ได้ เฉพาะในทิศทางแนวตั้งเท่านั้น การเบี่ยงเบนใดๆ ในแนวนอนนำ ไปส[่]ความผิดพลาดในการวัด

การวัดระยะทางทางอ้อมจะแม่นยำน้อยกว่าการวัดระยะทาง ทางตรงเสมอ ข้อผิดพลาดในการวัดอาจมีมากกว่าการวัดระยะ ทางทางตรงทั้งนี้ขึ้นอยู่กับการใช้งาน เพื่อปรับปรุงความแม่นยำ การวัด แนะนำให้ไช้ขาตั้งแบบสามขา (อุปกรณ์ประกอบ)

 เมื่อใช้ขาตั้งกล้อง ให้สังเกตระนาบอ้างอิงที่ตั้งไว้ (ดู "เลือกระนาบอ้างอิง". หน้า 66)

ระหว่างการวัดแต่ละครั้งลำแสงเลเซอร์ยังคงเปิดอย่

สำหรับการวัดความยาวทางอ้อม มี 4 พังก์ชั่นการวัดต่างๆ แต่ละฟังก์ชันการวัดสามารถใช้หาระยะทางที่แตกต่างกัน:

- การวัดความสูงทางอ้อม
- | การวัดความสูงทางอ้อมสองครั้ง
- การวัดความยาวทางอ[้]อม
- 🗍 การวัดสี่เหลี่ยมคางหมู

การวัดต่อเนื่องจะบิดสวิทช์โดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไป 5 นาที

การวัดความสูงทางอ้อม



ด้วยการวัดความสูงทางอ้อม คุณสามารถกำหนดระยะห่าง AB ได้โดยการวัดระยะห่าง 1 เครื่องมือวัดจะคำนวณความสูง AB จากมุม α และระยะห่าง 1

จะได้ผลลัพธ์ที่ถูกต้องต่อเมื่อยึดมุมฉากที่จำเป็นสำหรับการวัดที่ เกี่ยวข้องอย่างแม่นยำเท่านั้น

- » กดปุ่ม 🚾 เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- ≫ เลือกการวัดระยะห่างโดยอ้อม ∠่ และยืนยันการเลือกด้วย ปุ่ม ๗ๅ
- » กดปุ่ม ▲ เพื่อเปิดเลเซอร์
- » วางเครื่องมือวัดที่ระดับจุดวัดด้ำนล่าง B
- ≫ เอียงเครื่องมือวัดเพื่อให้เลเซอร์มุ่งไปที่จุดวัดด้านบน A
- กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัด

เมื่อการวัดค่าที่สองเสร็จสมบูรณ์ ความสูง

จะถูกคำนวณโดยอัตโนมัติและแสดงผลในในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าจากการวัดสำหรับระยะทาง 1 และมุม α จะแสดงในบรรทัด แสดงค่าจากการวัด (h)

การวัดความสูงทางอ้อมสองครั้ง 🛁



ด้วยการวัดความสูงทางอ้อมสองครั้ง คุณสามารถกำหนดระยะ ท่าง AB ได้โดยการวัดระยะห่าง 1 และ 2 เครื่องมือวัดจะ คำนวณความสูง AB จากมุม _α และระยะห่าง 1 และ 2 สำหรับการวัดนี้ เราขอแนะนำให้ไช้ขาตั้งแบบสามขา

- » กดปุ่ม 🛶 เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- ≫ เลือกการวัดระยะห่างโดยอ้อม ∠่ และยืนยันการเลือกด้วย บุ่ม ጬ
- ≫ เลือกการวัดความสูงโดยอ้อมสองรอบ ∢] และยืนยันการ เลือกด้วยปุ่ม €่๛
- » กดปุ่ม ▲ เพื่อเปิดเลเซอร์
- » เอียงเครื่องมือวัดเพื่อให**้เลเซอร์มุ่งไปที่จุดวัดด**้านบน A
- » กดปุ่ม 🔺 , เพื่อเรียกการวัดครั้งแรก
- » เอียงเครื่องมือวัดเพื่อให้เลเซอร์มุ่งไปที่จุดวัดด้านล่าง B กรุณาอย่างเปลี่ยนตำแหน่งเครื่องมือวัด
- > กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัดครั้งที่สอง

เมื่อการวัดค่าที่สองเสร็จสมบูรณ์ ความสูง จะถูกคำนวณโดยอัตโนมัติและแสดงผลในในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าจากการวัดสำหรับระยะทาง 1, 2 และมุม α จะแสดงใน บรรทัดแสดงค่าจากการวัด (h)

การวัดความยาวทางอ้อม 📝

- » กดปุ่ม 🔤 เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- ≫ เลือกการวัดระยะห่างโดยอ้อม ∠่ และยืนยันการเลือกด้วย บุ่ม เ₀oc
- » วางเครื่องมือวัดบนจุดเริ่มต้น A ของระยะห่างที่เลือก AB
- » เอียงเครื่องมือวัดเพื่อให้เลเซอร์มุ่งไปที่ระดับที่อยู่ ณ จุดสิ้น สุด B
- » กดปุ่ม 🛦 เพื่อเรียกการวัด



Bosch Power Tools

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

72|ไทย

ด้วยการวัดความยาวทางอ้อม คุณสามารถกำหนดระยะห่าง AB ได้โดยการวัดระยะห่าง 1 เครื่องมือวัดจะคำนวณความยาวที่ เลือก AB จากมุม α และระยะห่าง 1



 เมื่อการวัดค่าที่สองเสร็จสมบูรณ์ ความ ยาวจะถูกคำนวณโดยอัตโนมัติและแสดง (h) ผลในในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าจากการ วัดสำหรับระยะห่าง 1 และมุม α จะ

-(a) แสดงในบรรทัดแสดงค่าจากการ วัด (h)

การวัดสี่เหลี่ยมคางหมู 🗌



สามารถใช้การวัดสี่เหลี่ยมคางหมูเพื่อกำหนดความยาวของ หลังคาลาดเอียงได้ คุณสามารถหาระยะทาง AB ได้โดยการวัด ระยะทาง 1, 2 และ 3 ตามลำดับนี้ เครื่องมือวัดจะคำนวณเส้น ทางที่หา AB จากเส้นทาง 1, 2 และ 3

 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการวัดระยะทาง 3 เริ่มต้นตรงที่จุด สิ้นสุดของระยะทาง 1 และมีมุมฉากระหว่างระยะทาง 1 และ 2 และระหว่าง 1 และ 3

- » กดปุ่ม fung เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- ≫ เลือกการวัดระยะห่างโดยอ้อม ∠ และยืนยันการเลือกด้วย ปุ่ม เ₀oc
- » เลือกการวัดสี่เหลี่ยมคางหมู และยืนยันการเลือกด้วย ปุ่ม (เกร
- » กดปุ่ม ▲ เพื่อเปิดเลเซอร์
- > วัดระยะทาง 1 ด้วยปุ่ม 🔺
- » วัดระยะทาง 2 ด้วยปุ่ม
- » วัดระยะทาง 3 ด้วยปุ่ม



เมื่อการวัดค่าที่สองเสร็จสมบูรณ์ ระยะ ทาง AB จะถูกคำนวณโดยอัตโนมัติ (h) และแสดงผลในในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าจากการวัดสำหรับระยะทาง 1, 2 (a) และ 3 จะแสดงในบรรทัดแสดงจากค่า วัด (h)





การวัดพื้นผิวผนังใช้สำหรับคำนวณผลรวมของพื้นผิวแต่ละด้าน หลายๆ พื้นผิวที่มีความสูงเท่ากัน เงื่อนไขเบื้องต้นสำหรับการ คำนวณพื้นที่อย่างถูกต้องคือความยาวที่วัดครั้งแรก (ในตัวอย่าง คือความสูงห้อง H) ต้องเท่ากันในทุกๆ ด้าน ในตัวอย่างที่แสดง เราต้องการหาพื้นผิวทั้งหมดของผนังหลายด้านที่มีความสูงห้อง H เท่ากัน แต่ความยาว L ต่างกัน

- » กดปุ่ม โมง เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- » เลือกการวัดพื้นผิวผนัง 🗂 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 듮
- ≫ วัดความสูงห้อง H ในลักษณะเดียวกับการวัดความยาว ค่าจากการวัดแสดงในบรรทัดบนของบรรทัดแสดงค่าจาก การวัด เลเซอร์ยังคงเปิดอยู่
- ≫ จากนั้นให้วัดความยาว L1 ของผนังแรก พื้นที่ผิวจะถูกคำนวณโดยอัตโนมัติและแสดงในบรรทัด ผลลัพธ์ ค่าความยาวจากการวัดครั้งล่าสุดแสดงในบรรทัด ล่างของบรรทัดแสดงค่าจากการวัด เลเซอร์ยังคงเปิดอยู่
- » ต่อไปให้วัดความยาว L2 ของผนังที่สอง

คุณสามารถวัดความยาว LX อื่นๆ อีกมากมาย ซึ่งความยาวจะ ถูกนำมารวมกันโดยอัตโนมัติ แล้วนำมาคูณกับความสูง H



 คาการวัดแต่ละครั้งที่แสดงในบรรทัด แสดงคาจากการวัด (h) จะรวมกับ
 (h) จามยาว L1 ผลรวมของความยาวทั้ง สอง (แสดงในบรรทัดกลางของบรรทัด
 (a) แสดงคาจากการวัด (h) จะคูณกับ
 ความสูงที่เก็บไว้ H ค่าพื้นผิวทั้งหมดจะ
ไทย|**73**

แสดงในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ด้านล่างในหน้าจอแสดงผล

ฟังก์ชั่นการกำหนดเขต ‡โ

 ในพังก์ชั่นการกำหนดเขต ระนาบอ้างอิงคือเครื่องหมายที่ แสดงในจอแสดงผล ระนาบอ้างอิงไม่ใช่ขอบของเครื่อง มือวัด



ฟังก์ชั่นการกำหนดเขตจะวัดช้ำความยาวที่กำหนดไว้แล้ว (ระยะ ทาง) ความยาวนี้สามารถถ่ายทอดลงบนพื้นผิว ต. ย. เช่น เพื่อ จะได้ตัดวัสดุให้มีความยาวเท่าๆ กัน หรือติดตั้งผนังระบบโครง คร่าวในตรายวอลล์ ความยาวต่ำสุดที่สามารถปรับได้คือ 0.1 ม. ความยาวสูงสุดคือ 50 ม.



- » กดปุ่ม **น** เพื่อกำหนดความยาวที่ ต้องการ
- » ตั้งค่าความยาวที่ต้องการด้วยปุ่ม Þ หรือปุ่ม 🗲
 - กดปุ่ม 🔈 หรือปุ่ม 🗲 ค้างไว้ เพื่อเปลี่ยนความยาวเพิ่มขึ้น
- » กดบุ่ม ▲ เพื่อเริ่มต้นฟังก์ชั่นการกำหนดเขตและถอยออก จากจุดเริ่มต้นอย่างช้าๆ
 - เครื่องมือวัดจะวัดระยะทางจากจุดเริ่มต้นอย่างต่อเนื่อง ความยาวที่กำหนดไว้รวมทั้งค่าจากการวัดบัจจุบันจะปรากฏ ขึ้น ลูกศรบนและล่างแสดงให้เห็นระยะทางที่สั้นที่สุดไปยัง เครื่องหมายถัดไปหรือก่อนหน้านี้

เมื่อวัดอย่างต่อเนื่อง คุณสามารถตั้งค่าที่วัดได้เป็นความยาวที่ กำหนดโดยกดปุ่ม 🛦 ค้างไว้



ตัวคูณทางด้านซ้ายระบุจำนวนครั้งที่ถึง ความยาวกำหนดแล้ว ลูกศรสีเขียวที่ด้าน ข้างของจอแสดงผลระบุการมาถึงความ ยาวเพื่อให้ท่านทำเครื่องหมาย

ลูกศรสีแดงหรือป้ายสีแดงบ่งบอกค่าที่ แท้จริง หากค่าอ้างอิงอยู่นอกจอแสดง ผล

การวัดความลาดชัน/ระดับน้ำดิจิตอล 🚥

ระดับน้ำดิจิตอลใช้สำหรับตรวจสอบการปรับระนาบแนวนอน หรือแนวดั้งของสิ่งของ (ต. ย. เช่น เครื่องชักผ้า ตู้เย็น ฯลฯ) การวัดความลาดชันใช้สำหรับวัดความเอียงหรือความชัน (ต. ย. เช่น ของบันได ราวบันได สำหรับปรับเฟอร์นิเจอร์ให้เหมาะสม สำหรับติดตั้งท่อ ฯลฯ) เครื่องมือวัดจะสลับระหว่างพังก์ชั่นต่างๆ โดยอัดโนมัติเมื่อคุณเปลี่ยนตำแหน่งเครื่องมือวัด

» เลือกการวัดความเอียง/ระดับน้ำดิจิตอล 📼 และยืนยันการ

- » กดปุ่ม (แก่ง เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นต่างๆ
- เลือกด้วยปุ่ม 💬 🕡 * 🛲 สำหรับระดับน้ำดิจิตอล ให้ไช้ด้านช้าย ของเครื่องมือวัดเป็นระนาบอ้างอิง
 - ≫ ในการใช้ระดับน้ำแบบดิจิตอล ให้ วางเครื่องมือวัดโดยให้หลังเครื่องมือ อย่บนพื้นผิวที่จะวัด

คุณสามารถหยุดการอ่านได้โดยกด ป่ม 🛦

- » ถ้ามีความลาดขันเกินกว่า 3° ลูกกลมบนจอแสดงผลจะส่อง สว่างสีแดง

สำหรับการวัดความลาดขัน ให้ไข้ด้าน ข้ายของเครื่องมือวัดเป็นระนาบอ้างอิง หากสัญลักษณ์กะพริบในระหว่าง กระบวนการวัด แสดงว่าเครื่องมือวัด เอียงไปทางด้านข้างมากเกินไป

» ในการใช้การวัดความเอียง ให้วาง เครื่องมือวัดที่มีพื้นผิวด้านหนึ่งบนวัตถุ ที่คุณต้องการวัดความเอียง

Bosch Power Tools

คุณสามารถหยุดการอ่านได้โดยกดปุ่ม 🔺

ฟังก*์*ชั่นหน่วยความจำ**(**)

ค่าและผลลัพธ์สุดท้ายของการวัดแต่ละครั้งที่เสร็จสมบูรณ่จะถูก บันทึกไว้โดยอัตโนมัติ 50 ค่าสุดท้าย (ค่าที่วัดหรือผลลัพธ์ สุดท้าย) จะถูกบันทึกไว้ หากหน่วยความจำเต็ม ค่าที่เก่าที่สุดจะ ถูกเขียนทับ ค่าเก่าที่สุดจะอยู่ที่ตำแหน่งที่ 1 ในหน่วยความจำ ค่าล่าสุดอยู่ในตำแหน่ง 50 (สำหรับค่าในหน่วยความจำ 50 ค่าที่มีอยู่)

» กดปุ่ม เพื่อใช้งานพังก์ชั่นหน่วยความจำ ค่าสุดท้ายจะปรากฏขึ้น

» กดปุ่ม 🕩 หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเลื่อนดูค่าที่เก็บไว้



จำนวนของค่าหน่วยความจำจะปรากฏที่ ด้านบนของจอแสดงผล ค่าหน่วยความ จำที่สอดคล้องกันและะสัญลักษณ์ของ พังก์ชันการวัดที่เกี่ยวข้องจะปรากฏทาง ด้านซ้าย หากไม่มีค่าในหน่วยความจำ "0.000" และจะแสดงในบรรทัดล่าง ของจอแสดงผล "0" ในบรรทัดบน

ลบค่าหน่วยความจำ

» กดปุ่ม 🗩 เพื่อลบค่าที่แสดง

» ยืนยันด้วยปุ่ม 🗨

หากต้องการลบค่าที่เก็บไว้ทั้งหมด ให้กดปุ่ม 🔍 และปุ่ม 🗩 พร้อมกัน

การเพิ่ม/การลดค่า

เพิ่มค่าเมื่อวัดความยาว

- » เลือกฟังก์ชั่นการวัดความยาว
- » ดำเนินการวัดครั้งแรก
- » กดปุ่ม (4)
- » ดำเนินการวัดครั้งที่สอง

ทันทีที่การวัดครั้งที่สองเสร็จสิ้น ผลลัพธ์ของการวัดที่สองจะ แสดงในบรรทัด (a)

เพิ่มค่าเมื่อวัดพื้นที่และปริมาตร

- » เลือกพังก์ชั่นการวัดพื้นที่และการวัดปริมาตร
- 📎 ดำเนินการวัดพื้นที่และการวัดปริมาตรครั้งแรก
- » กดปุ่ม Þ
- » ดำเนินการวัดพื้นที่และการวัดปริมาตรครั้งที่สอง

ทันทีที่การวัดครั้งที่สองหรือสามเสร็จสิ้น พื้นที่หรือปริมาตร จะถูกคำนวณและแสดงผลโดยอัตโนมัติ ผลลัพธ์จะปรากฏใน บรรทัดผลลัพธ์ (a) ค่าที่วัดได้แต่ละรายการจะอยู่ในบรรทัด ค่าที่วัดได้ (h)

- » กดปุ่ม 🔁 เพื่อดูผลลัพธ์ของการเพิ่ม
 - ผลลัพธ์สุดท้ายจะปรากฏในบรรทัดผลลัพธ์ (a) ผลลัพธ์ของ การวัดแต่ละพื้นที่หรือปริมาตรจะแสดงในบรรทัดค่าที่วัด ได้ (h)

การลดค่า

≫ เมื่อต้องการลดค่าให้กดบุ่ม **⊲**ขั้นตอนต่อไปจะเหมือนกับ "การเพิ่มค่า"

ลบค่าที่วัดได้

คุณสามารถลบค่าที่วัดล่าสุดในการวัดทั้งหมดออกได้โดยกด ปุ่ม 🌀

กดปุ่ม 🚡 ซ้ำๆ กัน จะลบทิ้งค่าจากการวัดในลำดับย้อนกลับ

Bluetooth®-อินเตอร์เฟส

การถ่ายทอดข้อมูลไปยังอุปกรณ์อื่นๆ

เครื่องมือวัดนี้ติดตั้งโมตูล *Bluetooth®* ที่ช่วยถ่ายทอดข้อมูล ด้วยเทคโนโลยีคลื่นวิทยุสำหรับเชื่อมโยงสื่อสารแบบไร้สายไปยัง อุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางบางอย่างที่มี *Bluetooth®* (เช่น สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต)

กรุณาค้นหาข้อมูลเกี่ยวกับความต้องการของระบบที่จำเป็น สำหรับการเชื่อมต่อ *Bluetooth*® ได้ที่เว็บไซต์ของ บ[็]อช www.bosch-pt.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาดูหน้าผลิตภัณฑ์ของ บ้อช

ในระหว่างการถ่ายทอดข้อมูลผ่านทาง Bluetooth® อาจเกิด ความล่าข้าในการแพร่สัญญาณระหว่างอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลาย ทางและเครื่องมือวัด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับระยะห่างระหว่างอุปกรณ์ที่ สื่อสารข้อมูลหรือวัตถุที่จะวัด

การเรียกใช้งาน *Bluetooth®*-อินเตอร**์เฟสเพื่อถ่ายทอด** ข้อมูลไปยังอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทาง

- ✓ ตรวจสอบให้แน่ใจว่า อินเตอร์เฟส Bluetooth[®] ที่อุปกรณ์ เคลื่อนที่ปลายทางของท่านถูกเรียกใช้งาน
- » กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม 🛶 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การดั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ 🏠
- เลือก 🖇
- » กดปุ่ม Þ หรือปุ่ม 🗲 เพื่อเลือก ∦
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🛺

۲

สัญลักษณ[์] Bluetooth® จะแสดงเป็นสีขาวบนจอแสดง ผล (f)

Bosch-Apps พร้อมใช้งานเพื่อขยายขอบเขตการทำงาน คุณ สามารถดาวน์โหลดได้จาก App Stores ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอุปกรณ์ เมื่อเริ่มต้น Bosch แอพพลิเคชั่น การเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์ เคลื่อนที่ปลายทางและเครื่องมือวัดจะเกิดขึ้น ถ้าพบเครื่องมือวัด ที่ทำงานอยู่หลายเครื่อง ให้เลือกเครื่องมือวัดที่เหมาะสมโดยดู จากหมายเลขเครื่อง ท่านสามารถค้นหาหมายเลขเครื่อง (15) จากแผ่นป้ายรุ่นของเครื่องมือวัดของท่าน

การปิดการเรียกใช้งาน *Bluetooth*®-อินเตอร**์**เฟส

- ≫ กดบุ่ม *m* หรือกดบุ่ม ⊕ ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู การตั้งค่าพื้น ฐานต่างๆ ☆
- เลือก 🟌
- » กดบุ่ม 🔈 หรือบุ่ม 🗲 เพื่อเลือก 💥
- » เพื่อยืนยันการเลือก โดยกดปุ่ม 🞰 สัญลักษณ*์ Bluetooth*® จะแสดงเป็นสีเทาบนจอแสดงผล

การตรวจสอบความแม่นยำ

ตรวจสอบความแม[่]นยำของการวัดความลาดขันและการวัดระยำ ทางเป็นประจำ

การตรวจสอบความแม[่]นยำและการสอบเทียบของการวัด ความลาดชัน

- » สำหรับการตรวจสอบ ให้วางเครื่องมือวัดบนโต๊ะและวัด ความลาดขัน
- » หมุนเครื่องมือวัดไป 180° และวัดความลาดชันอีกครั้งหนึ่ง ความแตกต่างของจำนวนเลขที่แสดงต้องไม่มากกว่า 0.3° (สูงสุด)

ในกรณีที่มีส่วนเบี่ยงเบนมากกว่า จะต้องสอบเทียบเครื่องมือวัด ใหม่

» กดปุ่ม 🔤 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู ฟังก์ชั่นพื้นฐานต่างๆ

» เลือก 🖽 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 🛶

≫ ทำตามคำแนะนำบนจอแสดงผล

เมื่ออุณหภูมิมีการเปลี่ยนแปลงมากและเครื่องมือวัดถูก กระแทก เราขอแนะนำให้ตรวจสอบความแม่นยำ และ หากจำเป็นให้สอบเทียบเครื่องมือวัด เมื่อ อุณหภูมิมีการเปลี่ยนแปลงมาก ต้องปล่อยให้เครื่อง มือวัดปรับเข้ากับอุณหภูมิรอบด้านสักชั่วครู่ก่อนสอบเทียบ

การตรวจสอบความแม่นยำของการวัดระยะทาง

ในการตรวจสอบความแม่นยำ การวัดควรดำเนินการภายใต้ สภาวะที่เหมาะสม เช่น ระยะทางวัดควรอยู่ภายใน และพื้นผิวเป้า หมายของการวัดควรเรียบและสะท้อนแสงได้ดี (เช่น ผนังทาสี ขาว)

- ≫ เลือกระยะทางวัดประมาณ 3 ถึง 10 เมตร ซึ่งมีความยาวที่ คุณทราบแน่ขัด (เช่น ความกว้างของห้อง ระยะเปิดประตู)
- » วัดระยะทาง 10 ครั้งติดต่อกัน

ความเบี่ยงเบนของการวัดแต่ละรายการจากค่าเฉลี่ยต้องไม่ เกิน ±2 มม. ตลอดช่วงการวัดทั้งหมดภายใต้สภาวะที่เอื้อ อำนวย บันทึกการวัดเพื่อให้คุณสามารถเปรียบเทียบความถูก ต้องได้ในภายหลัง

การตรวจสอบความแม่นยำและการสอบเทียบการแสดง เป้าหมาย (เป้ากากบาท)

ตรวจสอบความถูกต้องของการจัดตำแหน่งเลเซอร์และตัวบ่งซึ้ เป้าหมายอย่างสม่ำเสมอ

- » เลือกบริเวณที่สว่างและมีแสงน้อย (เช่น ผนังสีขาว) ที่ระยะ ท่างอย่างน้อย 5 เมตร เป็นเป้าหมาย
- » ตรวจสอบว่าจุดเลเซอร่อยู่ถายในตัวแสดงเป้าหมายในจอแส ดงผลหรือไม่

หากจุดเลเซอร์ไม่อยู่ถายในตัวแสดงเป้าหมาย คุณจะต้อง ปรับเทียบตัวแสดงเป้าหมายใหม่

ปรับเทียบตัวแสดงเป้ำหมายใหม่

- » กดปุ่ม 🛶 ค้างไว้ เพื่อเปิดเมนู **ฟังก์ชั่นพื้นฐานต่างๆ**
- » เลือก 🖧 และยืนยันการเลือกด้วยปุ่ม 🛺
- » ทำตามคำแนะนำบนจอแสดงผล

การทำงานกับขาตั้งแบบสามขา (อุปกรณ[์] ประกอบ)

- การใช้ขาตั้งแบบสามขาจำช่วยสำหรับการวัดระยะทางไกล
- ≫ วางเครื่องมือวัดที่มีเกลียวขนาด 1/4 นิ้ว (17) เข้าบนเพลต ยึดแบบเปลี่ยนเร็วของขาตั้งแบบสามขา (27) หรือขาตั้ง กล้องแบบสามขาทั่วไป
- » ยึดเครื่องมือวัดให้แน่นด้วยสกรูล์อคของเพลทชนิดเปลี่ยนเร็ว
- » ตั้งระนาบอ้างอิงสำหรับการวัดด้วยขาตั้งแบบสามขา (ดู "เลือกระนาบอ้างอิง", หน้า 66)

76|ไทย

ข้อความแสดงข้อผิดพลาด

เครื่องมือวัดจะตรวจสอบการทำงานที่ถูกต้องของ แต่ละการวัด หากพบข้อผิดพลาด จอแสดงผลจะ แสดงเฉพาะสัญลักษณ์ที่อยู่ติดกัน ในกรณีเช่นนี้ หรือเมื่อมาตรการแก้ไขดังกล่าวข้างต้นไม่ สามารถตรวจแก้ความบกพร่องได้ ให้ส่งเครื่องมือวัดเข้ารับการ ตรวจสอบที่ศูนย์บริการหลังการขายสำหรับเครื่องมือไฟฟ้า บอช

การแก้ไขปัญหา

การเตือนอุณหภูมิ

การเตือนอุณหภูมิ กะพริบ ทำการวัดไม่ได้

สาเหตุ: อุณหภูมิเครื่องมือวัดอยู่นอกช่วงอุณหภูมิใช้งาน -10 °C ถึง +45 °C (ในพังก์ชันการวัดต่อเนื่องถึง +40 °C) **มาตรการแก้ไข:** รอจนกว่าอุณหภูมิเครื่องมือวัดอยู่ในช่วง อุณหภูมิใช้งาน

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ลดลง

สาเหตุ: แรงดันไฟแบตเตอรี่ลดลง (ยังคงวัดได้) ว**ิธีแก้ไข:** เปลี่ยนแบตเตอรี่

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ว่าง ไม่สามารถวัดค่าได้ สาเหตุ: แรงดันแบตเตอรี่ต่ำเกินไป วิธีแก**้ไข:** เปลี่ยนแบตเตอรี่

"ERROR" ในจอแสดงผล

"ERROR" ปรากฏบนจอแสดงผล

สาเหตุ: การเพิ่ม/การลดค่าจากการวัดด้วยค่าที่มีหน่วยวัดต่าง กัน ม**าตรการแก้ไข:** เพิ่ม/ลดค่าจากการวัดที่ มีหน่วยวัดเดียวกันเท่านั้น **สาเหต:** มุมระหว่างลำแสงเลเซอร์กับเป้าหมายแคบเกินไป

มาตรการแก้ไข: ขยายมุมระหว่างลำแสงเลเซอร์กับเป้าหมาย

สาเหตุ: พื้นผิวเป้าหมายสะท้อนมาก (เช่น กระจก) หรือสะท้อน ไม่เพียงพอ (เช่น วัตถุลีดำ) หรือแสงรอบด้านสว่างมากเกินไป **มาตรการแก้ไข:** ใช้เป้าหมายเลเซอร์ (อุปกรณ์เสริม)

สาเหตุ: ค่าที่คำนวณได้มากกว่า 1 999 999 หรือต่ำกว่า -999 999 m/m²/m³

มาตรการแก้ไข: แบ่งการคำนวณเป็นตอนๆ

สาเหตุ: ทางออกลำแสงเลเซอร์ **(19)** เลนส์รับแสง **(18)** หรือ กล้อง **(20)** เป็นฝ้า (เช่น เนื่องจากอุณหภูมิที่เปลี่ยนแปลงอย่าง รวดเร็ว)

วิธีแก้ไข: เซ็ดซ่องปล่อยลำแสงเลเซอร์ (19) เลนส์รับแสง (18) และกล้อง (20) ให้แห้งด้วยผ้านุ่ม

ผลลัพธ์จากการวัด

ผลลัพธ์จากการวัดไม่น่าจะเป็นจริง

สาเหตุ: พื้นผิวเป้าหมายสะท้อนแสงอย่างไม่ถูกต้อง (เช่น น้ำ กระจก)

มาตรการแก้ไข: ปิดคลุมพื้นที่เป้าหมาย

สาเหตุ: ช่องปล่อยลำแสงเลเชอร์ (19) เลนส์รับแสง (18) และกล้อง (20) ถูกบดบัง วิธีแก้ไข: ช่องปล่อยลำแสงเลเชอร์ (19) เลนส์รับแสง (18) และกล้อง (20) ต้องไม่ถูกบดบัง

สาเหตุ: มีสิ่งกีดขวางในเส[้]นทางลำแสงเลเซอร์ ม**าตรการแก้ไข:** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าจุดเลเชอร์อยู่บนพื้นที่เป้า หมายอย่างสมบูรณ์

สาเหตุ: ตั้งระนาบอ้างอิงไม่ถูกต้อง มาตรการแก้ไข: เลือกระนาบอ้างอิงที่สอดคล้องกับการวัด

Bluetooth®

ไม่สามารถเรียกใช้งาน *Bluetooth®* **ได้** สาเหตุ: แบตเตอรี่หรือหน่วยประจุแบตเตอรี่อ่อนเกินไป **วิธีแก้ไข:** เปลี่ยนแบตเตอรี่หรือแบตเตอรี่แพ็ค

<mark>ไม่มีการเชื่อมต่อ *Bluetooth®* สาเหตฺ: ข้อผิดพลาดในการเชื่อมต่อ *Bluetooth®*</mark>

มาตรการแก้ไข:

- ตรวจสอบว่า Bluetooth[®] ถูกเรียกใช้งานหรือไม่ (ทั้งบน เครื่องมือวัดและอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางของคุณ)
- ปิด Bluetooth® และเปิดใหม่อีกครั้ง (ทั้งบนเครื่องมือวัด และอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางของคุณ)
- ตรวจสอบแอพพลิเคชั่นบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางของท่าน
- ตรวจหาการะงานเกินกำลังที่อุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางของ ท่าน
- ร่นระยะห่างระหว่างเครื่องมือวัดและอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลาย ทางของท่าน

0

 หลีกเลี่ยงสิ่งกีดขวาง (เช่น คอนกรีตเสริมเหล็ก ประตูโลหะ) ระหว่างเครื่องมือตัดกับอุปกรณ์เคลื่อนที่ปลายทางของคุณ รักษาระยะห่างจากแหล่งกำเนิดของการรบกวนทางแม่เหล็ก ไฟฟ้า (เช่น เครื่องส่งสัญญาณ WLAN)

หน้าจอยังคงไม่เปลี่ยนแปลง

การบ่งชี้ยังคงไม่เปลี่ยนแปลงหรือเครื่องมือวัดตอบสนอง อย่างที่ไม่คาดคิดหลังกดปุ่มวัด

สาเหตุ: ความผิดพลาดของซอฟต์แวร์

วิธีแก้ไข: ถอดแบตเตอรี่/แบตเตอรี่แพ็คออกและสตาร์ทเครื่อง มือวัดอีกครั้งหลังจากใส่แบตเตอรี่กลับเข้าไปใหม่

การสอบเทียบ

"CAL" และ "ERROR ปรากฏบนจอแสดงผล

สาเหตุ: การสอบเทียบของการวัดความลาดชันไม่ได้ดำเนินการ ในลำดับที่ถูกต้องหรือในตำแหน่งที่ถูกต้อง

มาตรการแก้ไข: สอบเทียบช้ำตามคำแนะนำบนจอแสดงผล และในคู่มือการใช้งาน

สาเหตุ: พื้นผิวที่ใช้ในการสอบเทียบไม่ได้อยู่ในแนวนอนหรือแนว ตั้งอย่างถูกต้อง

มาตรการแก้ไข: สอบเทียบช้ำบนพื้นผิวในแนวนอนหรือแนวตั้ง และตรวจสอบพื้นผิวด*้*วยระดับน้ำก่อน หากจำเป็น

สาเหตุ: เครื่องมือวัดเคลื่อนที่หรือเอียงขณะกดปุ่ม **มาตรการแก้ไข:** สอบเทียบซ้ำและจับเครื่องมือวัดให้ นิ่งขณะกดปุ่ม

การบำรุงรักษาและการบริการ

การบำรุงรักษาและการทำความสะอาด

เก็บรักษาและขนข้ายเครื่องมือ วัดเฉพาะเมื่อบรรจุอยู่ถายในกระเป๋าใส่เครื่องมือวัดที่จัด มาให้เท่านั้น

รักษาเครื่องมือวัดให้สะอาดตลอดเวลา

อย่าจุ่มเครื่องมือวัดลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ

เช็ดสิ่งสกปรกออกด้วยผ้านุ่มที่เปียกหมาดๆอย่าใช้สารชักฟอก หรือตัวทำละลาย

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ทำความสะอาดเลนส์รับ (18) และช่อง ปล่อยลำแสงเลเซอร์ (19) และกล้อง (20) อย่างระมัดระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งสกปรกบนเลนส์รับหรือช่องปล่อย ลำแสงเลเซอร์และของกล้อง ทำความสะอาดเฉพาะเลนส์รับ ช่องปล่อยลำแสงเลเซอร์และกล้องด้วยสารทำความสะอาดที่ เหมาะสำหรับเลนส์ของกล้องด้วย อย่าพยายามขจัดสิ่งสกปรก ออกจากเลนส์ตัวรับ ช่องปล่อยลำแสงเลเซอร์ หรือกล้องที่มีของ มีคม และห้ามเช็ด (เสี่ยงต่อการเกิดรอยขีดข่วน) ในกรณีช่อมแชม ให้ส่งเครื่องมือวัดโดยบรรจุลงในกระเป๋าใส่ เครื่องมือวัด (23)

การบริการหลังการขายและการให้คำปรึกษา การใช้งาน

ศูนย์บริการหลังการขายของเรายินดีตอบคำถามของท่านที่เกี่ยว กับการบำรุงรักษาและการซ่อมแซมผลิตภัณฑ์รวมทั้งเรื่องอะไหล่ ภาพเขียนแบบการประกอบและข้อมูลเกี่ยวกับอะไหล่ กรุณาดู

ໃນ: www.bosch-pt.com

ทีมงานที่ปรึกษาของ บ[°]อช ยินดีให้ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของ เราและอุปกรณ์ประกอบต่างๆ

เมื่อต้องการสอบถามและสั่งซื้ออะไหล่ กรุณาแจ้งหมายเลข สินค้า 10 หลักบนแผ่นป้ายรุ่นของผลิตภัณฑ์ทุกครั้ง

ไทย

ไทย บริษัท โรเบิร์ต บ้อช จำกัด เอฟวายไอ เซ็นเตอร์ อาคาร 1 ชั้น 5 เลขที่ 2525 ถนนพระราม 4 แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110 โทร: +66 2012 8888 แฟกซ์: +66 2064 5800 www.bosch.co.th ศูนย์บริการช่อมและฝึกอบรม บ้อช อาคาร ลาซาลทาวเวอร์ ชั้น G ห้องเลขที่ 2 บ้านเลขที่ 10/11 หมู่ 16 ถนนศรีนครินทร์ ตำบลบางแก้ว อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ 10540 ประเทศไทย โทรศัพท์ 02 7587555 โทรสาร 02 7587525

สามารถดูที่อยู่ศูนย์บริการอื่นๆ ได้ที่:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

การกำจัดขยะ

เครื่องมือวัด อุปกรณ์ประกอบ และหีบห่อ ต้องนำ ไปแยกประเภทวัสดุเพื่อส่งเข้าสู่กระบวนการรีไซเคิลที่เป็นมิตร ต่อสิ่งแวดล้อม

👝 🖌 อย่าทิ้งเครื่องมือวัดและแบตเตอรี่ลงในขยะบ้าน!

อุปกรณ์เสริม

คุณสามารถค้นหาอุปกรณ์เสริมได้จากลิงค์ของเว็บไซต์ Bosch



ขาตั้งแบบสามขา BT 150 **(27)** 0 601 096 B00

SIMPAN PETUNJUK INI DENGAN BAIK DAN BERIKAN Kepada pemilik alat ukur berikutnya.

- Perhatian jika perangkat pengoperasian atau perangkat pengaturan atau prosedur lain selain yang dituliskan di sini digunakan, hal ini dapat menyebabkan terjadinya paparan radiasi yang berbahaya.
- Alat pengukur dikirim dengan tanda peringatan laser (ditandai dengan ilustrasi alat pengukur di halaman grafis).
- Jika teks pada tanda peringatan laser tidak tertulis dalam bahasa negara Anda, tempelkan label yang tersedia dalam bahasa negara Anda di atas label berbahasa Inggris sebelum Anda menggunakan alat untuk pertama kalinya.



Jangan melihat sinar laser ataupun mengarahkannya kepada orang lain atau hewan baik secara langsung maupun dari pantulan. Sinar laser dapat membutakan seseorang, menyebabkan kecelakaan atau merusak mata.

- Jika radiasi laser mengenai mata, tutup mata Anda dan segera gerakkan kepala agar tidak terkena sorotan laser.
- ► Jangan mengubah peralatan laser.
- Jangan gunakan kacamata pelihat laser (aksesori) sebagai kacamata pelindung. Kacamata pelihat laser digunakan untuk mendeteksi sinar laser dengan lebih baik, namun tidak melindungi dari sinar laser.
- Jangan gunakan kacamata pelihat laser (aksesori) sebagai kacamata hitam atau di jalan raya. Kacamata pelihat laser tidak menawarkan perlindungan penuh terhadap sinar UV dan mengurangi persepsi warna.
- Perbaiki alat ukur hanya di teknisi ahli resmi dan gunakan hanya suku cadang asli. Dengan demikian, keselamatan kerja dengan alat ukur ini selalu terjamin.
- Jangan biarkan anak-anak menggunakan alat ukur laser tanpa pengawasan. Hal ini dapat menyilaukan orang lain atau diri sendiri secara tidak sengaja.
- Jangan mengoperasikan alat ukur di area yang berpotensi meledak yang di dalamnya terdapat cairan, gas, atau serbuk yang dapat terbakar. Di dalam alat pengukur dapat terjadi bunga api, yang lalu menyulut debu atau uap.
- Alat ukur dilengkapi dengan antarmuka nirkabel. Perhatikan batasan pengoperasian lokal, misalnya dalam pesawat terbang atau di rumah sakit.

Istilah merek *Bluetooth®* serta gambar simbol (logo) merupakan merek dagang terdaftar dan kepemilikan dari Bluetooth SIG, Inc. Setiap penggunaan istilah merek/ gambar simbol ini berada di bawah lisensi Robert Bosch Power Tools GmbH.

Waspada! Ketika menggunakan alat ukur dengan Bluetooth® dapat terjadi gangguan pada perangkat dan instalasi lain, pesawat terbang, dan perangkat medis (misalnya alat pacu jantung, alat bantu dengar). Selain

2 607 001 391 แว่นดาสำหรับมอง แดง) (26)

แว่นตาสำหรับมองแสงเลเซอร์ (สี แดง) **(26)** 1 608 M00 05B

ด้ามจับอเนกประสงค์ (25)

Bahasa Indonesia

Petunjuk Keselamatan



Petunjuk lengkap ini harus dibaca dan diperhatikan agar tidak terjadi bahaya dan Anda dapat bekerja dengan aman saat menggunakan alat ukur ini. Apabila alat ukur tidak digunakan sesuai dengan

petunjuk yang disertakan, keamanan alat ukur dapat terganggu. Janganlah sekali-kali menutupi atau melepas label keselamatan kerja yang ada pada alat ukur ini. 0

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

0

itu, cedera pada manusia dan binatang di area sekitar tidak dapat sepenuhnya dihindari. Jangan menggunakan alat ukur dengan *Bluetooth®* di dekat perangkat medis, pusat pengisian bahan bakar, instalasi kimia, area dengan bahaya ledakan. Jangan menggunakan alat ukur dengan *Bluetooth®* dalam pesawat terbang. Hindari pengoperasian di dekat tubuh secara langsung dalam waktu yang lama.



Jauhkan alat pengukur dan aksesori magnetis dari alat implan dan perangkat medis semacamnya, seperti misalnya alat pacu jantung atau pompa insulin. Magnet pada alat pengukur dan aksesori menciptakan medan yang dapat memengaruhi fungsi alat implan dan perangkat medis.

Jauhkan alat pengukur dan aksesori magnetis dari media penyimpanan data magnetis dan perangkat yang sensitif terhadap magnet. Daya magnet dari perkakas listrik dan aksesori dapat mengakibatkan data-data hilang secara permanen.

Spesifikasi produk dan performa

Tujuan penggunaan

Alat pengukur merupakan instrumen untuk mengukur jarak, panjang, tinggi, celah dan untuk menghitung luas bidang dan volume.

Alat ukur ditujukan untuk digunakan di dalam maupun di luar ruangan.

Hasil ukur dapat dikirim melalui *Bluetooth®* ke perangkat lainnya.

Ilustrasi komponen

Penomoran ilustrasi komponen mengacu pada ilustrasi alat ukur pada halaman ilustrasi.

- (1) Display
- (2) Tombol pengukuran
- (3) Softkey
- (4) Tombol plus
- (5) Q Tombol zoom
- (6) Dudukan tali jinjing
- (7) Tombol rilis pin penahan
- (8) Pin penahan
- (9) ^c Tombol on/off/kembali
- (10) Tombol display target
- (11) < Tombol minus
- (12) Softkey
- (13) Eng Tombol fungsi

- (14) Label peringatan laser
- (15) Nomor seri
- (16) Tutup kompartemen baterai
- (17) Ulir tripod 1/4"
- (18) Lensa penerima
- (19) Outlet sinar laser
- (20) Kamera
- (21) Pengunci putar
- (22) Baterai
- (23) Tas pelindung
- (24) Tali pengangkat
- (25) Reflektor sinar laser
- (26) Kacamata laser
- (27) Tripod

Elemen pada display

- (a) Baris hasil
- (b) Display target (tanda bidik)
- (c) Display sudut kemiringan
- (d) Tanggal/waktu
- (e) Bidang acuan pengukuran
- (f) Status Bluetooth®
 - * Bluetooth[®] tidak diaktifkan
 - *) Bluetooth[®] diaktifkan, koneksi dibuat
- (g) Indikator baterai
- (h) Baris nilai pengukuran
- (i) Menu Pengaturan dasar (softkey)
- (j) Display fungsi pengukuran
- (k) Memori internal (softkey)
- (I) Fungsi bantuan terintegrasi (softkey)
- (m) Kembali (softkey)
- (n) Layar awal (softkey)
- (o) Menu Pengaturan alat

Data teknis

Laser pengukur jarak digital	GLM 150 C
Nomor model	3 601 K72 F
Jangkauan pengukuran (khusus) ^{A)}	0,08-150 m
Jangkauan pengukuran (kondisi khusus dan tidak menguntungkan) ^{B)}	0,08-60 m
Akurasi pengukuran (khusus) ^{A)}	±1,5 mm

l aser pengukur jarak digital	GI M 150 C
Akurasi pengukuran (kondisi khusus	±3,0 mm
	0.5 mm
Pengukuran jarak tidak langsung dan y	0,0 mm
	$0^{\circ} - 360^{\circ} (4 \times 00^{\circ})$
Pengukuran kemiringan	0 - 300 (4 × 30)
	0° 200° (4 00°)
	0 - 300 (4 × 90)
Akurasi pengukuran (khusus)	± 0,2*
Unit terkecil pada display	0,1°
Umum	
Suhu pengoperasian ^{E)}	-10°C +45°C
Rentang suhu pengisian daya yang diizinkan	+5°C +40°C
Suhu penyimpanan	-20°C +70°C
Kelembapan relatif maks.	90%
Tinggi penggunaan maks. di atas tinggi acuan	2000 m
Tingkat polusi sesuai dengan IEC 61010-1 ^{F)}	2
Kelas laser	2
Jenis laser	650 nm, < 1 mW
Divergensi sinar laser	< 1,5 mrad (sudut penuh)
Penonaktifan otomatis setelah sekitar	
– Laser	20 s
– Alat ukur (tanpa pengukuran) ^{G)}	5 min
Baterai	3 × 1,5 V LR6 (AA)
Berat sesuai dengan EPTA-	0.23 kg
Procedure 01:2014	
Dimensi	142 (176) × 64 ×
	28 mm
Jenis perlindungan	IP 54 (terlindung
	dari debu dan
	percikali ali)
Pengiriman data	
Bluetooth	Bluetooth® 4.2
	(Classic uali LOW Energy)
Rentang frekuensi pengoperasian	2402-2480 MHz
	2102 2700 1112

Laser pengukur jarak digital

Daya transmisi maks.

A) Saat mengukur dari tepi depan alat pengukur, berlaku untuk daya pantul objek yang tinggi (misalnya dinding yang dicat putih), pencahayaan latar belakang yang lemah, dan suhu pengoperasian sebesar 25°C. Selain itu, penyimpangan sebesar ± 0,05 mm/m juga harus diperhitungkan.

GLM 150 C

8 mW

- B) Pada saat mengukur dari tepi depan alat pengukur, berlaku kemampuan refleksi tujuan yang tinggi (misalnya dinding yang dicat putih), pencahayaan latar belakang lebih kuat. Selain itu, penyimpangan sebesar ± 0,15 mm/m juga harus diperhitungkan.
- C) Pada suhu pengoperasian 25°C
- D) Setelah kalibrasi pengguna pada suhu 0° dan 90°; tingkat kesalahan gradien tambahan sebesar ±0,01°/derajat hingga 45° (maks.) perlu diperhatikan. Sisi kiri alat pengukur digunakan sebagai bidang acuan untuk mengukur kemiringan.
- E) Suhu pengoperasian maksimal pada fungsi pengukuran kontinu yakni +40 °C.
- Hanya polusi nonkonduktif yang terjadi, namun terkadang muncul F) konduktivitas sementara yang disebabkan oleh kondensasi.
- Waktu penonaktifan otomatis dapat diatur (2, 5, 10 menit atau G) tidak sama sekali).
- H) Sambungan mungkin tidak dapat dibuat pada perangkat Bluetooth® Low Energy tergantung pada model dan sistem pengoperasian. Perangkat *Bluetooth*[®] harus mendukung profil GATT.

Untuk mengidentifikasi alat pengukur secara jelas terdapat nomor seri (15) pada label tipe.

Memasang/mengganti baterai

Untuk pengoperasian alat ukur direkomendasikan untuk menggunakan baterai mangan alkali.

- » Tekan tombol rilis (7) dan buka pin penahan (8) sebesar 180°.
- » Untuk membuka penutup kompartemen baterai (16), buka pengunci putar (21) ke atas dan putar seperempat putaran berlawanan arah jarum jam.
- » Tarik penutup kompartemen baterai (16) pada pengunci putar (21).
- » Pasang baterai.

Hanya sedikit pengukuran yang dapat dilakukan apabila muncul simbol baterai kosong pada display untuk kali pertama.



Selalu ganti semua baterai sekaligus. Hanya gunakan baterai dari produsen dan dengan kapasitas yang sama.

Pastikan baterai terpasang pada posisi kutub yang benar (i ` sesuai gambar di dalam kompartemen baterai.

Keluarkan baterai dari alat ukur jika alat ukur tidak digunakan dalam waktu yang lama. Jika baterai disimpan untuk waktu yang lama, baterai dapat berkarat dan dayanya akan habis dengan sendirinya.

Penggunaan

Cara penggunaan

- Jangan biarkan alat ukur yang aktif berada di luar pengawasan dan matikan alat ukur setelah digunakan. Sinar laser dapat menyilaukan mata orang lain.
- ► Lindungilah alat ukur dari cairan dan sinar matahari langsung.
- Jauhkan alat ukur dari suhu atau perubahan suhu yang ekstrem. Jangan biarkan alat ukur berada terlalu lama di dalam kendaraan. Biarkan alat ukur menyesuaikan suhu lingkungan sebelum dioperasikan saat terjadi perubahan suhu yang drastis. Pada suhu yang ekstrem atau terjadi perubahan suhu yang drastis, ketepatan alat ukur dapat terganggu.
- Hindari guncangan atau benturan yang keras pada alat ukur. Setelah terjadi guncangan atau benturan keras pada alat ukur, disarankan untuk selalu memeriksa akurasi alat (lihat "Pemeriksaan akurasi", Halaman 90) sebelum menggunakan kembali.

Menghidupkan/mematikan

» Tekan tombol **(** untuk menghidupkan alat ukur dan menyalakan laser.

Alat ukur juga dapat dihidupkan tanpa menyalakan laser dengan menekan tombol $\stackrel{\rm c}{\Omega}$.

 \gg Tekan dan tahan tombol $\stackrel{c}{\mathbf{0}}$ untuk mematikan alat ukur.

Pengaturan alat dan nilai yang disimpan pada memori akan tetap tersimpan.

Jika tidak ada tombol yang ditekan pada alat ukur selama sekitar 5 menit, alat ukur akan mati secara otomatis untuk menghemat daya baterai.

Semua nilai yang tersimpan tetap tidak berubah saat alat dimatikan.

Kamera

Tekan tombol \ominus untuk menghidupkan atau mematikan kamera.

Status yang dipilih akan tetap tersimpan setelah alat ukur dimatikan.

Pada jarak yang lebih lebar (sekitar > 5 m), penanda target juga akan ditampilkan untuk menandai titik pengukuran.

Mengoptimalkan visibilitas titik laser

Titik laser mungkin tidak dapat terlihat saat alat ukur digunakan khususnya di luar ruangan, saat berada di bawah sinar matahari langsung, dan juga pada jarak yang cukup jauh di dalam ruangan. Hidupkan kamera. Visibilitas titik laser/titik ukur juga

dapat ditingkatkan dengan: – Mengatur kecerahan display (lihat "Mengatur kecerahan

- display -🏹 ", Halaman 84)
- Memperbesar dengan tombol Q

Prosedur pengukuran

Setelah dihidupkan, alat ukur berada dalam fungsi pengukuran panjang.

Setelah dihidupkan, tepi belakang alat ukur telah dipilih sebagai bidang acuan untuk pengukuran. Bidang acuan dapat diubah. (lihat "Memilih bidang acuan", Halaman 82)

» Letakkan alat ukur pada titik awal pengukuran yang diinginkan (misalnya dinding).

» Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran.

Sinar laser akan dimatikan setelah proses pengukuran selesai. Ulangi prosedur ini untuk pengukuran selanjutnya.

Nilai pengukuran atau hasil akhir dapat ditambah atau dikurangi.

Nilai pengukuran biasanya muncul dalam waktu 0,5 detik dan paling lambat setelah sekitar 4 detik.

Durasi pengukuran bergantung pada jarak, kondisi cahaya, dan karakter pantulan permukaan target. Sinar laser akan dimatikan secara otomatis setelah proses pengukuran selesai.

Saat sinar laser permanen dinyalakan dan fungsi pengukuran kontinu dipilih, pengukuran akan dimulai begitu tombol ditekan untuk kali pertama.

Sinar laser permanen yang dinyalakan tidak akan dimatikan

setelah pengukuran selesai (lihat "Sinar laser permanen 💾 ", Halaman 83).



Lensa penerima (18), outlet sinar laser (19), dan kamera (20) tidak boleh terhalang saat pengukuran dilakukan.

Hal-hal yang berpengaruh terhadap jangkauan pengukuran

Jangkauan pengukuran bergantung pada kondisi cahaya dan karakter pantulan permukaan target.

Agar sinar laser memiliki visibilitas yang lebih baik saat cahaya sekitar terlalu terang, gunakan kamera terintegrasi **(20)**, kacamata laser **(26)** (aksesori), dan reflektor sinar laser **(25)** (aksesori), atau naungi permukaan target.

Hal-hal yang memengaruhi hasil pengukuran

Faktor-faktor fisik yang menyebabkan ketidaktepatan pengukuran saat mengukur di berbagai permukaan tidak dapat diabaikan. Hal ini mencakup:

- Permukaan yang transparan (misalnya kaca, air),
- Permukaan yang memantul (misalnya logam yang dipoles, kaca),
- Permukaan yang berpori (material insulasi),
- Permukaan bertekstur (misalnya dinding plester, batu alam).

Jika diperlukan, gunakan reflektor sinar laser **(25)** (aksesori) pada permukaan tersebut.

Ketidaktepatan pengukuran juga dapat terjadi pada permukaan target yang dibidik secara miring.

Lapisan udara dengan suhu yang berbeda atau pantulan yang diterima secara tidak langsung juga dapat memengaruhi nilai pengukuran.

Navigasi dalam menu

Gunakan tombol ⊳ untuk beralih ke kanan dan tombol 🗲 untuk beralih ke kiri dalam menu.

Untuk mengonfirmasi pilihan, tekan tombol \bigoplus atau tombol \blacktriangle .

Tekan tombol $\stackrel{c}{\Omega}$ untuk keluar dari menu.

Memilih bidang acuan

Untuk pengukuran, bidang acuan yang berbeda-beda dapat dipilih:



Tepi belakang alat ukur (misalnya saat diletakkan pada dinding),

	4
L	

Ujung pin penahan **(8)** yang dilipat 180° (misalnya untuk pengukuran dari sudut)



Tepi depan alat ukur (misalnya saat mengukur dari tepi meja)



Bagian tengah ulir tripod **(17)** (misalnya saat mengukur menggunakan tripod)

- Tekan softkey putuk membuka menu Pengaturan dasar.
- \gg Pilih .
- » Pilih bidang acuan yang diinginkan dengan tombol > atau tombol
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.

Pin penahan (8) yang dibuka dan dilipat sebesar 180° akan terdeteksi secara otomatis dan akan muncul rekomendasi

bidang acuan yang sesuai. Tekan tombol 🔺 untuk mengonfirmasi pilihan.

Setelah setiap alat ukur dihidupkan, tepi belakang alat ukur telah diatur sebelumnya sebagai bidang acuan.

Menu Pengaturan dasar

Pengaturan dasar berikut dapat ditemukan pada menu **Pengaturan dasar**:

- ft/m Mengubah satuan ukur
- 🔏 Mengubah satuan sudut

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

- <u>Menghidupkan/mematikan sinyal suara</u>
- 尽 Mengaktifkan/menonaktifkan rotasi layar otomatis
- 🖞 Menyalakan/mematikan sinar laser permanen
- 🛠 Mengaktifkan/menonaktifkan Bluetooth®
- • Mengatur bahasa
- Mengakses informasi alat
- ど) Timer
- 🝈 Mengatur tanggal & waktu
- Mengatur waktu nonaktif
- - Mengatur waktu redup
- Alengatur kecerahan display
- PRO) Mengaktifkan PRO360
- [1] Mengubah bidang acuan (lihat "Memilih bidang acuan", Halaman 82)
- CAL Kalibrasi pengukuran kemiringan (lihat "Pemeriksaan akurasi", Halaman 90)
- CAL Kalibrasi display target
- Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih pengaturan yang diinginkan dengan tombol atau tombol
- » Tekan tombol ன untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** $\overset{\circ}{\mathbf{\Omega}}$, tekan tombol $\overset{\circ}{\mathbf{\Omega}}$ atau tombol **\Box**.

Mengubah satuan ukur ft/m

Satuan ukur pada pengaturan dasar adalah "m" (meter).

- Tekan singkat tombol *r* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀 .
- \gg Pilih ft/m.
- » Tekan tombol 🕞 atau tombol 🧲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol ன untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar ‡**, tekan tombol $\overset{\circ}{\mathbf{o}}$ atau tombol ****.

Pengaturan alat yang dipilih akan tetap tersimpan setelah alat ukur dimatikan.

Mengubah satuan sudut 🗡

Satuan sudut pada pengaturan dasar adalah "" (derajat).

» Tekan singkat tombol *m*atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** 0

۲

- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀 .
- \gg Pilih \checkmark .
- » Tekan tombol 🗲 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.
- >> Untuk keluar dari menu Pengaturan dasar 2, tekan tombol ^c/₀ atau tombol

Pengaturan alat yang dipilih akan tetap tersimpan setelah alat ukur dimatikan.

Menghidupkan/mematikan sinyal suara 🕬

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀.
- » Pilih ⊈.
- » Tekan tombol 🕨 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan .
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** \mathbf{A} , tekan tombol $\mathbf{\hat{o}}$ atau tombol **\mathbf{a}**.

Mengaktifkan/menonaktifkan rotasi layar otomatis 段

Apabila rotasi layar otomatis diaktifkan, tampilan pada layar akan berputar secara otomatis saat alat ukur diputar.

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🙀 .
- » Pilih ₽.
- » Tekan tombol 🗲 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu Pengaturan dasar ^c, tekan tombol ^c atau tombol ^c.

Sinar laser permanen 🛉

Sinar laser dapat diatur untuk dinyalakan secara permanen. Pada pengaturan ini, sinar laser akan tetap menyala saat jeda di antara proses pengukuran. Untuk mengukur, cukup tekan singkat tombol 🛦 satu kali.

- Tekan singkat tombol *r* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih ∄.
- » Tekan tombol 🗲 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol 📖 untuk mengonfirmasi pilihan.

Bosch Power Tools

» Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar 🔆**, tekan tombol $\overset{\circ}{\mathbf{o}}$ atau tombol .

Sinar laser permanen akan dimatikan kembali pada pengaturan atau dimatikan secara otomatis saat alat ukur dimatikan.

Mengaktifkan/menonaktifkan Bluetooth® 🖈

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar**
- » Pilih 🗶 .
- » Tekan tombol 🕞 atau tombol
- » Tekan tombol 🛺 untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** $\overset{\circ}{\mathbf{\Delta}}$, tekan tombol $\overset{\circ}{\mathbf{\Delta}}$ atau tombol **\Box**.

Mengatur bahasa 💬

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🌺 .
- » Pilih 💬 dan konfirmasi pilihan dengan tombol 🛺.
- » Tekan tombol 🔁 atau tombol < untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** $\overset{\circ}{\mathbf{D}}$, tekan tombol $\overset{\circ}{\mathbf{D}}$ atau softkey ****.

Informasi perangkat 1

Informasi mengenai alat ukur seperti misalnya nomor seri, versi perangkat lunak, dan lisensi dapat ditemukan di sini.

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🔂 .
- \gg Pilih 1.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** \mathbf{A} , tekan tombol $\mathbf{\hat{o}}$ atau tombol **\mathbf{a}**.

Timer 🖒

Fungsi timer akan membantu misalnya saat mengukur di area yang sulit dijangkau atau saat menahan alat ukur agar tidak bergerak selama proses pengukuran.

- Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- ≫ Pilih 🏷).

- » Pilih jangka waktu yang diperlukan dari timer diaktifkan hingga dimulainya pengukuran dan konfirmasi dengan tombol atau tombol fmg.
- Tekan tombol untuk menyalakan sinar laser dan membidik target.
- » Tekan kembali tombol 🔺 untuk memulai pengukuran.

Pengukuran akan dimulai setelah jangka waktu yang ditentukan. Nilai pengukuran akan ditunjukkan pada baris hasil **(a)**. Jangka waktu dari timer diaktifkan hingga dimulainya pengukuran akan ditampilkan di bilah status atas.

Pengukuran kontinu serta pengukuran minimal/maksimal tidak dapat dilakukan apabila fungsi timer diatur. Timer akan tetap aktif hingga alat ukur dimatikan atau hingga timer dinonaktifkan pada menu "Pengaturan".

Tanggal & waktu 🕒

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🌇 .
- » Pilih 🕒.
- » Atur tanggal dan waktu sesuai petunjuk pada display dan konfirmasi dengan tombol
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** \mathbf{A} , tekan tombol \mathbf{a} atau tombol **a**.

Mengatur waktu nonaktif 🕥

Waktu nonaktif otomatis dapat diatur: 2, 5, 10 menit atau tidak pernah.

- » Tekan singkat tombol *r* atau tekan dan tahan tombol we untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀.
- » Pilih ().
- » Tekan tombol 🗲 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol 🛺 untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu Pengaturan dasar ^c/₂, tekan tombol ^c/₀ atau tombol ^c/₂.

Mengatur waktu redup - O-

Pencahayaan display diaktifkan permanen. Apabila tidak ada tombol yang ditekan, pencahayaan display akan meredup setelah sekitar 30 detik untuk menghemat baterai. Waktu mulainya peredupan dapat diatur.

» Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .

- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀 .
- » Pilih 📿 .
- » Tekan tombol 🔁 atau tombol 🗲 untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu **Pengaturan dasar** \mathbf{A} , tekan tombol $\mathbf{\hat{o}}$ atau tombol **\mathbf{a}**.

Mengatur kecerahan display 🔅

Kecerahan display dapat disesuaikan dengan kondisi sekitar dalam beberapa level.

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🏧.
- » Pilih 💓.
- » Tekan tombol 🕞 atau tombol < untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol (untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu Pengaturan dasar ^c, tekan tombol ^c atau tombol ^c.

PRO360 PRO))

Aktivasi pertama harus dilakukan. Pengiriman data hanya dapat dilakukan dengan program PC atau aplikasi yang sesuai. PRO360 dapat dinonaktifkan kembali setiap saat.

GLM 150 C: Setelah baterai diganti, alat ukur harus dihidupkan sekali untuk memulai kembali PRO360.

Temukan informasi lebih lanjut mengenai PRO360 di www.pro360.com.

- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih menu Pengaturan alat 🉀 .
- ≫ Pilih pro**))**.
- » Tekan tombol 🕞 atau tombol < untuk mengubah pilihan.
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.
- » Untuk keluar dari menu Pengaturan dasar ^C/₁, tekan tombol ^C/₀ atau tombol ^C.

Fungsi pengukuran

Memilih/mengubah fungsi pengukuran

Temukan fungsi berikut pada menu fungsi:

- Pengukuran panjang
- Pengukuran luas
- ⊢-→Pengukuran kontinu

Bosch Power Tools

0

Bahasa Indonesia | 85

- 🗍 Pengukuran volume
- Pengukuran jarak tidak langsung
 - Pengukuran tinggi tidak langsung
 - Pengukuran tinggi tidak langsung ganda
 - / Pengukuran panjang tidak langsung
 - Pengukuran trapesium
- 🖂 Pengukuran luas dinding
- ↓ Fungsi patok
- 📼 Pengukuran kemiringan/waterpas digital
- » Tekan tombol 💬 untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih fungsi pengukuran yang diinginkan dengan tombol atau tombol .
- » Tekan tombol 💼 atau tombol 🛦 untuk mengonfirmasi pilihan.

Fungsi bantuan terintegrasi ?



Fungsi bantuan yang terintegrasi pada alat ukur menawarkan detail animasi pada tiap-tiap fungsi pengukuran/proses pengukuran.

» Buka menu Fungsi.

- » Pilih fungsi yang diinginkan dengan tombol 🔈 atau
 - tombol 🧲 dan tekan tombol 🗩.

Animasi akan menampilkan detail prosedur untuk fungsi pengukuran yang dipilih.

- » Tekan tombol putuk menjeda animasi atau melanjutkan animasi.
- » Tekan tombol > atau untuk menampilkan langkah selanjutnya atau sebelumnya.

Pengukuran panjang -----

- » Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran panjang dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran.

Nilai pengukuran akan ditunjukkan pada baris hasil (a) pada display bawah.

» Ulangi langkah di atas saat setiap kali mengukur.



Saat melakukan beberapa pengukuran panjang secara berturut-turut, hasil ukur yang terakhir akan ditunjukkan pada baris nilai pengukuran (h). Nilai pengukuran terakhir terletak pada display bagian bawah, nilai kedua terakhir berada di atasnya dan seterusnya.

0

Pengukuran luas

- » Tekan tombol 💬 untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran luas dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Tekan tombol **d** untuk memulai pengukuran pertama, misalnya panjang ruang.
- Tekan tombol untuk memulai pengukuran kedua, misalnya lebar ruang.



Setelah pengukuran kedua selesai, luas permukaan secara otomatis dihitung dan ditampilkan. Hasilnya akan ditunjukkan pada baris hasil **(a)**. Nilai pengukuran masing-masing dapat ditemukan pada baris nilai pengukuran **(h)**.

Pengukuran kontinu --→

Pada pengukuran kontinu, nilai pengukuran akan terusmenerus diperbarui. Pengguna dapat menjauh misalnya dari dinding hingga ke suatu jarak yang diinginkan selama jarak saat ini selalu dapat terbaca.

- » Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran kontinu ---+ dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.

» Gerakkan alat ukur beberapa saat hingga jarak yang diinginkan muncul pada baris hasil.

Pengukuran kontinu dapat dibatalkan dengan menekan singkat tombol

» Tekan kembali tombol 🔺 untuk melanjutkan pengukuran kontinu.



Nilai pengukuran saat ini ditampilkan pada baris hasil (a), nilai pengukuran maksimal dan minimal ditampilkan pada baris nilai pengukuran (h).

Pengukuran kontinu akan nonaktif secara otomatis setelah 5 menit.

Pengukuran volume 🦳

- » Tekan tombol 😡 untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran volume 🗍 dan konfirmasi pilihan dengan tombol Euro.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Tekan tombol 📥 untuk memulai pengukuran pertama, misalnya panjang ruang.
- » Tekan tombol 🛦 untuk memulai pengukuran kedua, misalnya lebar ruang.
- » Tekan tombol 🛦 untuk memulai pengukuran ketiga, misalnya tinggi ruang.



Setelah pengukuran ketiga selesai, volume secara otomatis dihitung dan ditampilkan. Hasilnya akan ditunjukkan pada baris hasil (a). Nilai pengukuran masing-masing dapat ditemukan pada baris nilai pengukuran (h).

Pengukuran jarak tidak langsung 🦯

Pengukuran jarak tidak langsung digunakan untuk menentukan jarak yang tidak dapat diukur secara langsung karena ada sesuatu yang menghalangi jalannya sinar atau tidak ada permukaan target yang tersedia sebagai reflektor. Cara pengukuran ini hanya dapat dilakukan dalam arah vertikal. Segala penyimpangan dalam arah horizontal akan menyebabkan kesalahan dalam pengukuran.

Pengukuran jarak tidak langsung selalu kurang akurat bila dibandingkan dengan pengukuran jarak langsung. Kesalahan pengukuran dapat lebih besar daripada pada pengukuran jarak langsung tergantung pada penggunaannya. Untuk meningkatkan akurasi pengukuran, direkomendasikan untuk menggunakan tripod (aksesori).



Saat menggunakan tripod, perhatikan bidang acuan yang telah diatur. (lihat "Memilih bidang acuan", Halaman 82)

Sinar laser akan tetap menyala di antara proses pengukuran tunggal.

Tersedia 4 fungsi pengukuran pada pengukuran jarak tidak langsung dan tiap-tiap fungsi tersebut dapat digunakan untuk menentukan jarak yang berbeda-beda:

Pengukuran tinggi tidak langsung

- Pengukuran tinggi tidak langsung ganda
- Pengukuran panjang tidak langsung
- 🔣 Pengukuran trapesium

Pengukuran tinggi tidak langsung



Dengan pengukuran tinggi tidak langsung, jarak AB dapat ditentukan dengan mengukur jarak 1. Alat ukur akan menghitung tinggi **AB** yang dicari dari sudut α dan jarak **1**. Hasil yang tepat hanya akan diperoleh jika sudut siku-siku yang diperlukan pada tiap-tiap pengukuran benar-benar dipatuhi.

- » Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran jarak tidak langsung / dan konfirmasi pilihan dengan tombol 🞰.
- » Pilih pengukuran tinggi tidak langsung 🚽 dan konfirmasi pilihan dengan tombol 🛺.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Letakkan alat ukur pada tinggi titik ukur bawah **B**.
- » Miringkan alat ukur sehingga laser mengarah ke titik ukur atas A.
- » Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran.

Setelah pengukuran selesai, tinggi secara otomatis dihitung dan ditunjukkan pada baris hasil (a). Nilai pengukuran untuk jarak **1** dan sudut α terdapat di baris nilai pengukuran (h).

Pengukuran tinggi tidak langsung ganda



Dengan pengukuran tinggi tidak langsung ganda, jarak AB dapat ditentukan dengan mengukur jarak 1 dan 2. Alat ukur akan menghitung tinggi **AB** yang dicari dari sudut α dan jarak **1** dan 2.

Untuk pengukuran ini, direkomendasikan untuk menggunakan tripod.

- » Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran jarak tidak langsung / dan konfirmasi pilihan dengan tombol 💮.
- » Pilih pengukuran tinggi tidak langsung ganda dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Miringkan alat ukur sehingga laser mengarah ke titik ukur atas A.
- » Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran pertama.
- » Miringkan alat ukur sehingga laser mengarah ke titik ukur bawah B. Saat melakukannya, jangan mengubah posisi alat ukur.

» Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran kedua.

Setelah pengukuran selesai, tinggi secara otomatis dihitung dan ditunjukkan pada baris hasil (a). Nilai pengukuran untuk jarak **1**, **2**, dan sudut α terdapat di baris nilai pengukuran (h).

Pengukuran panjang tidak langsung

- » Tekan tombol ன untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran jarak tidak langsung / dan konfirmasi pilihan dengan tombol 💮.
- » Pilih pengukuran panjang tidak langsung 💦 dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Letakkan alat ukur pada titik awal A dari jarak AB yang dicari.

- » Miringkan alat ukur sehingga laser mengarah ke bidang tempat titik akhir **B** juga berada.
- » Tekan tombol 🔺 untuk memulai pengukuran.



Dengan pengukuran panjang tidak langsung, jarak AB dapat ditentukan dengan mengukur jarak 1. Alat ukur menghitung panjang **AB** yang dicari dari sudut α dan jarak **1**.



Setelah pengukuran selesai, panjang secara otomatis dihitung dan ditunjukkan pada baris hasil (a). Nilai pengukuran untuk jarak **1** dan sudut α terdapat di baris nilai pengukuran (h).

Pengukuran trapesium



Dengan pengukuran trapesium, misalnya panjang dari kemiringan atap dapat ditentukan. Jarak AB dapat ditentukan dengan mengukur jarak 1, 2, dan 3 dalam urutan ini. Alat ukur akan menghitung jarak AB yang dicari dari jarak 1, 2, dan 3.

(i

Pastikan pengukuran jarak 3 dimulai tepat pada titik akhir jarak 1 dan terdapat sudut siku-siku antara jarak 1 dan 2 serta antara jarak 1 dan 3.

» Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.

- » Pilih pengukuran jarak tidak langsung dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Pilih pengukuran trapesium dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Tekan singkat tombol 🔺 untuk menyalakan laser.
- » Ukur jarak 1 dengan tombol 🔺
- » Ukur jarak 2 dengan tombol
- » Ukur jarak 3 dengan tombol



Setelah pengukuran selesai, jarak **AB** secara otomatis dihitung dan ditunjukkan pada baris hasil **(a)**. Nilai pengukuran untuk jarak **1**, **2**, dan **3** terdapat di baris nilai pengukuran **(h)**.

Pengukuran luas dinding 🦳



Pengukuran luas dinding digunakan untuk menentukan jumlah dari beberapa bidang tunggal dengan ketinggian yang sama. Syarat penghitungan luas permukaan yang benar yakni panjang yang telah diukur pertama (sebagai contoh, tinggi ruang H) identik untuk semua luas permukaan parsial. Pada contoh yang digambarkan, luas keseluruhan beberapa dinding perlu ditentukan yang memiliki tinggi ruang H yang sama, tetapi panjang L yang berbeda.

- » Tekan tombol 😡 untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran luas dinding dan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.
- » Ukur tinggi ruang H seperti saat mengukur panjang.

Nilai pengukuran akan ditampilkan di baris nilai pengukuran bagian atas. Sinar laser tetap menyala.

» Kemudian ukur panjang L1 dinding pertama.

Luas akan secara otomatis dihitung dan ditampilkan pada baris hasil. Nilai pengukuran panjang terakhir terletak di baris nilai pengukuran bagian bawah. Sinar laser tetap menyala.

» Selanjutnya, ukur panjang L2 dinding kedua.

Panjang **LX** lainnya dapat diukur secara opsional, kemudian nilai tersebut akan otomatis ditambahkan dan dikalikan dengan tinggi **H**.



Nilai pengukuran tunggal yang ditampilkan pada baris nilai pengukuran (h) akan ditambahkan ke panjang L1. Jumlah kedua panjang (ditampilkan di baris nilai pengukuran (h) bagian tengah) akan dikalikan dengan tinggi H yang tersimpan. Nilai luas keseluruhan

ditunjukkan pada baris hasil (a) pada display bawah.

Fungsi patok

D Pada fungsi patok, bidang acuan merupakan penanda yang ditampilkan pada display. Ujung alat ukur bukanlah bidang acuan.



Fungsi patok akan mengukur panjang yang ditentukan (jarak) secara berulang. Panjang ini dapat dikirimkan ke permukaan untuk memungkinkan pemotongan material dengan panjang potongan yang sama atau untuk mengatur dinding partisi pada konstruksi drywall. Panjang minimal yang dapat diatur sebesar 0.1 m, panjang maksimal sebesar 50 m.



- » Tekan tombol menuka menu Fungsi.
- » Pilih fungsi patok pilihan dengan tombol pilihan dengan dengan tombol pilihan dengan deng
- » Tekan tombol untuk mengatur panjang yang diinginkan.
- Atur panjang yang diinginkan dengan tombol atau tombol

Tekan lama tombol Þ atau tombol 🗲 untuk menambah ukuran panjang.

Bosch Power Tools

Ô

» Tekan tombol **(**untuk memulai fungsi patok dan bergeraklah menjauhi titik awal.

Alat ukur terus mengukur jarak ke titik awal. Saat pengukuran, panjang yang telah ditentukan serta nilai pengukuran saat ini akan ditampilkan. Panah bawah atau atas menunjukkan jarak terpendek ke tanda selanjutnya atau sebelumnya.

Saat melakukan pengukuran kontinu, nilai yang diukur dapat ditetapkan sebagai panjang yang ditentukan dengan menekan dan menahan tombol **A**.



Koefisien kiri menunjukkan seberapa sering panjang yang ditentukan telah tercapai. Panah hijau samping pada display menunjukkan panjang yang dicapai untuk tujuan penandaan.

Tanda panah merah dan tulisan merah menunjukkan nilai yang sebenarnya jika nilai acuan berada di luar display.

Pengukuran kemiringan/waterpas digital 📼

Waterpas digital digunakan untuk memeriksa arah vertikal atau horizontal suatu objek (misalnya mesin cuci, kulkas, dll.). Pengukuran kemiringan digunakan untuk mengukur tanjakan atau kemiringan (misalnya pada tangga, selusur pagar, saat mengukur mebel, saat mengatur posisi pipa, dll.). Alat ukur akan beralih antara dua fungsi secara otomatis apabila posisi alat ukur diubah.

- » Tekan tombol fung untuk membuka menu Fungsi.
- » Pilih pengukuran kemiringan/waterpas digital madan konfirmasi pilihan dengan tombol fung.



- Sisi bawah alat ukur digunakan sebagai bidang acuan untuk waterpas digital.
- >> Untuk menggunakan waterpas digital, letakkan alat ukur dengan bagian belakang alat menempel pada permukaan yang akan diukur. Pembacaan nilai pengukuran dapat dihentikan dengan menekan
- tombol 🛕.
- » Jika sudut kemiringan 3° terlampaui, bola pada display akan menyala merah.



Sisi kiri alat ukur digunakan sebagai bidang acuan untuk mengukur kemiringan. Jika display berkedip selama proses pengukuran berlangsung, alat ukur terlalu miring ke samping.

>> Untuk menggunakan pengukuran kemiringan, letakkan alat ukur dengan permukaan samping di atas

objek yang ingin diukur kemiringannya.

Pembacaan nilai pengukuran dapat dihentikan dengan menekan tombol **A**.

Fungsi memori 🖺

Nilai atau hasil akhir dari tiap pengukuran yang telah selesai akan tersimpan secara otomatis. **50** nilai terakhir (nilai pengukuran atau hasil akhir) akan disimpan. Jika memori penuh, nilai yang paling lama tersimpan akan ditimpa. Nilai terlama berada di posisi 1 dalam memori, nilai terbaru berada di posisi **50** (pada **50** nilai memori yang tersedia).

» Tekan tombol 🗨 untuk membuka fungsi memori.

Nilai terakhir akan ditampilkan.

Tekan tombol atau tombol untuk menggulir nilai yang tersimpan.



Angka nilai memori ditampilkan pada display bagian atas dan simbol fungsi pengukuran terkait ditampilkan di sebelah kiri. Jika tidak ada nilai yang tersedia di memori, pada display bagian bawah akan ditampilkan "0.000" dan "0" di bagian atas.

Menghapus nilai memori

- » Tekan tombol 🗩 untuk menghapus nilai yang ditampilkan.
- » Konfirmasi dengan tombol

Tekan tombol \mathbf{Q} dan tombol *m* secara bersamaan untuk menghapus semua nilai yang tersimpan.

Menambah/mengurangi nilai

Menambah nilai saat melakukan pengukuran panjang

- » Pilih fungsi pengukuran panjang.
- » Lakukan pengukuran pertama.
- » Tekan tombol (4) .
- » Lakukan pengukuran kedua.

Bosch Power Tools

Begitu pengukuran kedua selesai, hasil akhir akan ditampilkan pada baris **(a)**.

Menambah nilai saat melakukan pengukuran luas dan volume

- » Pilih fungsi pengukuran luas atau pengukuran volume.
- » Lakukan pengukuran luas atau pengukuran volume yang pertama.
- » Tekan tombol 🔈.
- » Lakukan pengukuran luas atau pengukuran volume yang kedua.

Begitu pengukuran kedua atau ketiga selesai, luas atau volume secara otomatis akan dihitung dan ditampilkan. Hasil akan ditampilkan pada baris hasil (a). Nilai pengukuran masing-masing dapat ditemukan pada baris nilai pengukuran (h).

Tekan tombol untuk menampilkan hasil akhir dari penambahan nilai.

Hasil akhir akan ditampilkan pada baris hasil (a). Hasil dari pengukuran luas atau volume masing-masing dapat ditemukan pada baris nilai pengukuran (h).

Mengurangi nilai

>> Untuk mengurangi nilai, tekan tombol selanjutnya sama dengan "Menambah nilai".

Menghapus nilai pengukuran

Nilai pengukuran yang ditentukan terakhir pada semua fungsi pengukuran dapat dihapus dengan menekan singkat tombol $\hat{\sigma}$.

Dengan menekan singkat tombol $\stackrel{c}{\mathbf{O}}$ beberapa kali, nilai pengukuran akan dihapus dalam urutan sebaliknya.

Antarmuka Bluetooth®

Pengiriman data ke perangkat lain

Alat pengukur dilengkapi dengan modul *Bluetooth®* yang memungkinkan pengiriman data ke perangkat seluler tertentu dengan antarmuka *Bluetooth®* (misalnya smartphone, tablet) melalui teknologi radio.

Informasi mengenai persyaratan sistem yang diperlukan untuk koneksi *Bluetooth®* dapat dilihat pada situs internet Bosch di www.bosch-pt.com.

Informasi lebih lanjut dapat ditemukan di halaman produk Bosch.

Ketika mengirim data melalui *Bluetooth®*, dapat terjadi penundaan waktu antara perangkat seluler dan alat pengukur. Hal ini dapat disebabkan oleh jarak antara kedua perangkat atau oleh objek pengukuran itu sendiri.

Pengaktifan antarmuka *Bluetooth®* untuk pengiriman data pada perangkat seluler

- Pastikan antarmuka Bluetooth[®] telah diaktifkan pada perangkat seluler.
- » Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol untuk membuka menu **Pengaturan dasar** .
- » Pilih <u> </u>.
- » Tekan tombol 🕞 atau tombol 🗲 untuk memilih 💲 .
- » Tekan tombol fung untuk mengonfirmasi pilihan.

Simbol *Bluetooth*[®] ditampilkan pada display dengan warna putih **(f)**.

Aplikasi Bosch tersedia untuk memperluas cakupan fungsi. Aplikasi ini dapat diunduh di App Store terkait menyesuaikan perangkatnya.

Setelah memulai aplikasi Bosch, koneksi antara perangkat seluler dengan alat ukur akan dibuat. Pilih alat ukur yang tepat sesuai dengan nomor seri jika ditemukan beberapa alat ukur yang aktif. Nomor seri **(15)** dapat ditemukan di label alat ukur.

Penonaktifan antarmuka Bluetooth®

- Tekan singkat tombol *m* atau tekan dan tahan tombol *untuk membuka menu Pengaturan dasar ¹*.
- » Pilih <u>*</u>.
- \gg Tekan tombol \rightarrow atau tombol \triangleleft untuk memilih \times .
- \gg Tekan tombol untuk mengonfirmasi pilihan.
 - $\mathsf{Simbol}\,\textit{Bluetooth}^{\circledast}$ ditampilkan pada display dengan warna abu-abu.

Pemeriksaan akurasi

Periksa akurasi pengukuran kemiringan dan pengukuran jarak secara berkala.

Pemeriksaan akurasi dan kalibrasi pengukuran kemiringan

- >> Untuk melakukannya, letakkan alat ukur pada meja dan ukur kemiringannya.
- » Putar alat ukur sebesar 180° dan ukur kembali kemiringannya.

Selisih nilai yang ditampilkan tidak boleh melebihi 0,3°. Apabila terdapat selisih yang lebih besar, alat ukur harus dikalibrasi ulang.

- » Tekan dan tahan tombol untuk mengakses menu Fungsi dasar.
- » Pilih 🖫 dan konfirmasi pilihan dengan tombol 🗐
- » Ikuti petunjuk pada display.

Ť

Jika alat mengalami benturan atau perubahan suhu yang besar, direkomendasikan untuk melakukan pemeriksaan akurasi dan bila perlu kalibrasi alat ukur. Setelah mengalami perubahan suhu, suhu alat ukur harus disesuaikan beberapa saat sebelum kalibrasi dilakukan.

Pemeriksaan akurasi pada pengukuran jarak

Untuk memeriksa akurasi, pengukuran sebaiknya dilakukan pada kondisi yang menguntungkan, yakni jarak pengukuran berada di dalam ruangan dan permukaan target pengukuran harus mulus serta memantulkan cahaya dengan baik (misalnya dinding bercat putih).

» Pilih jarak pengukuran dengan panjang dari sekitar 3

hingga **10** m dan panjangnya dapat diketahui dengan pasti (misalnya lebar ruangan, bukaan pintu).

» Ukur jarak sebanyak 10 kali secara berturut-turut.

Penyimpangan pada pengukuran tunggal dari nilai rata-rata tidak boleh lebih dari ±2 mm terhadap seluruh jarak pengukuran pada kondisi yang menguntungkan. Catatlah pengukuran tersebut untuk dapat membandingkan akurasinya di lain waktu.

Pemeriksaan akurasi dan kalibrasi display target (tanda bidik)

Periksa akurasi keselarasan laser dan display target secara berkala.

- >> Untuk melakukannya, pilih area yang cerah dengan cahaya seminim mungkin (misalnya dinding putih) pada jarak minimal 5 m sebagai target.
- » Periksa pada display apakah titik laser berada di dalam display target.

Jika titik laser berada di luar display target, display target harus dikalibrasi ulang.

Melakukan kalibrasi ulang display target

- » Tekan dan tahan tombol intuk mengakses menu Fungsi dasar.
- » Pilih 🖧 dan konfirmasi pilihan dengan tombol i
- » Ikuti petunjuk pada display.

Bekerja dengan tripod (aksesori)

Tripod sangat diperlukan saat melakukan pengukuran jarak yang lebih besar.

- Letakkan alat ukur dengan ulir 1/4" (17) pada pelat penggantian cepat tripod (27) atau tripod foto pada umumnya.
- » Kencangkan alat ukur dengan sekrup pelat penggantian cepat.
- » Atur bidang acuan untuk pengukuran dengan tripod (lihat "Memilih bidang acuan", Halaman 82).

Bosch Power Tools

Pesan gangguan



Alat ukur memantau ketepatan fungsi pada setiap pengukuran. Apabila terdapat kerusakan, display hanya akan menampilkan simbol di sebelahnya. Pada situasi tersebut, atau jika tindakan penyelesaian yang telah disebutkan di atas tidak

dapat memperbaiki kesalahan, lakukan pemeriksaan alat ukur di layanan pelanggan Bosch melalui dealer Anda.

Mengatasi gangguan

Peringatan suhu

Peringatan suhu berkedip, pengukuran tidak dapat dilakukan

Penyebab: Alat ukur berada di luar suhu pengoperasian sebesar -10°C hingga +45°C (pada fungsi pengukuran kontinu hingga +40°C)

Solusi: Tunggu hingga alat ukur mencapai suhu pengoperasian

Indikator baterai

Indikator baterai berkurang

Penyebab: Tegangan baterai menurun (pengukuran masih dapat dilakukan)

Solusi: Ganti baterai

Indikator baterai kosong, pengukuran tidak dapat dilakukan Penyebab: Tegangan baterai terlalu rendah

Solusi: Ganti baterai

"ERROR" pada display

Tampilan "ERROR" pada display

Penyebab: Penambahan/pengurangan nilai pengukuran dengan satuan ukur yang berbeda

Solusi: Tambahkan/kurangi nilai pengukuran hanya dengan satuan ukur yang sama

Penyebab: Sudut antara sinar laser dan target terlalu lancip Solusi: Perlebar sudut antara sinar laser dan target

Penyebab: Pantulan pada permukaan target terlalu kuat (misalnya cermin) atau terlalu lemah (misalnya material berwarna hitam) atau cahaya sekitar terlalu terang Solusi: Gunakan reflektor sinar laser (aksesori)

Penyebab: Nilai yang dihitung lebih besar dari 1 999 999 atau kurang dari -999 999 m/m²/m³ **Solusi:** Bagi penghitungan di pertengahan proses

Penyebab: Outlet sinar laser **(19)** lensa penerima **(18)** atau kamera **(20)** berembun (misalnya akibat perubahan suhu yang cepat)

Solusi: Seka outlet sinar laser (19), lensa penerima (18) atau kamera (20) dengan kain lembut hingga kering

Hasil pengukuran

Hasil pengukuran tidak logis

Penyebab: Permukaan target tidak memantulkan dengan jelas (misalnya air, kaca) Solusi: Tutupi permukaan target

Penyebab: Outlet sinar laser (19), lensa penerima (18) atau kamera (20) terhalang Solusi: Jaga kebersihan outlet sinar laser (19), lensa penerima (18) atau kamera (20)

Penyebab: Terdapat penghalang di jalur sinar laser Solusi: Pastikan titik laser benar-benar berada di atas permukaan target

Penyebab: Memilih bidang acuan yang tidak tepat Solusi: Pilih bidang acuan menyesuaikan pengukurannya

Bluetooth®

Bluetooth® tidak dapat diaktifkan Penyebab: Baterai terlalu lemah Solusi: Ganti baterai

Tidak ada sambungan Bluetooth® Penvebab: Gangguan pada sambungan Bluetooth® Solusi:

- Periksa apakah Bluetooth® telah aktif (pada alat ukur maupun pada perangkat seluler)
- Nonaktifkan Bluetooth® lalu aktifkan kembali (pada alat ukur maupun pada perangkat seluler)
- Periksa aplikasi pada perangkat seluler
- Pastikan perangkat seluler tidak mengalami kelebihan beban
- Perpendek jarak antara alat ukur dan perangkat seluler
- Hindari penghalang (misalnya beton baia, pintu logam) antara alat ukur dan perangkat seluler: jaga jarak dengan sumber gangguan elektromagnetis (misalnya transmitter WLAN)

Display tidak berubah

Display tetap tidak berubah atau alat ukur bereaksi secara tidak terduga saat tombol pengukur/tombol ditekan Penyebab: Kesalahan pada perangkat lunak

Solusi: Lepas baterai dan mulai ulang alat ukur setelah baterai kembali dimasukkan

Kalibrasi

Tampilan "CAL" dan tampilan "ERROR" pada display

Penyebab: Kalibrasi pengukuran kemiringan tidak dilakukan dalam urutan yang tepat atau dalam posisi yang tepat Solusi: Ulangi kalibrasi sesuai dengan petunjuk pada display dan panduan pengoperasian

Penyebab: Area yang digunakan untuk kalibrasi tidak tepat dalam posisi vertikal atau horizontal

Solusi: Ulangi kalibrasi pada permukaan vertikal atau horizontal dan jika perlu periksa permukaan sebelumnya dengan waterpas

Penyebab: Alat ukur digerakkan atau dimiringkan saat tombol ditekan

Solusi: Ulangi kalibrasi dan tahan alat ukur saat menekan tombol agar alat tidak bergeser atau bergerak di atas permukaan

Perawatan dan servis

Perawatan dan pembersihan

Simpan dan bawalah alat pengukur hanya di dalam kantong pelindung yang telah disertakan.

Jaga kebersihan alat.

Jangan memasukkan alat pengukur ke dalam air atau cairan lainnya.

Jika alat kotor, bersihkan dengan lap yang lembut dan lembap. Jangan gunakan bahan pembersih atau zat pelarut.

Bersihkan terutama lensa penerima (18), outlet sinar

laser (19), dan kamera (20) dengan cermat: Pastikan tidak ada kotoran yang tertinggal pada lensa penerima, outlet sinar laser, dan kamera. Bersihkan lensa penerima, outlet sinar laser, dan kamera hanya dengan alat yang juga cocok untuk lensa kamera. Jangan pernah mengusap kotoran pada lensa penerima, outlet sinar laser, dan kamera atau membersihkan dengan benda yang tajam (risiko tergores).

Saat alat akan dibawa untuk diperbaiki, simpan alat ukur di dalam tas pelindung (23).

Layanan pelanggan dan konsultasi penggunaan

Lavanan pelanggan Bosch menjawab semua pertanyaan Anda tentang reparasi dan perawatan serta tentang suku cadang produk ini. Gambaran teknis (exploded view) dan informasi mengenai suku cadang dapat ditemukan di: www.boschpt.com

Tim konsultasi penggunaan Bosch akan membantu Anda menjawab pertanyaan seputar produk kami beserta aksesorinva.

Jika Anda hendak menanyakan sesuatu atau memesan suku cadang, selalu sebutkan nomor model yang terdiri dari 10 angka dan tercantum pada label tipe produk.

Indonesia

PT Robert Bosch Indonesia Arkadia Green Park Tower G - 7th floor Jl. Let. Jend. TB. Simatupang Kav.88 Jakarta 12520 Tel.: (021) 3005 5800 Fax: (021) 3005 5801

E-Mail: boschpowertools@id.bosch.com www.bosch-pt.co.id

Alamat layanan lainnya dapat ditemukan di:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Cara membuang

Alat pengukur, aksesori, dan kemasan harus didaur ulang dengan cara yang ramah lingkungan.



Jangan membuang alat pengukur dan baterai bersama dengan sampah rumah tangga!

Aksesori

Aksesori dapat ditemukan melalui tautan yang disediakan di situs web Bosch



Tripod BT 150 **(27)** 0 601 096 B00

Reflektor sinar laser (25)

Kacamata laser (merah) (26)

2 607 001 391

1 608 M00 05B

Tiếng Việt

Hướng dẫn an toàn



Phải đọc và chú ý mọi hướng dẫn để đảm bảo an toàn và không bị nguy hiểm khi làm việc với dụng cụ đo. Khi sử dụng dụng cụ đo không phù hợp với các hướng biết bị đa vậ được tách bượng

dẫn ở trên, các thiết bị bảo vệ được tích hợp trong dụng cụ đo có thể bị suy giảm. Không bao giờ được làm cho các dấu hiệu cảnh báo trên dụng cụ đo không thể đọc được. HÃY BẢO QUẢN CẨN THẬN CÁC HƯỚNG DẪN NÀY VÀ ĐƯA KÈM THEO KHI BẠN CHUYỀN GIAO DỤNG CỤ ĐO.

- Thận trọng nếu những thiết bị khác ngoài thiết bị hiệu chỉnh hoặc thiết bị điều khiển được nêu ở đây được sử dụng hoặc các phương pháp khác được tiến hành, có thể dẫn đến phơi nhiễm phóng xạ nguy hiểm.
- Máy đo được dán nhãn cảnh báo laser (được đánh dấu trong mô tả máy đo ở trang đồ thị).
- Nếu văn bản của nhãn cảnh báo laser không theo ngôn ngữ của bạn, hãy dán chồng nhãn dính được cung cấp kèm theo bằng ngôn ngữ của nước bạn lên trên trước khi sử dụng lần đầu tiên.



Không được hướng tia laze vào người hoặc động vật và không được nhìn vào tia laze trực tiếp hoặc phản xạ. Bởi vì bạn có thể chiếu lóa mắt người, gây tai nạn hoặc gây hỏng mắt. 0

- Nếu tia laze hướng vào mắt, bạn phải nhắm mắt lại và ngay lập tức xoay đầu để tránh tia laze.
- Không thực hiện bất kỳ thay` đổi nào ở thiết bị laser.
- Không sử dụng kính nhìn tia laser (Phụ kiện) làm kính bảo vệ. Kính nhìn tia laser dùng để nhận biết tốt hơn tia laser; tuy nhiên kính không giúp bảo vệ mắt khỏi tia laser.
- Không sử dụng kính nhìn tia laser (Phụ kiện) làm kính mát hoặc trong giao thông đường bộ. Kính nhìn tia laser không chống UV hoàn toàn và giảm thiểu thụ cảm màu sắc.
- Chỉ để người có chuyên môn được đào tạo sửa dụng cụ đo và chỉ dùng các phụ tùng gốc để sửa chữa. Điều này đảm bảo cho sự an toàn của dụng cụ đo được giữ nguyên.
- Không để trẻ em sử dụng dụng cụ đo laser khi không có người lớn giám sát. Có thể vô tình làm lóa mắt người khác hoặc làm lóa mắt chính bản thân.
- Không làm việc với dụng cụ đo trong môi trường dễ nổ, mà trông đó có chất lỏng, khí ga hoặc bụi dễ cháy. Các tia lửa có thể hình thành

4

94 | Tiếng Việt

trong dụng cụ đo và có khả năng làm rác cháy hay ngún khói.

Máy đo được trang bị một giao diện sóng vô tuyến. Hãy chú ý các giới hạn địa điểm hoạt đông ví du như trên máy bay hoặc bênh viên.

Biểu tượng chữ *Bluetooth*® cũng như biểu tượng ảnh (các logo) do công ty cổ phần Bluetooth SIG đăng ký nhãn hiệu và sở hữu. Công ty trách nhiệm hữu hạn Robert Bosch Power Tools GmbH đã được cấp phép để sử dụng những biểu tượng chữ/biểu tượng ảnh này với sản phẩm của mình.

Cẩn thận! Nếu sử dụng máy đo với cổng Bluetooth® có thể gây nhiễu các dụng cụ, thiết bị khác cũng như máy bay và dụng cụ y tế (ví dụ: máy tạo nhịp tim, máy trợ thính). Và cũng không thể loại trừ hoàn toàn những tổn hại cho người và động vật ở môi trường trực diện xung quanh. Không sử dụng máy đo có kết nối Bluetooth® ở gần những thiết bị y tế, trạm xăng, cơ sở hóa học, các khu vực có nguy cơ gây nổ và các khu vực cháy nổ. Không sử dụng máy đo có kết nối Bluetooth® trên máy bay. Tránh để máy hoạt động gần cơ thể trong thời gian dài.



Không để dụng cụ đo và phụ kiện từ tính ở gần mô cấy và các thiết bị y tế khác, ví dụ như máy trợ tim hoặc bơm insulin. Từ tính của dụng cụ đo và phụ kiện có thể tạo ra một trường ảnh hưởng xấu đến chức năng của mô cấy và các thiết bị v tế.

Để dụng cụ đo và phụ kiện từ tính tránh xa các phương tiện nhớ từ tính và các thiết bị nhạy từ. Ảnh hưởng của từ tính từ dụng cụ đo và phụ kiện có thể gây mất dữ liêu không phục hồi được.

Mô Tả Sản Phẩm và Đặc Tính Kỹ Thuật

Sử dụng đúng cách

Dụng cụ đo lường được thiết kế để đo độ xa, độ dài, chiều cao, khoảng cách, độ nghiêng và để tính toán diện tích và thể tích.

Dụng cụ đo phù hợp để sử dụng trong vùng bên ngoài và bên trong.

Kết quả đo có thể được gửi qua *Bluetooth®* đến các thiết bị khác.

Các bộ phận được minh họa

Sự đánh số các biểu trưng của sản phẩm là để tham khảo hình minh họa dụng cụ đo trong hình minh họa.

- (1) Hiển thị
- (2) 🔺 Nút đo
- (3) 🗩 Phím mềm

- (4) Nút cộng
- (5) Q Nút thu phóng
- (6) Nơi gắn dây đeo máy
- (7) Nút nhả thanh ghim đo góc
- (8) Thanh ghim đo góc
- (9) ^c₀ Nút Bật/Tắt/Quay lại
- (10) 🕀 Nút hiển thị đích
- (11) **d** Nút trừ
- (12) 🗨 Phím mềm
- (13) Eng Phím bấm chức năng
- (14) Nhãn cảnh báo laser
- (15) Mã seri sản xuất
- (16) Nắp đây pin
- (17) 1/4"-Lỗ cắm giá ba chân
- (18) Thấu kính
- (19) Lõ chiếu luồng laser
- (20) Camera
- (21) Nắp vặn
- (22) Bộ nguồn
- (23) Túi xách bảo vệ
- (24) Vòng treo
- (25) Cọc tấm đích laser
- (26) Kính nhìn tia laser
- (27) Giá đỡ ba chân

Hiển thị các Phần tử

- (a) Hàng kết quả
- (b) Hiển thị đích (Dấu chữ thập)
- (c) Hiển thị góc nghiêng
- (d) Ngày/Giờ
- (e) Điểm xuất phát đo chuẩn
- (f) Trạng thái Bluetooth®

* Bluetooth[®] không được kích hoạt

*) Bluetooth[®] được kích hoạt, kết nối được tạo

- (g) Hiển thị pin
- (h) Các hàng giá trị đo được
- (i) Menu các thiết lập ban đầu (Phím mềm)
- (j) Hiển thị chức năng đo

Bosch Power Tools

0

 $[\]rightarrow$

Tiếng Việt | 95

0

- (k) Bộ nhớ trong (Phím mềm)
- (I) Chức năng trợ giúp tích hợp (Phím mềm)
- (m) Quay lại (Phím mềm)
- (n) Màn hình khởi động (Phím mềm)
- Menu các thiết lập thiết bị

Thông số kỹ thuật

Máy định tầm laser kỹ thuật số	GLM 150 C
Mã hàng	3 601 K72 F
Biên độ đo (chung) ^{A)}	0,08-150 m
Biên độ đo (chung, cho những điều kiện đo khó) ^{B)}	0,08-60 m
Sai số (tiêu biểu) ^{A)}	±1,5 mm
Độ chính xác khi đo (chung, cho những điều kiện đo khó) ^{B)}	±3,0 mm
Đơn vị biểu thị nhỏ nhất	0,5 mm
Đo gián tiếp khoảng cách và bọt	thủy
Phạm vi đo	0°-360° (4 × 90°)
Đo độ dốc	
Phạm vi đo	0°-360° (4 × 90°)
Sai số (tiêu biểu) ^{C)D)}	±0,2°
Đơn vị biểu thị nhỏ nhất	0,1°
Giới thiệu chung	
Nhiệt độ hoạt động ^{E)}	−10 °C +45 °C
Giới hạn của nhiệt độ nạp điện cho phép	+5 °C +40 °C
Nhiệt độ lưu kho	−20 °C +70 °C
Độ ẩm không khí tương đối tối đa.	90%
Chiều cao ứng dụng tối đa qua chiều cao tham chiếu	2000 m
Mức độ bẩn theo IEC 61010-1 ^{F)}	2
Cấp độ Laser	2
Loại Laser	650 nm, < 1 mW
Phân kỳ tia laser	< 1,5 mrad (Góc đầy)
Tắt tự động sau khoảng.	
- Điểm laser	20 s
 Dụng cụ đo (khi không đo)^{G)} 	5 phút
Bộ nguồn	3 × 1,5 V LR6 (AA)
Trọng lượng theo Qui trình EPTA- Procedure 01:2014	0,23 kg
Kích thước	142 (176) × 64 ×
	28 mm
Mức độ bảo vệ	IP 54 (được bảo vệ chống bụi và tia nước)
	,

Máy định tầm laser kỹ thuật số	GLM 150 C
Truyền dữ liệu	
Bluetooth® ^{H)}	<i>Bluetooth</i> ® 4.2 (Classic và Low Energy)
Dải tần số hoạt động	2402-2480 MHz
Công suất phát tối đa	8 mW
A) Đo từ mép phía trước của dụng cụ đo, áp dụng cho mục tiêu có khả năng phản xa cao (ví dụ như một bức tường sơn trắng), ánh sáng nền yếu và nhiệt độ làm việc là 25 °C. Thêm vào đó cần tính tới một mức sai lệch khoảng + 0.05 mm/m	

- B) Đo từ mép phía trước của dụng cụ đo, áp dụng cho mục tiêu có khả năng phản xạ cao (ví dụ như một bức tường sơn trắng) và ánh sáng nên mạnh. Thêm vào đó cần tính tới một mức sai lệch khoảng ± 0,15 mm/m.
- C) Ở nhiệt độ hoạt động 25 °C
- D) Sau khi hiệu chỉnh người dùng ở 0° và 90°; lỗi độ nghiêng bổ sung ±0,01°/độ đến 45° (tối đa) cần được lưu ý. Cạnh trái của dụng cụ đo được dùng làm mặt phẳng tham chiếu để đo độ nghiêng.
- E) Trong chức năng Đo liên tục, nhiệt độ hoạt động tối đa là +40 °C.
- F) Chỉ có chất bẩn không dẫn xuất hiện, nhưng đôi khi độ dẫn điện tạm thời gây ra do ngưng tụ.
- G) Thời gian tắt tự động có thể cài đặt (2, 5, 10 phút hoặc không bao giờ).
- H) Với các thiết bị Bluetooth@ tiêu thụ năng lượng thấp, tùy thuộc vào model và hệ điểu hành, có thể không cấn các thiết lập kết nối. Các thiết bị Bluetooth@ phải có tính năng hỗ trợ GATT profile.

Số xêri **(15)** đều được ghi trên nhãn mác, để dễ dàng nhận dạng loại máy đo.

Lắp/thay bộ nguồn

Khuyến nghị sử dụng các pin kiểm mangan để vận hành dụng cụ đo.

- » Nhấn núm nhả (7) và mở chốt định cữ (8) khoảng 180°.
- Dể mở nắp đậy ngăn pin (16) hãy gấp nắp vặn (21) hướng lên trên và vặn nó một phần tư vòng ngược chiều kim đồng hồ.
- » Hãy kéo nắp đậy ngăn pin lên ở nắp vặn (16) (21).
- » Lắp pin vào.

Nếu biểu tượng pin cạn xuất hiện lần đầu tiên trên màn hình hiển thị, chỉ có thể thực hiện ít phép đo.

Luôn luôn thay tất cả pin cùng một lần. Chỉ sử dụng pin cùng một hiệu và có cùng một điện dung.

Xin hãy lưu ý lắp tương ứng đúng cực pin như được thể hiện mặt trong ngăn chứa pin.

Tháo ắc quy ra khỏi dụng cụ đo nếu bạn không muốn sử dụng thiết bị trong thời gian dài. Pin có thể hư mòn sau thời gian bảo quản lâu và tự xả điện.

Bosch Power Tools

96 | Tiếng Việt

Vận Hành

Bắt Đầu Vận Hành

- Không cho phép dụng cụ đo đang bật một cách không kiểm soát và hãy tắt dụng cụ đo sau khi sử dụng. Tia Laser có thể chiếu vào những người khác.
- Bảo vệ dụng cụ đo tránh khỏi ẩm ướt và không để bức xạ mặt trời chiếu trực tiếp vào.
- Không cho dụng cụ đo tiếp xúc với nhiệt độ khắc nghiệt hoặc dao động nhiệt độ. Không để nó trong chế độ tự động quá lâu. Điều chỉnh nhiệt độ cho dụng cụ đo khi có sự dao động nhiệt độ lớn, trước khi bạn đưa nó vào vận hành. Trong trường hợp ở trạng thái nhiệt độ cực độ hay nhiệt độ thay đổi thái quá, sự chính xác của dụng cụ đo có thể bị hư hỏng.
- Tránh va chạm mạnh hoặc làm rơi dụng cụ đo. Sau khi có tác động mạnh từ bên ngoài lên dụng cụ đo, cần tiến hành kiểm tra độ chính xác trước khi tiếp tục (xem "Kiểm tra độ chính xác", Trang 106).

Bật Mở và Tắt

Bạn cũng có thể bật dụng cụ đo mà không cần laser bằng cách nhấn nút $\stackrel{c}{\bullet}$.

» Nhấn giữ nút 🔓 để tắt dụng cụ đo.

Các giá trị và các thiết lập thiết bị hiện có trong bộ nhớ sẽ được giữ lại.

Nếu trong khoảng 5 phút không có nút nào trên dụng cụ đo được bấm, dụng cụ đo sẽ tự động tắt để bảo vệ pin.

Tất cả các giá trị đã lưu trữ sẽ được giữ lại khi tắt.

Camera

Nhấn vào nút 💮 để bật hoặc tắt camera.

Sau khi tắt dụng cụ đo, tình trạng đã chọn sẽ được lưu lại.

Với khoảng cách lớn hơn (khoảng > 5 m), một đánh dấu đích cũng được hiển thị để đánh dấu điểm đo.

Tối ưu hóa độ rõ của điểm laser

Khi sử dụng dụng cụ đo đặc biệt là ngoài trời, khi có bức xạ mặt trời nhưng quãng đường dài hơn trong vùng bên trong thì điểm laser không thấy rõ. Bật camera. Độ rõ của điểm laser/đích đo có thể được cải thiện bằng:

- Cài đặt độ sáng màn hình (xem "Cài đặt độ sáng màn hình -u-", Trang 99)
- Sử dụng thu phóng bằng nút ${f Q}$

Quy trình đo

Sau khi bật lên, dụng cụ đo ở chế độ đo độ dài. Mép phía sau của dụng cụ đo được chọn làm mức tham chiếu để đo sau khi bật. Bạn có thể thay đổi mức tham chiếu. (xem "Chọn mức tham chiếu", Trang 97)

» Đặt dụng cụ đo ở điểm đầu tiên muốn đo (ví dụ như bức tường).

» Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt đo.

Sau quá trình đo, chùm tia laser bị tắt. Đối với phép đo tiếp theo hãy lặp lại quy trình này.

Các giá trị đo hoặc kết quả cuối cùng có thể được cộng vào hoặc bị trừ.

Giá trị đo thường xuất hiện trong vòng 0,5 s và chậm nhất sau khoảng 4 s.

Thời gian đo phụ thuộc vào độ xa, tình trạng ánh sáng và đặc tính phản xạ ánh sáng của bề mặt đối tượng. Sau quá trình đo, chùm tia laser bị tắt tự động. Khi bật liên tục chùm tia laser và trong chức năng đo

liên tục, đo sẽ bắt đầu sau khi nhấn nút lần đầu 🛕. Chùm tia laser bật liên tục không được ngắt sau khi

đo (xem "Chùm tia laser liên tục 👖 ", Trang 98).

Không được di chuyển dụng cụ đo trong quá trình đo (ngoại trừ chức năng đo liên tục). Do đó, hãy đặt dụng cụ đo trên một bề mặt chặn hoặc đỡ chắc chắn nếu có thể.

 Ông kính thu nhận (18), đầu ra của tia laser (19) và camera (20) không được bị che khi đo.

Ánh hưởng đến khoảng đo

Khoảng đo phụ thuộc vào tình trạng ánh sáng và đặc tính phản xạ ánh sáng của bề mặt đối tượng. Sử dụng camera tích hợp (20), kính ngắm laser (26) (phụ kiện) và bảng đích laser (25) (phụ kiện), hoặc che bề mặt đích.

Ảnh hưởng đến kết quả đo

Do các tác động vật lý, không thể loại trừ trường hợp đo sai sẽ xảy ra khi đo trên các bề mặt khác nhau. Trong đó bao gồm:

- bề mặt trong suốt (ví dụ: thủy tinh, nước),
- bề mặt phản chiếu (ví dụ như kim loại được đánh bóng, thủy tinh),
- bề mặt rỗ (ví dụ vật liệu cách nhiệt),
- bề mặt có cấu trúc (ví dụ như thạch cao thô, đá tự nhiên).

Sử dụng bảng đích laser trên các bề mặt này nếu cần (25) (Phụ kiện).

Các phép đo không chính xác cũng có thể xảy ra trên các bề mặt đích được nhắm nghiêng.

Các lớp không khí có nhiệt độ khác nhau hoặc phản xạ nhận gián tiếp cũng có thể ảnh hưởng đến giá trị đo.

Điều hướng trong menu

Trong menu bạn có thể chuyển sang phải bằng nút \triangleright và chuyển sang trái bằng nút \triangleleft . Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút $\textcircled{}_{\hat{\mathbf{m}}}$ hoặc nút Để thoát menu, hãy nhấn nút $\overset{\circ}{\mathbf{m}}$.

Chọn mức tham chiếu

Để đo, bạn có thể chọn giữa các mức tham chiếu khác nhau:



mép trước của dụng cụ đo (ví dụ ví dụ khi áp dụng ở tường)



Đầu nhọn của chốt định cữ gập 180° **(8)** (ví dụ cho phép đo từ góc)



mép trước của dụng cụ đo (ví dụ khi đo từ một cạnh bàn)

phần giữa của ren giá ba chân **(17)** (ví dụ khi đo bằng giá ba chân)

- » Nhấn phím mềm *p* để mở menu các thiết lập ban đầu.
- $\gg {\rm Chon}$.
- » Chọn mức tham chiếu mong muốn bằng nút 🕨

hoặc nút 🗲.

» Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🔤.

Gập vào và mở ra chốt định cữ **(8)** 180° được nhận diện tự động và các mức tham chiếu tương ứng được

gợi ý. Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛕. Sau mỗi lần bật dụng cụ đo, mép sau của dụng cụ đo sẽ được thiết lập sẵn làm mặt phẳng tham chiếu.

Menu các thiết lập ban đầu

Trong menu các thiết lập ban đầu hãy tham khảo các thiết lập ban đầu:

- ft/m Thay Đổi Đơn Vị Đo Lường
- 🔏 Thay đổi đơn vị góc
- 🕬 Bật/tắt tín hiệu âm thanh
- —
 Bật/tắt xoay màn hình tự động
- Å Bật và tắt chùm tia laser liên tục

- Bật/tắt Bluetooth®
- 💬 Cài đặt ngôn ngữ
- 1 Mở thông tin về thiết bị
- ど) Hẹn giờ
- 🔃 Cài đăt ngày & giờ
- 🔆 Cài đặt thời gian làm mờ
- 🔆 Cài đặt độ sáng màn hình
- PRO) Kích hoạt PRO360
- [] Thay đổi mức tham chiếu (xem "Chọn mức tham chiếu", Trang 97)
- CAL Hiệu chuẩn đo độ dốc (xem "Kiểm tra độ chính xác", Trang 106)
- CAL Hiệu chuẩn hiển thị đích
- » Nhấn nhanh nút *P* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu 🏠.
- » Hãy chọn cài đặt mong muốn bằng nút bhoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🞰.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút onác nút

Thay Đổi Đơn Vị Đo Lường ft/m

Thiết lập ban đầu là đơn vị đo "m" (Mét).

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu <u>ở</u>.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🉀.
- ≫ Chọn ft/m.
- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút 🕨 hoặc nút

4

- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🌞, nhấn nút nút nút nóặc nút

Sau khi tắt dụng cụ đo, thiết lập thiết bị đã chọn sẽ được lưu lại.

Thay đổi đơn vị góc 🗡

Thiết lập cơ bản là đơn vị góc "°" (Độ).

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút i, để mở menu các thiết lập ban đầu ^{*}.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🙀.

98 | Tiếng Việt

- » Chọn 🔏.
- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút bhoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺
- Dể thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút on hoặc nút

Sau khi tắt dụng cụ đo, thiết lập thiết bị đã chọn sẽ được lưu lại.

Bật/tắt tín hiệu âm thanh 📣

- » Nhấn nhanh nút phoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu .
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🉀.
- » Chọn ҵ)».
- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút bhoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🞰
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nút nu

Bật/tắt xoay màn hình tự động 🐼

Nếu xoay màn hình tự động được bật, hiển thị trong màn hình sẽ xoay tự động khi xoay dụng cụ đo.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu <u>ở</u>.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🙀.
- » Chọn 🐼.
- Dể thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺
- Dể thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nút nu

Chùm tia laser liên tục 🖞

Bạn có thể cài đặt chùm tia laser được bật liên tục. Chùm tia laser vẫn bật trong cài đặt này giữa các phép đo. Để đo chỉ cần nhấn nhanh một lần nút

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu .
- » Chọn 🔒 .

- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút 🗴 hoặc nút

Ngắt chùm tia laser liên tục được thực hiện lại trong các cài đặt hoặc tự động khi tắt dụng cụ đo.

Bật/tắt Bluetooth® \$

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút m, để mở menu các thiết lập ban đầu 🏠.
- » Chọn 🖹 .
- Dể thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🌞, nhấn nút nút nóặc nút

Cài đặt ngôn ngữ 💬

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu 🄆.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🉀.
- » Chọn 💬 và xác nhận lựa chọn bằng nút 🔤.
- Dể thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🕪.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nóặc phím mềm

Thông tin về thiết bị j

Hãy tham khảo các thông tin về dụng cụ đo tại đây ví dụ số seri, phiên bản phần mềm và giấy phép.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút m, để mở menu các thiết lập ban đầu 2.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 30 .
- » Chọn i.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nổ hoặc nút 🗨.

Bosch Power Tools

Hẹn giờ 🏷

Chức năng hẹn giờ trợ giúp khi đo các điểm khó tiếp cận hoặc nếu các chuyển động của dụng cụ đo bị cản trong khi đo.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút m, để mở menu các thiết lập ban đầu ⁴.
- » Chọn 🏷.
- » Chọn khoảng thời gian mong muốn từ khi kích
- hoạt đến lúc đo và xác nhận bằng nút 🛦 hoặc nút 🛺.
- » Bấm vào nút A để bật chùm tia laser và nhắm vào điểm đích.
- » Nhấn lại vào nút 🔺 để kích hoạt đo.

Đo sau khoảng thời gian được chọn. Giá trị đo được hiển thị trong dòng kết quả (a). Trong thanh trạng thái bên trên, khoảng thời gian được hiển thị từ lúc kích hoat đến khi đo.

Không thể đo liên tục cũng như đo tối đa/tổi thiều khi cài đặt chức năng hẹn giờ. Bộ hẹn giờ vẫn được cài đặt đến khi tắt dụng cụ đo hoặc đến khi bộ hẹn giờ trong menu "Cài đặt" được tắt.

Ngày tháng & giờ 🕒

- » Nhấn nhanh nút *P* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu .
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🙀.
- » Chọn 🕒.
- » Cài đặt ngày và giờ theo chỉ dẫn và xác nhận bằng nút .
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nổ hoặc nút 🗨.

Cài đặt thời gian tắt 🕥

Thời gian tắt tự động có thể cài đặt: 2, 5, 10 phút hoặc không bao giờ.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , dề mở menu các thiết lập ban đầu <u>ở</u>.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🉀.
- » Chọn 🛈.

◀

- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút > hoặc nút
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🞰

» Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nút nóặc nút

Cài đặt thời gian làm mờ 🔆

Đèn chiếu sáng màn hình sẽ sáng liên tục. Nếu không có nút nào được ấn, đèn chiếu sáng màn hình sẽ mờ đi sau khoảng 30 giây để tiết kiệm pin. Thời gian đến lần khởi động làm mờ có thể cài đặt.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , dề mở menu các thiết lập ban đầu ^{*}.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🌇.
- » Chọn 📿 .
- Dể thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút
 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🞰.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nóặc nút

Cài đặt độ sáng màn hình 💓

Độ sáng của màn hình hiển thị được điều chỉnh theo nhiều mức phù hợp với các điều kiện xung quanh.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút i, để mở menu các thiết lập ban đầu 2.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản 🌇.
- » Chọn 🔆.
- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút > hoặc nút
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🛺
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút nút nóặc nút

PRO360 PRO))

Kích hoạt lần đầu là cần thiết. Chỉ có thể truyền dữ liệu với ứng dụng hoặc chương trình PC tương ứng. PRO360 có thể bị bỏ kích hoạt bất cứ lúc nào.

GLM 150 C: Sau khi thay pin, dụng cụ đo phải được bật lại một lần để khởi động lại PRO360.

Hãy tham khảo các thông tin chi tiết về PRO360 tại www.pro360.com.

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút , để mở menu các thiết lập ban đầu 🏠.
- » Hãy chọn menu các thiết lập cơ bản bản.
- » Chọn pro)).

100 | Tiếng Việt

- » Để thay đổi lựa chọn, hãy nhấn nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🔤.
- » Để thoát menu các thiết lập ban đầu 🔆, nhấn nút 🗴 hoặc nút

Các chức năng đo

Chọn/thay đổi các chức năng đo

Trong menu chức năng hãy tìm các chức năng sau đây:

- 🛏 Đo Chiều Dài
- 🗌 Đo Diện Tích
- ⊦-+ Đo liên tục
- 🗍 Đo khối lượng
- / đo khoảng cách gián tiếp
 - do chiều cao gián tiếp
 - đo chiều cao gián tiếp kép
 - ____ đo chiều dài gián tiếp
 - Do hình thang
 - 🛛 🗂 Đo diện tích tường
- 👖 Đo chia khoảng
- 📼 Đo độ dốc/Ông bọt nước kỹ thuật số
- » Nhấn nút mộđể mở menu Các chức năng.
- » Hãy chọn chức năng đo mong muốn bằng nút hoặc nút 4.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút mộ hoặc nút

Chức năng trợ giúp tích hợp ?



Chức năng trợ giúp tích hợp trong dụng cụ đo cung cấp hoạt ảnh chi tiết về chức năng đo/quá trình đo riêng biệt.

- » Mở menu các chức năng.
- » Hãy chọn chức năng mong muốn bằng nút 🕨
 - hoặc nút 🗲 và nhấn nút 🗩.

Hoạt ảnh hiển thị biện pháp chi tiết cho chức năng đo đã chọn.

- » Nhấn vào nút *m* để dừng hoạt ảnh hoặc tiếp tục hoạt ảnh.
- » Nhấn nút hoặc để hiển thị bước tiếp theo hoặc bước trước.

Đo Chiều Dài 🛏

- » Nhấn nút wộđể mở menu Các chức năng.
- » Chọn đo chiều dài và xác nhận lựa chọn bằng nút func.
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bật laser.
- » Nhấn vào nút dễ để kích hoạt đo. Giá trị đo được hiển thị bên dưới trong màn hình ở dòng kết quả (a).
- » Lặp lại bước trên với mỗi phép đo tiếp theo.



Với nhiều phép đo chiều dài liên tiếp, kết quả của phép đo cuối được hiển thị trong dòng giá trị đo (h). Giá trị đo cuối cùng sẽ hiện ở góc dưới trong màn hình hiển thị, giá trị đo áp chót như trên

Đo Diện Tích

- » Nhấn nút mộđể mở menu Các chức năng.
- » Chon đo diên tích và xác nhân lưa chon bằng nút 🛺
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bật laser.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt phép đo đầu tiên, ví du chiều dài của phòng.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt phép đo thứ hai, ví du chiều rông của phòng.



Sau khi kết thúc lần đo thứ hai phần diện tích sẽ được tính và hiển thị tự động. Kết quả được hiển thị trong dòng kết quả (a). Giá trị đo riêng biệt ở trong các dòng giá trị đo được (h).

Đo liên tuc ⊦-→

Khi đo liên tục, giá tri đo được cập nhật liên tục. Ví dụ ban có thể đứng cách tường tới khoảng cách mong muốn, khoảng cách hiện tại luôn dễ đọc.

- » Nhấn nút mộđể mở menu Các chức năng.
- » Chon đo liên tục --- và xác nhân lựa chon bằng nút 🛺
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bật laser.
- » Di chuyển dụng cụ đo cho đến khi khoảng cách mong muốn được hiển thi trong dòng kết quả. Bạn có thể ngưng đo liên tục, bằng cách nhấn

nhanh nút 🔺.

» Nhấn lai nút 🔺 để tiếp tục đo liên tục.



Giá tri đo hiên tai được hiển thi trong dòng kết quả (a) giá trị đo tối đa và tối thiểu trong dòng giá (h) trị đo (h).

Phép do liên tục được từ đông tắt sau 5 phút.

Bosch Power Tools

Đo khối lượng 🦳

- » Nhấn nút mộđể mở menu Các chức năng.
- » Chon đo thể tích 🗍 và xác nhân lưa chon bằng nút 🛺
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bật laser.
- » Nhấn vào nút 🛦 để kích hoạt phép đo đầu tiên, ví du chiều dài của phòng.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt phép đo thứ hai, ví du chiều rông của phòng.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt phép đo thứ ba, ví du chiều cao của phòng.



Sau khi thực hiên việc đo lần thứ ba, khối lương được từ đông tính toán và hiển thi. Kết quả được hiển thi trong dòng kết quả (a). Giá tri đo riêng biêt ở trong các dòng giá tri đo được (h).

Đo Gián Tiếp Khoảng Cách 🦯

Đo gián tiếp khoảng cách được sử dụng để đo khoảng cách mà ta không thể đo trực tiếp được do có vật cản trở ngăn cản luồng laze, hoặc do không có bề măt mục tiêu sẵn có nào được sử dụng như là vật phản chiếu. Qui trình đo này chỉ có thể sử dung trong chiều thẳng đứng. Bất cứ sự lệch hướng nào ở chiều ngang cũng sẽ gây ra sư đo sai.

Việc đo khoảng cách gián tiếp sẽ luôn đưa kết quả không chính xác bằng việc đo trực tiếp. Tùy các điều kiện áp dụng, xác suất lỗi đo có thể lớn hơn khi đo khoảng cách trực tiếp. Để cải thiện độ chính xác trong khi đo, nên sử dụng giá đỡ ba chân (phụ tùng).



Khi sử dụng giá ba chân hãy lưu ý mức tham chiếu đã cài đặt. (xem "Chọn mức tham chiếu", Trang 97)

Luồng laze duy trì ở trang thái mở giữa các lần đo riêng lẻ.

Đối với việc đo gián tiếp chiều dài, có 4 chế đô đo để ứng dung, mỗi chế đô đo có thể sử dung để xác đinh các khoảng cách khác nhau:

- do chiều cao gián tiếp
- do chiều cao gián tiếp kép
- do chiều dài gián tiếp

102 | Tiếng Việt

Đo chiều cao gián tiếp



Với đo chiều cao gián tiếp, bạn có thể xác định quãng đường **AB** bằng cách đo quãng đường 1. Dụng cụ đo tính toàn chiều cao đã dò **AB** từ góc $_{\alpha}$ và quãng đường 1.

Chỉ có thể đạt được kết quả chính xác, nếu góc bên phải được yêu cầu khi đo tương ứng được tuân thủ chính xác.

- » Nhấn nút mộđể mở menu Các chức năng.
- » Chọn phép đo khoảng cách gián tiếp ∠ và xác nhận lựa chọn bằng nút funç.
- » Chọn phép đo chiều cao gián tiếp ∴/] và xác nhận lựa chọn bằng nút ເ.
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bật laser.
- » Đặt dụng cụ đo ngang tầm của điểm đo dưới B.
- » Nghiêng dụng cụ đo sao cho laser hướng về điểm đo trên A.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt đo.

Sau khi kết thúc phép đo, chiều cao sẽ được tính và hiển thị tự động trong dòng kết quả (a). Giá trị đo của đoạn đường "1" và góc α ở trong các hàng giá trị đo được (h). Đo chiều cao gián tiếp kép



Với đo chiều cao gián tiếp kép, bạn có thể xác định quãng đường **AB** bằng cách đo quãng đường **1** và **2**. Dụng cụ đo tính toàn chiều cao đã dò **AB** từ góc $_{\alpha}$ và quãng đường **1** và **2**.

Khuyến nghị sử dụng giá ba chân cho phép đo này.

- » Nhấn nút mộtể mở menu Các chức năng.
- » Chọn phép đo khoảng cách gián tiếp / và xác nhận lựa chọn bằng nút mệ.
- » Chọn phép đo chiều cao gián tiếp kép < và xác nhận lựa chọn bằng nút m.
- » Nhấn nhanh nút 🔺 để bât laser.
- » Nghiêng dụng cụ đo sao cho laser hướng về điểm đo trên A.
- » Nhấn vào nút 🛕 để kích hoạt phép đo đầu tiên.
- » Nghiêng dụng cụ đo sao cho laser hướng về điểm đo dưới B. Khi đó, không thay đổi vị trí của dụng cu đo.

» Nhấn vào nút 🛕 để kích hoạt phép đo thứ hai.

Sau khi kết thúc phép đo, chiều cao sẽ được tính và hiển thị tự động trong dòng kết quả (a). Giá trị đo của đoạn đường 1, 2 và góc $_{\alpha}$ ở trong các hàng giá trị đo được (h).

Đo chiều dài gián tiếp

- » Nhấn nút mộtể mở menu Các chức năng.
- » Chọn phép đo khoảng cách gián tiếp / và xác nhận lựa chọn bằng nút func.
- » Chọn phép đo chiều dài gián tiếp <u>2</u> và xác nhận lựa chọn bằng nút .
- » Hãy đặt dụng cụ đo trên điểm khởi đầu A của quãng đường AB.

- » Nghiêng dụng cụ đo sao cho laser hướng về mặt phẳng mà trên đố có điểm cuói B.
- » Nhấn vào nút 🔺 để kích hoạt đo.



Với đo chiều dài gián tiếp, bạn có thể xác định quãng đường **AB** bằng cách đo quãng đường **1**. Dụng cụ đo tính toàn chiều dài đã dò **AB** từ góc α và quãng đường **1**.



Sau khi kết thúc phép đo, chiều dài sẽ được tính và hiển thị tự động trong dòng kết quả (a). Giá trị đo của đoạn đường "1" và góc α ở trong các hàng giá trị đo được (h).

Đo hình thang 🧹



Với phép đo hình thang, chiều dài của độ nghiêng mái có thể được xác định. Bạn có thể xác định quãng đường **AB** bằng cách đo quãng đường **1**, **2** và **3** theo trình tự này. Dụng cụ đo tính toán quãng đường đã dò **AB** từ quãng đường **1**, **2** và **3**.

Lưu ý rằng phép đo quãng đường 3 bắt đầu chính xác ở điểm cuối của quãng đường 1 và giữa các quãng đường 1 và 2 cũng như giữa 1 và 3 có góc bên phải.

- » Nhấn nút mộtể mở menu Các chức năng.
- » Chọn phép đo khoảng cách gián tiếp / và xác nhận lựa chọn bằng nút .
- » Chọn phép đo hình thang và xác nhận lựa chọn bằng nút .
- » Nhấn nhanh nút 🛕 để bật laser.
- » Đo khoảng cách 1 với nút \blacktriangle .
- » Đo khoảng cách 2 với nút 🛕.
- » Đo khoảng cách 3 với nút A.



Sau khi kết thúc phép đo, quãng đường **AB** cao sẽ được tính và hiển thị tự động trong dòng kết quả (**a**). Giá trị đo của đoạn đường **1**, **2** và **3** ở trong các dòng giá trị đo được (**h**).

Đo diện tích tường 🗂



Đo bề mặt tường được sử dụng để xác định tổng số của một số bề mặt riêng lẻ có cùng một chiều cao. Điều kiện để tính toán đúng diện tích, là chiều dài đã đo đầu tiên (trong ví dụ chiều cao phòng H) phải đồng nhất đối với tất cả các phần diện tích. Trong ví dụ minh họa, tổng diện tích của nhiều bức tường được xác định, trong đó có chiều cao phòng giống nhau H, nhưng các chiều dài khác nhau L.

- » Nhấn nút mộtể mở menu Các chức năng.
- » Chọn đo diện tích tường) và xác nhận lựa chọn bằng nút m.
- » Đo chiều cao phòng H như đo chiều dài.
- Giá trị đo được hiển thị trong dòng giá trị đo phía trên. Laser vẫn bật.
- » Sau đó đo chiều dài L1 của bức tường thứ nhất.

Bosch Power Tools

-

Diện tích được tính toán tự động và được hiển thị trong dòng kết quả. Giá trị đo chiều dài cuối cùng xuất hiện ở dòng giá trị đo dưới. Laser vẫn bật.

» Đo chiều dài L2 của bức tường thứ hai.

Bạn có thể tùy ý đo nhiều chiều dài tiếp theo LX mà tự động được cộng thêm vào và được nhân với chiều cao H.



Đơn trị đo hiển thị trong dòng giá trị đo (h) sẽ được cộng thêm vào chiều dài L1. Tổng hai chiều dài (được hiển thị trong dòng giá trị đo ở giữa (h)) sẽ được nhân với chiều cao đã lưu H. Tổng giá trị diện tích được hiển thị trong dòng kết quả (a) bên dưới ở màn hình.

Đo chia khoảng 茸

Trong đo chia khoảng, mức tham chiếu là đánh dấu được hiển thị trong màn hình. Mức tham chiếu không phải là cạnh của dụng cụ đo.



Chức năng khoanh cọc sẽ đo lại nhiều lần chiều dài xác định (khoảng cách). Những chiều dài này có thể được chuyển thành bề mặt, để cho phép cắt nguyên liệu thành miếng dài bằng nhau hoặc tạo các tường ngăn phụ dạng vách thạch cao. Chiều dài tối thiểu có thể thiết lập là 0,1 m, chiều dài tối đa là 50 m.



- » Nhấn nút mộtể mở menu Các chức năng.
- » Chọn chức năng đo chia khoảng ‡[†] và xác nhận lựa

chọn bằng nút 🞰.

- » Thiết lập chiều dài mong muốn bằng nút hoặc nút

Để thay đổi chiều dài trong các bước lớn hơn, hãy nhấn nút ⊳ hoặc nút 🗲.

» Nhấn nút dể khởi động chức năng đo chia khoảng và ra khỏi điểm khởi đầu môt cách từ từ.

Dụng cụ đo tiếp tục đo khoảng cách tới điểm khởi đầu. Khi đó chiều dài xác định cũng như giá tị đo hiện tại sẽ được hiển thị. Các mũi tên trên và dưới cho thấy khoảng cách nhỏ nhất đến ký hiệu đánh dấu kế tiếp hoặc trước đó.

Khi đo liên tục, bạn có thể quy định một giá trị đã đo dưới dạng chiều dài xác định bằng cách nhấn





Hệ số bên trái chỉ ra chiều dài xác định đã đạt được bao nhiêu lần. Các mũi tên màu xanh lá ở hai bên của màn hình hiển thị cho biết chiều dài đạt được cho mục đích đánh dấu.



Các mũi tên đỏ và nhãn màu đỏ hiển thị giá trị thực, nếu giá trị chuẩn nằm ngoài màn hiển thị.

0

Đo độ dốc/ống bọt nước kỹ thuật số 📼

Ông bọt nước kỹ thuật số được sử dụng để kiểm tra các hướng nằm ngang hoặc thẳng đứng của một đối tượng (ví dụ như máy giặt, tù lạnh, vv). Đo độ nghiêng được sử dụng để đo độ đốc hoặc độ nghiêng (ví dụ như cầu thang, tay vịn cầu thang, khi khớp các đồ gỗ, khi lắp đặt ống, vv). Dụng cụ đo tự động chuyển đổi giữa hai chức năng, nếu bạn thay đối vị trí dụng cụ đo.

- » Nhấn nút mđể mở menu Các chức năng.
- » Chọn đo độ nghiêng/ống bọt nước kỹ thuật số 📼
 - và xác nhận lựa chọn bằng nút 🞰.



- Cạnh dưới của dụng cụ đo được dùng làm mức tham chiếu cho ống bọt nước kỹ thuật số. » Hãy sử dụng ống bọt nước kỹ
 - thuật số, đặt dụng cụ đo với mặt sau lên bề mặt cần đo. Bạn có thể đóng băng giá trị đo bằng cách nhấn nút .
- » Khi độ nghiêng 3° bị vượt quá, hình cầu trong màn hình hiển thị chiếu sáng màu đỏ.

1 609 92A 7P4 | (22.07.2022)

Bosch Power Tools



Cạnh trái của dụng cụ đo được dùng làm mặt phẳng tham chiếu để đo độ nghiêng. Khi chỉ thị báo sáng lên trong quá trình đo là do dụng cụ đo bị kéo nghiêng quá nhiều ở chiếu bên kia.

» Để sử dụng phép đo độ

nghiêng, đặt dụng cụ đo với măt bên lên vật thể có đô

nghiêng bạn muốn đo.

Bạn có thể đóng băng giá trị đo bằng cách nhấn nút ▲.

Chức năng bộ nhớ 🖺

Giá trị hoặc kết quả cuối cùng của mỗi lần đo xong sẽ được lưu trữ tự động. Các giá trị cuối **50** (Giá trị đo hoặc kết quả cuối) được lưu lại. Nếu bộ nhớ đầy, giá trị cũ nhất bị ghi đè. Phép đo cũ nhất được lưu ở vị trí số 1 trong bộ nhớ, phép đo gần đây nhất được lưu ở vị trí **50** (với **50** giá trị có thể được lưu).

» Nhấn vào nút 🗨 để mở chức năng bộ nhớ.

Giá trị cuối được hiển thị.

» Nhấn nút bhoặc nút dể lật thông qua các giá tri đã lưu.



Số giá trị đã lưu được hiển thị ở phía trên của màn hình và phía bên trái là biểu tượng của chức năng đo tương ứng. Nếu không có phép đo nào được lưu trong bộ nhớ, phía dưới của màn hình hiển thị "0.000" và phía trên hiển thị ...,0".

Xóa giá trị bộ nhớ

» Để xóa giá trị đã hiển thị, hãy nhấn nút 🗾.

» Hãy xác nhận bằng nút 🗨.

Để xóa các giá trị đã lưu, nhấn đồng thời nút ${\bf Q}$ và nút 🗩.

Cộng/trừ các giá trị

Thêm giá trị khi đo chiều dài

» Hãy chọn chức năng đo chiều dài.

» Tiến hành phép đo đầu tiên.

- » Nhấn nút (4) 🕨.
- » Tiến hành phép đo thứ hai.

Ngay khi phép đo thứ hai hoàn thành, kết quả được hiển thị trong dòng (a).

Thêm giá trị khi đo diện tích và thể tích

- » Chọn chức năng đo diện tích hoặc thể tích.
- » Tiến hành phép đo diện tích đầu tiên của phép đo thể tích.
- » Nhấn nút 🕨.
- » Tiến hành phép đo diện tích thứ hai của phép đo thể tích.

Ngay khi phép đo thứ hai hoặc thứ ba kết thúc, diện tích hoặc thể tích được tính và hiển thị tự động. Kết quả được hiển thị trong dòng kết quả (a). Giá trị đo riêng biệt ở trong các dòng giá trị đo được (h).

» Nhấn nút dể hiển thị kết quả cuối của phần bổ sung.

Kết quả cuối được hiển thị trong dòng kết quả (a). Các kết quả của phép đo diện tích hoặc thể tích ở trong dòng giá trị đo (h).

Trừ các giá trị

» Để trừ các giá trị hãy nhấn nút theo tương tự như "Cộng các giá trị".

Xoá giá trị đo

Bạn có thể xóa giá trị đo xác định cuối trong tất cả chức năng đo bằng cách nhấn nhanh nút $\stackrel{c}{\mathbf{n}}$.

Bằng việc nhấn nhanh nhiều lần nút $\stackrel{\circ}{\Omega}$ các kết quả đo sẽ được xóa theo thứ tự ngược.

Giao diện Bluetooth®

Truyền dữ liệu sang các thiết bị khác

Máy đo được trang bị một mô-đun *Bluetooth®* bằng kỹ thuật sóng vô tuyến cho phép truyền dữ liệu tới các thiết bị di động đầu cuối với giao diện *Bluetooth®* (ví dụ điện thoại thông minh, máy tính bằng). Các thông tin về điều kiện hệ thống cần thiết cho việc

kết nối *Bluetooth*[®] có thể tìm thấy trên trang Web của Bosch theo địa chỉ www.bosch-pt.com.
▶ Thông tin tiếp theo xin vui lòng tìm trên trang

Thông tin tiếp theo xin vui lòng tìm trên trang sản phẩm Bosch.

Khi truyền giữ liệu bằng *Bluetooth*® có thể sẽ xuất hiện thời gian ngưng (time delay) giữa thiết bị di động đầu cuối và máy đo. Điều này có thể là do khoảng cách giữa cả hai thiết bị hoặc do chính đối tượng đo.

Kích hoạt giao diện *Bluetooth*® để truyền dữ liệu tới một thiết bị di động đầu cuối

- Hãy chắc chắn rằng, giao diện Bluetooth® trên thiết bị di động đầu cuối của bạn đã được kích hoạt.
- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút m, để mở menu các thiết lập ban đầu ³.
- » Chọn 🖹 .
- » Hãy nhấn nút 🕨 hoặc nút 🗲 để lựa chọn ≵.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút 🔤.
- Biểu tượng *Bluetooth*® được hiển thị màu trắng trong màn hình (f).

Các ứng dụng Bosch có sẵn để mở rộng phạm vi chức năng. Bạn có thể tải nó tùy theo thiết bị đầu cuối trong kho ứng dụng tương ứng.

Sau khi khởi động ứng dụng Bosch, hãy thiết lập kết nối giữa thiết bị đầu cuối và máy đo. Nếu phát hiện nhiều dụng cụ đo đã kích hoạt, hãy chọn dụng cụ đo phù hợp dựa theo số seri. Số seri (15) bạn hãy tìm trên nhãn thông tin nhận dạng dụng cụ đo.

Bổ kích hoạt giao diện Bluetooth®

- » Nhấn nhanh nút *p* hoặc nhấn giữ nút m, để mở menu các thiết lập ban đầu ³.
- » Chọn 🖹 .
- » Hãy nhấn nút ▷ hoặc nút ◄dể lựa chọn ※.
- » Để xác nhận lựa chọn, hãy nhấn nút m.
- Biểu tượng *Bluetooth*® được hiển thị màu xám trong màn hình.

Kiểm tra độ chính xác

Thường xuyên kiểm tra độ chính xác của đo độ dốc và đo khoảng cách.

Kiểm tra độ chính xác và hiệu chỉnh đo độ dốc

- » Hãy đặt dụng cụ đo lên bàn và đo độ dốc.
- » Hãy xoay dụng cụ đo 180° và đo lại độ đốc.

Độ sai khác của giá trị được hiển thị tối đa là 0,3°. Đối với độ sai lệch lớn hơn bạn phải hiệu chuẩn lại dụng cụ đo.

- » Nhấn giữ nút bể để mở menu Các chức năng cơ bản.
- » Chọn 🖫 và xác nhận lựa chọn bằng nút 🞰.
- » Làm theo các hướng dẫn trên màn hình hiển thị.

Sau những thay đổi mạnh về nhiệt độ và sau những sự va chạm, cần phải kiểm độ chính xác và nếu có thể hãy hiệu chỉnh máy. Sau khi có sự thay đổi về nhiệt độ máy đo phải được giảm nhiệt/làm mát trong thời gian nhất định trước khi hiệu chỉnh.

Kiểm tra độ chính xác của việc đo khoảng cách

Để kiểm tra độ chính xác, phép đo phải được thực hiện trong điều kiện thuận lợi, tức là khoảng cách đo phải ở trong phòng và bể mặt đối tượng của phép đo phải trơn nhẵn đồng thời có độ phản xạ tốt (ví dụ tường có vạch trắng).

- » Chọn quãng đo, 3 đến 10 m, chiều dài của khu vực này phải được biết rõ chính xác (vd. chiều rộng của một căn phòng hay một khung cửa).
- » Đo khoảng cách 10 lần liên tiếp.

Sai lệch của các phép đo riêng biệt so với giá trị trung bình được vượt quá ± 2 mm tổng khoảng cách đo trong điều kiện thuận lợi. Ghi lại các phép đo để sau này có thể so sánh độ chính xác của các phép đo.

Kiểm tra độ chính xác và hiệu chỉnh hiển thị đích (Dấu chữ thập)

Thường xuyên kiểm tra độ chính xác của căn chỉnh laser và hiển thị đích.

- » Hãy chọn bề mặt sáng, được chiếu sáng yếu (ví dụ tường trắng) ở khoảng cách tối thiểu 5 m làm đích.
- » Kiểm tra xem điểm laser có ở trong hiển thị đích ở màn hình không.

Nếu điểm laser không ở trong hiển thị đích, bạn phải hiệu chuẩn lại hiển thị đích.

Hiệu chuẩn lại hiển thị đích

- » Nhấn giữ nút mở để vào menu Các chức năng cơ bản.
- » Chọn 🖧 và xác nhận lựa chọn bằng nút 🞰.
- » Làm theo các hướng dẫn trên màn hình hiển thị.

Sử dụng giá đỡ ba chân (phụ kiện)

Sử dụng giá ba chân là đặc biệt hữu ích cho khoảng cách lớn.

- » Hãy đặt máy đo có ren 1/4" (17) lên đĩa nhả hãm nhanh của giá ba chân (27) hoặc một chiếc giá ba chân của máy ảnh thông thường.
- » Vặn ốc máy đo bằng vít định vị của đĩa nhả hãm nhanh thật chặt.
- » Hāy cài đặt mặt phẳng tham chiếu cho các phép do bằng giá đỡ ba chân. (xem "Chọn mức tham chiếu", Trang 97)

Bosch Power Tools

0

Thông báo lỗi

Dụng cụ đo kiểm soát độ chính xác của mỗi phép đo. Nếu lỗi được phát hiện, màn hình chỉ hiển thị biểu tượng bên cạnh. Trong trường hợp này, hoặc nếu các biện pháp khắc phục nêu trên không thể loại

bỏ lỗi, xin hấy chuyển dụng cụ đo đến bộ phận dịch vụ khách hàng của Bosch thông qua đại lý bán hàng của bạn.

Khắc phục lỗi

Cảnh báo nhiệt độ

Cảnh báo nhiệt độ nhấp nháy, không thể đo

Nguyên nhân: Dụng cụ đo ở ngoài nhiệt độ làm việc từ -10 °C đến +45 °C (trong chức năng đo liên tục là tới +40 °C)

Biện pháp khắc phục: Đợi cho đến khi dụng cụ đo về lai nhiệt đô hoat đông cho phép

Hiển thị pin

Hiển thị pin giảm Nguyên nhân: Điện áp pin giảm (Vẫn có thể đo được)

Biện pháp khắc phục: Thay pin

Hiển thị pin can, không thể đo Nguyên nhân: Điện áp pin quá thấp Biện pháp khắc phục: Thay pin

"ERROR" trên màn hình

Hiện ra chữ "ERROR" trên màn hình

Nguyên nhân: Cộng/Trừ trị số đo bằng một đơn vị đo lường khác nhau

Biện pháp khắc phục: Chỉ cộng/trừ trị số đo bằng cùng một đơn vị đo lường như nhau

Nguyên nhân: Góc nằm giữa luồng laze và mục tiêu quá nhọn

Biện pháp khắc phục: Mở rộng góc nằm giữa luồng laze và mục tiêu

Nguyên nhân: Bề mặt đối tượng phản xạ quá mạnh (ví dụ gương), hoặc ánh sáng xung quanh quá mạnh Biện pháp khắc phục: Sử dụng bảng đích laser (Phụ kiện)

Nguyên nhân: Giá trị đã tính lớn hơn 1 999 999 hoặc nhỏ hơn –999 999 m/m²/m³

Biện pháp khắc phục: Hãy chia phép tính thành các bước trung gian Nguyên nhân: Lỗ chiếu luồng laser (19) thấu kính (18) hoặc camera (20) bị hơi nước (ví dụ do thay đổi nhiệt độ nhanh)

Biện pháp khắc phục: Chà lỗ chiếu luồng laser (19), thấu kính (18) hoặc camera (20) bằng khăn mềm

Kết quả đo

Kết quả đo không hợp lý Nguyên nhân: Bề mặt đối tượng không phản chiếu rõ ràng (ví dụ nước, kính) Biện pháp khắc phục: Hãy che bề mặt đích

Nguyên nhân: Lỗ chiếu luồng laser (19), thấu kính bị che (18) hoặc camera (20) bị che Biện pháp khắc phục: Giữ lỗ chiếu luồng laser (19), thấu kính (18) hoặc camera (20) luôn thoáng

Nguyên nhân: Chướng ngại vật trên đường đi của luồng laser

Biện pháp khắc phục: Lưu ý rằng điểm laser nằm hoàn toàn trên bề mặt đích

Nguyên nhân: Chỉnh đặt sai điểm xuất phát chuẩn Biện pháp khắc phục: Chọn điểm xuất phát chuẩn tương ứng với cách đo đạt

Bluetooth®

Bluetooth® không thể kích hoạt Nguyên nhân: Các ắc quy hoặc pin quá yếu Biện pháp khắc phục: Thay pin hoặc ắc quy

Không có kết nối Bluetooth® Nguyên nhân: Nhiễu kết nối Bluetooth®

Biện Pháp Sửa Chữa:

- Kiểm tra xem Bluetooth® có được kích hoạt không (trên dụng cụ đo hay trên thiết bị đầu cuối di động)
- Tắt Bluetooth® và bật lại (trên dụng cụ đo hay trên thiết bị đầu cuối di động)
- Kiểm tra ứng dụng trên thiết bị di động đầu cuối đang được dùng
- Kiểm tra mức quá tải của thiết bị di động đầu cuối đó
- Rút ngắn khoảng cách giữa máy đo và thiết bị di động đầu cuối đang dùng
- Tránh các vật cản (ví dụ, bê tông cốt thép, cửa kim loại) giữa máy đo và thiết bị đầu cuối đang dùng; giữ khoảng cách tới nguồn gây nhiễu điện từ (ví dụ máy phát Wifi)

Hiển thị thay đổi

Hiển thị vẫn không thay đổi hoặc dụng cụ đo phản ứng với nhấn nút đo/nút không như mong muốn

Nguyên nhân: Lỗi phần mềm

108 | Tiếng Việt

Biện pháp khắc phụce: Tháo pin/ắc quy ra và khởi động dụng cụ đo lại lần nữa sau khi gắn pin vào lại

Hiệu chuẩn

Hiển thị "CAL" và hiển thị "ERROR" trong màn hình

Nguyên nhân: Sự hiệu chuẩn của phép đo độ dốc không được thực hiện đúng theo trình tự hay đúng vào các vị trí

Biện pháp khắc phục: Lập lại sự hiểu chuẩn dựa trên các hướng dẫn trên màn hiển thị và trong các hướng dẫn hoạt động

Nguyên nhân: Bề mặt sử dụng để hiệu chuẩn không thật sự đồng vị chính xác (đường ngang và thẳng đứng)

Biện pháp khắc phục: Lập lại sự hiệu chuẩn trên bề mặt ngang hay thẳng đứng; nếu cần, kiểm tra bề mặt trước bằng cân thủy

Nguyên nhân: Dụng cụ đo bị chuyển dịch hay nghiêng xuống trong khi nhấn nút

Biện pháp khắc phục: Lập lại sự hiệu chuẩn và giữ dụng cụ đo ở nguyên vị trí trong khi nhấn nút

Bảo Dưỡng và Bảo Quản

Bảo Dưỡng Và Làm Sạch

Chỉ được cất giữ và vận chuyển dụng cụ đo trong túi xách bảo vệ được giao kèm.

Luôn luôn giữ cho dụng cụ đo thật sạch sẽ.

Không được nhúng dụng cụ đo vào trong nước hay các chất lỏng khác.

Lau sạch bụi bẩn bằng một mảnh vải mềm và ẩm. Không được sử dụng chất tẩy rửa.

Làm sạch thấu kính (18), lỗ chiếu luồng laser (19) và camera (20) thật cần thận: Đảm bảo không có chất bẩn trên thấu kính, lỗ chiếu luồng laser và camera. Chỉ vệ sinh thấu kính, lỗ chiếu luồng laser và camera bằng các chất thích hợp cho ống kính máy ảnh. Không thử dùng vật nhọn để lấy chất bẩn khỏi các thấu kính, lỗ chiếu luông laser hoặc camera, và không lau qua chúng (rủi ro gây xước).

Trong trường hợp cần sửa chữa, hãy gửi dụng cụ đo trong túi bảo vệ (23).

Dịch vụ hỗ trợ khách hàng và tư vấn sử dụng

Bộ phận phục vụ hàng sau khi bán của chúng tôi trả lời các câu hỏi liên quan đến việc bảo dưỡng và sửa chữa các sản phẩm cũng như phụ tùng thay thế của bạn. Sơ đồ mô tả và thông tin về phụ tùng thay thế cũng có thể tra cứu theo dưới đây: www.boschpt.com Đội ngũ tư vấn sử dụng của Bosch sẽ giúp bạn giải đáp các thắc mắc về sản phẩm và phụ kiện.

Trong tất cả các phản hồi và đơn đặt phụ tùng, xin vui lòng luôn luôn nhập số hàng hóa 10 chữ số theo nhãn của hàng hóa.

Việt Nam

CN CÔNG TY TNHH BOSCH VIỆT NAM TẠI TP.HCM Tâng 14, Ngôi Nhà Đức, 33 Lê Duẩn Phường Bến Nghé, Quận 1, Thành Phô Hô Chĩ Minh Tel.: (028) 6258 3690 Fax: (028) 6258 3692 - 6258 3694 Hotline: (028) 6250 8555 Email: tuvankhachhang-pt@vn.bosch.com www.bosch-pt.com.vn www.bachanhbosch-pt.com.vn

Xem thêm địa chỉ dịch vụ tại:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Sự thải bỏ

Dụng cụ đo, phụ kiện và bao bì phải được phân loại để tái chế theo hướng thân thiện với môi trường.



Không vứt dụng cụ đo và pin cùng trong rác thải của gia đình!

Phụ kiện

Hãy tìm phụ kiện trên trang web của Bosch bằng liên kết đã cho



Giá chân BT 150 **(27)** 0 601 096 B00 0
Tiếng Việt | **109**

۲



Bosch Power Tools

۲

۲

110

Licenses

Copyright © 2012–2020 STMicroelectronics

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of STMicroelectronics nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WAR-RANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICU-LAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCURE-MENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Copyright © 2009-2020 ARM LIMITED

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WAR-RANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICU-LAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCURE-MENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.